

中華民國九年郵務局特准掛號認爲新聞紙類
二月十日發行（每月二回）

第十七卷

第三號

東方雜誌

上海商務印書館印行

The Eastern Miscellany

Commercial Press, Limited, Shanghai, China.

February 10, 1920

工場鑄造廠全部

本行除精辦電汽鐵路發動機及全副開礦各項機器外並運
售關於大小工場及鑄造廠全部需品如

車牀 鑽孔器具 五金製作機器 鋸機 刨平機 木工製形機器 傳力機 起
重機 傳力皮帶 工程儀器及材料、黑鉛粉 不洩汽之橡皮品 各種軟管 開
閉舌門 鑄造廠全副器物汽機 工具 壓機 抽機等

本行爲下列各名廠獨任代表

魏廷敦抽機公司 (各種抽機)

迪克有限公司 (傳力皮帶)

道治牌機器公司 (傳力機)

范摩公司 (水陸汽機及鐵路材料)

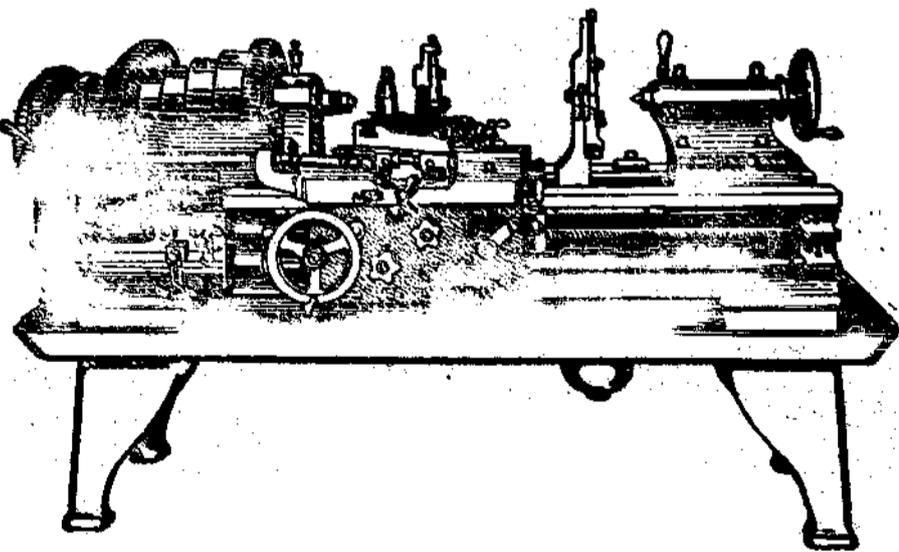
古孚亞士公司 (測繪儀器)

花旗黑鉛粉公司 (黑鉛粉)

分 ▲ 北京 天津 張家口 濟南 庫倫 哈爾濱 奉天 烟台

▲ 上海美慎昌總行啟

行 ▲ 漢口 長沙 海參威 廣州 香港 雲南府 福州 紐約



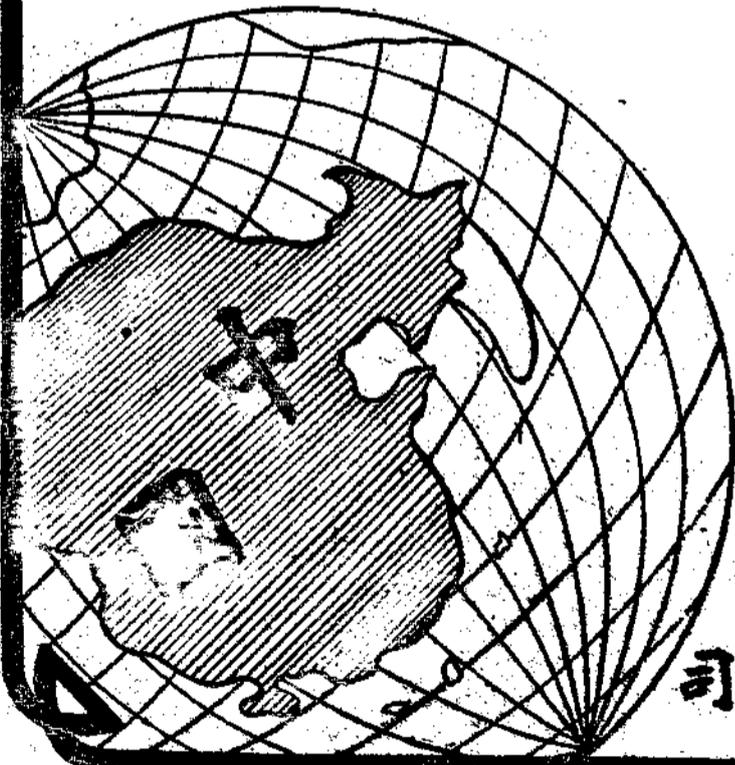


Ingersoll



價廉物美
人人歡迎

美國鷹格索表
行銷中國全境



中國
總經理
上海美興公司

請認明由東方雜誌介紹

Please mention "the Eastern Miscellany"

東方雜誌第十七卷第三號目次

插畫

三色版素西名畫「俄婚約」 我國派駐海參崴之海容軍艦二圖 俄國海參崴治下之交通情形三圖

評論

民意(景蕓) 智識上之分工(景蕓) 第二次惡果(何粹)

徵工制度

世界勞動運動之概況

俄國之真相及其將來(附圖七)

俄國人民及蘇維埃政府

世界新潮(附圖十五)

法國新總統戴香納(W) 德國新憲法(L) 美國國民黨之成立(W) 美國之現在及將來(W) 俄國之兒童殖民地(W) 印度之靜的革命(W) 捷克斯洛伐克協濟事業之發達(W) 歐美國際偵探之秘密(S) 英倫之女警察(V) 供給食品最多之國(V) 美國IWW與過激主義(S)

拉薩而與社會民主主義

人類進步之止境

戲曲上德模克拉西之傾向

注音字母一夕談(完)

一—七

盧鴻培 九—四

羅羅 一四—三

心賦 三—三

雁冰 三—一

三—一

楊蔭榭 五—一

陸觀村 五—三

宋春舫 六—一

叔遠 六—三

科學雜俎(附圖三)..... 三一六

光線能誘重力吸引之新說(W) 輪船中之安全備筒(W) 海底坦克(S) 測量海洋深度之新法(W)

馮應病(W)

讀者論壇..... 七一六

世界兩大系的婦人運動和中國的婦人運動(佩章) 新和舊(王水公) 領事裁判權問題(吳炳文)

文苑..... 八九一

陳三立詩二首 周樹模詩一首 張元香詩一首 王允哲詩二首 蘇宗元詩一首 夏敬觀詩三首 曹廣

生詩七首

鬼(法國莫泊三原著)..... 鐵橋 九一九

聖誕節的客人(瑞典羅格洛半女士原著)..... 雁冰 九一二

堡塔上的風景(丹麥安徒生原著)..... 愈之 九一三

時論介紹..... 一九一三

巴爾幹與歐洲大勢 世界銀市之過去未來及與吾國之關係 文學革命的商量

中國大事記..... 二七一三

外國大事記..... 二〇一三

中華民國九年二月十日發行

前號要目 (第十七號)

評論

與論 文告與事實 裁兵
考次與選舉

爲吾國該國貿易者進一解

歐洲今後之均勢

英吉利三角同盟之概觀

世界新潮

愛爾蘭問題與英國 克魯泡特金之俄事觀 歐美中等社會之聯合運

動 同盟妨害之批評 美國禁酒立法之經過

議院與德明我論

巴拿馬和無主地主義(光)

拉爾斯泰的芝士比亞論

許香雪母一夕談

科學雜俎

科學與宗教 科學之農業治療法 電氣製鹽之發明 水上開

礦車 泰瓦斯之惡劇 混雜土製之貨車 搬移巨屋之方法 長距離

之大戰 海中無線電報發報之主張與反對 除核實皮之化學的方法

中之新牙與其年節

讀者論壇

廣遠廣州雜 高麗憲法與此次獨立運動之關係。論蘇白話文

什談

文苑

國語(胡適白話文選)

一轉小集(美國海軍的演說)

雜詩全編

本社投稿簡章

一九二一年一月一日

一、投寄之稿，或自撰，或翻譯，或介紹外國學說而附加意見，其文體不拘文者白話，均所歡迎。

二、投寄之稿，須寫清楚，以免錯誤。倘蒙本雜誌行格諸君者尤佳。如係白話，請加新式圈點。

三、投寄之稿，並請附寄原本。如原稿不便附寄，請將原文題目，原著者姓名，出版日期及地點，詳加註明。

四、稿末請註明姓名住址，以便通函。至稿發表時如何署名，聽投稿者自定。

五、投寄之稿，稿費與否，本社不能預行聲明。原稿本概不檢還。惟長篇在五千字以上者，如未發表，得因原稿費酌量退還原稿。

六、投寄之稿，俟發表後，酌發薄酬如下：

(甲) 譯稿每篇酬現金十元至五十元。

(乙) 譯稿每篇酬現金五元至三十元。

(丙) 短篇譯稿，酌酬書券或本雜誌。

(丁) 尤有關係之稿，特別從優酬。

七、投寄稿後，其報酬之稿，由本社酌定，不獲先酬者，若投稿人欲自定數目者，請於寄稿時同時聲明。

八、投寄之稿，經發表後，其著作權爲本社所有。若本雜誌未獲酬，已在他處發表者，恕不發酬。

九、投寄之稿，本社得酌量增刪之，但投稿人不願他人增刪者，請於投稿時預先聲明。

十、投寄者請逕寄上海寶山路商務印書館編輯部內東方雜誌社收。

廣東省立第一中學 廣東省立第一中學 廣東省立第一中學

第一編

廣東省立第一中學 廣東省立第一中學 廣東省立第一中學

廣東省立第一中學

廣東省立第一中學 廣東省立第一中學 廣東省立第一中學

研 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶

已 飲 煎 茶 亦 味 日 亦 飲 煎 茶

研 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶
煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶
煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶
煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶
煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶
煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶
煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶
煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶
煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶
煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶

煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶

煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶

煎 茶 上 已 味 日 亦 飲 煎 茶



亦

味

煎

茶



（作 斯 爾 嘉 何 國 英） 約 婚 簽

“Embassy”

No 77

牌館使

上等佛及尼埃烟葉所製

此種優品

不特足以悅吸者之

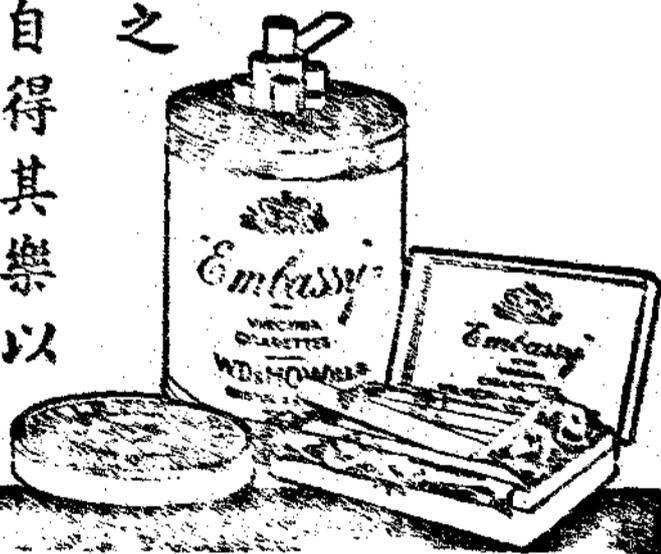
心即該製造家亦自得其樂以

香其能用上等優美之佛及尼埃

烟葉製成此種優品也

駐英
英美烟公司

有限公司



編新館書印務商

全書一千三百餘頁
共十三萬餘字
布面金字
洋裝一巨冊



書已出版發售特價

定價六元
特價三元

九年陽曆三月
底截止

本書經專門德文學家編纂而成特點如左

(一) 每字中均添加發音輕重符號

(二) 除通用詞外凡文學科學專門用語皆經

收採無遺

(三) 成語難句亦搜羅詳備並加註解

(四) 凡名家著作中單字成語假借活用之義皆經

採入並加譯註

(五) 文法上如詞性之區別如動詞形容詞及前置

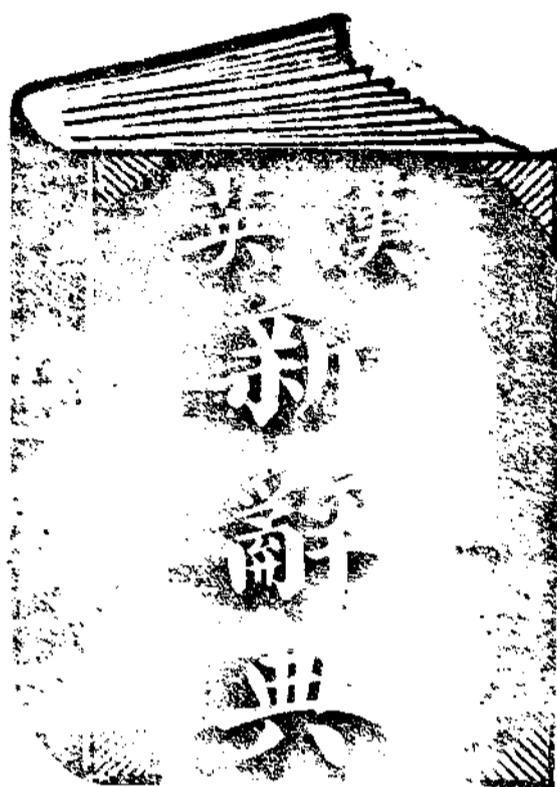
詞之支配格如動詞與助動詞 *haben* 及 *sein*

之關係無不詳注於各字之下

(六) 附錄不規則動詞變化表略字註解表各

種符號表度量衡及幣制表皆極有用

商務印書館發行



洋裝一冊定價八元

編輯人

李玉汝

校訂人

伍光建

李維格

杜就田

施勃里

徐閏全

張玉崑

張世濂

蔣夢麟

樂提摩

鄭富灼

●本書特點

(一) 選錄萬字要用之字。無不備列。每字之下。附列常用辭語。搜羅尤富。為國人研究英文者所必備。

(二) 科學名詞考訂精審。并列學名科名。

(三) 前此所編各種字典。未能適合今日之國情。此書完全在民國時代編輯。內容嶄新。

(四) 漢文之譯音。以 Wade 為標準。一字兩音者並註之。

(五) 依康熙字典部首排列。末附檢字一、二種。(甲)彙列同畫之字。(乙)彙列同音之字。各注頁數。一檢即得。

專門治咳大醫生唐拾義發明



內務部化驗存案農商部註冊專利

肺癆與哮喘兩症對於人民有絕大之危險故歐美各國莫不悉心研究防範極嚴力求救護方法為之抵禦而肺癆與哮喘乃日漸消滅吾國患此者既多防護者甚少勢如燎原蔓延日甚名醫唐拾義先生乃費數十年之心力發明久咳丸行世患者一服即愈萬試萬靈各界遂公認此丸為治療咳病之唯一聖藥也又新發明哮喘丸一種依據人之生理試驗藥之功用研究病之根源廣搜醫之學識再三研究始克完成患哮喘者服之百發百中屢試屢驗誠哮喘之寶筏也此啓

久咳丸哮喘丸每瓶大洋一元每盒半打五元
總發行所上海三馬路石路口唐拾義父子藥房
總經理杭州屈臣氏藥房

東方又(科)

介紹請向東方雜誌

Please mention "The Eastern Miscellany."

我 國 派 駐 海 參 崴 之 海 軍 容 艦

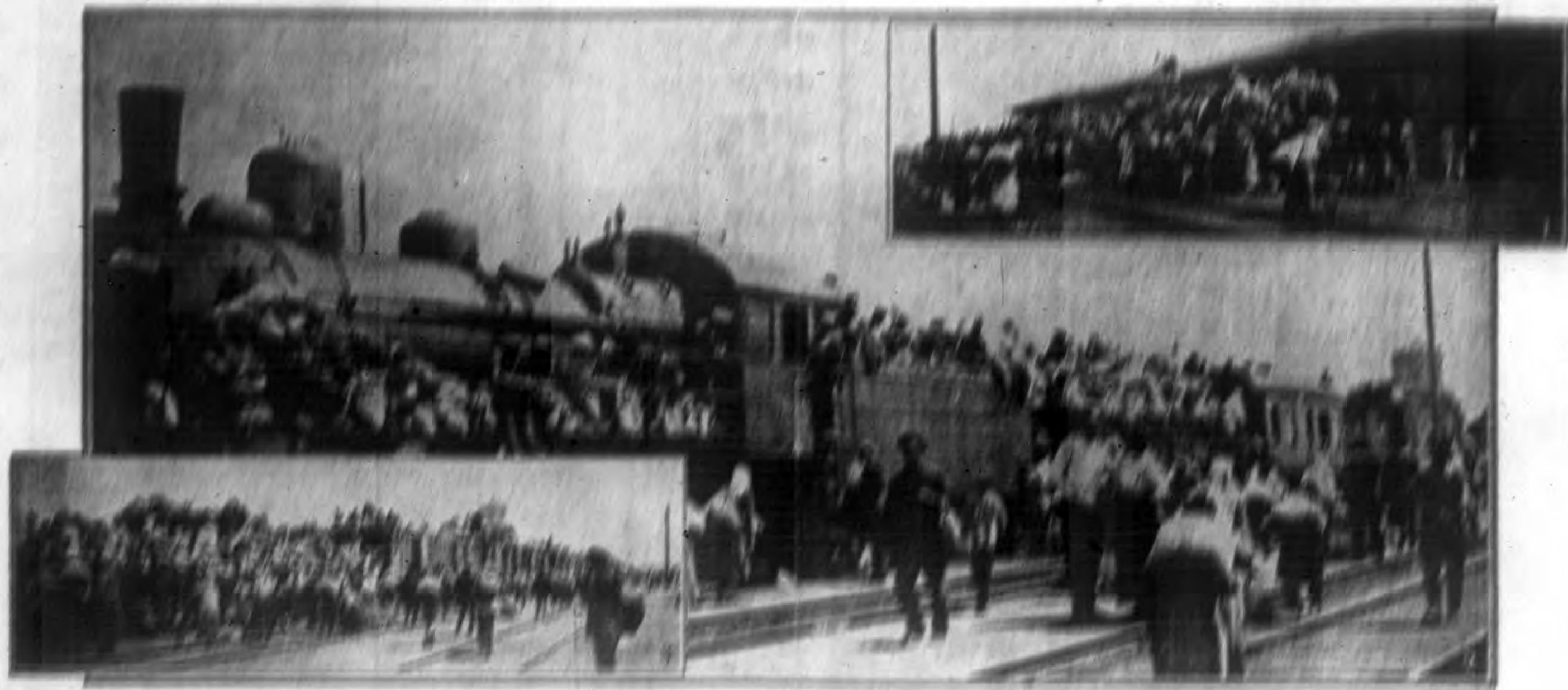


海軍容艦
於海水結
冰時立於
冰上之攝
影自右而
左(一)旅
軍少校
旅長(二)
旅長(三)
旅長(四)
旅長(五)
旅長(六)
旅長(七)
旅長(八)



海軍容艦在長春水陸軍容艦

俄國通海派泊之下安通情形



(1) 農婦跳足負糶食上火車之情形
 (2) 火車將開時列車及機關車上擁擠之情形
 (3) 火車將開時搭客爭先上車之情形

育 中 書 館 發 售 全 國 小 學 校

九年級

國文

算術

自然

衛生

勞作

音樂

美術

體育

軍事

公民

社會

地理

歷史

英語

新 國 文 教 本

本國文教本，係根據最新教育方針，參照各國優良教材，精心編纂而成。內容豐富，注重基礎知識與基本技能之培養，適合九年級學生之學習需要。全書共分若干冊，每冊均附有精美插圖，以激發學生之學習興趣。

新 算 術 教 本

新算術教本，旨在加強學生之數學基礎，提高其邏輯思維與解決實際問題之能力。內容涵蓋代數、幾何、三角等領域，由淺入深，循序漸進。全書設計有豐富之練習題與應用題，以鞏固學生之知識。

新 自 然 教 本

新自然教本，介紹自然界之奧妙，培養學生之科學精神與探索精神。內容包括物理、化學、生物等知識，注重實驗與觀察。全書配有大量生動之插圖，使學生在輕鬆愉快之氛圍中學習科學。

新 國 文 教 本

本國文教本，係根據最新教育方針，參照各國優良教材，精心編纂而成。內容豐富，注重基礎知識與基本技能之培養，適合九年級學生之學習需要。全書共分若干冊，每冊均附有精美插圖，以激發學生之學習興趣。

新 算 術 教 本

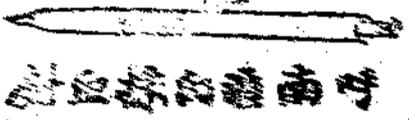
新算術教本，旨在加強學生之數學基礎，提高其邏輯思維與解決實際問題之能力。內容涵蓋代數、幾何、三角等領域，由淺入深，循序漸進。全書設計有豐富之練習題與應用題，以鞏固學生之知識。

新 自 然 教 本

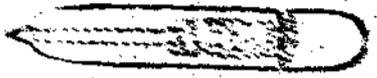
新自然教本，介紹自然界之奧妙，培養學生之科學精神與探索精神。內容包括物理、化學、生物等知識，注重實驗與觀察。全書配有大量生動之插圖，使學生在輕鬆愉快之氛圍中學習科學。

醫目丁

● 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 ● 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 第一號 醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士



德國著名醫學博士



德國著名醫學博士

德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士

德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士

德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士
 德國著名醫學博士 醫學博士 醫學博士 醫學博士

商務印書館最新編 活葉小學新教材

教育潮流時時變
動歐戰結果影響
尤巨小學教
材宜以大勢
所趨隨時革
新本館準此方
針特創刊
活葉本新
教材以供國
民學校高
等小學校
之用茲將述十
大特色如下

- 一 精選新發生之學理事實編為課文以前出版之教科書多無此種新教材
- 二 關於小學必修科之教材或備平時任何種教科書任便授至何課時均可插入此種新教材以增進學生之新智識
- 三 每課各一號各自獨立任便選用無須按課而面有活動之妙
- 四 課文之深淺長短與材料而異有一時可以授畢者有足供三四時用者可各就相當之程度而擇用
- 五 課文編列以淺顯明白為主行文力求清朗一覽而解無難解之弊
- 六 各課備有插圖與表式多條不難見其每一頁讀完兒童自有數課即可自行裝釘成冊
- 七 課文善用簡要之新式句讀圖形俾便兒童目讀以進兒童讀書之興趣
- 八 每課備有同類之課文二十餘條學生之思惟與本題之教授第一節俾便教師之用
- 九 教授採用自習主講教學法之精神編擬俾便兒童自力研究之習慣俾考一課之詳盡
- 十 教授採用附有本題之國語讀本一課俾兒童自習於一讀皆於一國語之讀本

◀下列目題角一價定號每號十二出先在現▶

- | | |
|----|-------|
| 一 | 歐戰大略 |
| 二 | 巴黎議和 |
| 三 | 歐戰前局勢 |
| 四 | 國際同盟 |
| 五 | 奧俄國貨 |
| 六 | 國際紀念 |
| 七 | 商務印書館 |
| 八 | 國音 |
| 九 | 勞工神聖 |
| 十 | 旅行錄 |
| 十一 | 第一 |
| 十二 | 大業 |
| 十三 | 陸軍 |
| 十四 | 陸軍 |
| 十五 | 歐戰手工 |
| 十六 | 改良工藝 |
| 十七 | 商務印書館 |
| 十八 | 歐戰 |
| 十九 | 大業 |
| 二十 | 商務印書館 |

腦筋疼痛乃是腦力虧乏所致

如何能使腦力充足身體復原得健康強也

天下之腦筋必須滋養尤如全身各部均當滋養無不具也其滋養之品即血液是也如若血液衰弱無力則腦筋必受其虧其其求食之狀即如疼痛也即如腦筋疼痛或腦筋衰弱或腦筋衰弱者即腦筋衰弱與以食品也韋廉士大醫生紅色補丸正合是乃天下馳名補血補腦之聖品蓋是丸能補血補腦並能生髮無不獲效之補血聖藥一服即有一效之功效其功效之神速無與倫比右諸君千萬認明中西所選者之一本係原裝無誤之補血聖藥也即如補血聖藥沙中國總代理公而支店經理經理君之證書其函云鄙人昔日於光緒一門最好研究用心任其腦力因之受其虧損承承各藥諸君皆能治公而尤學醫藥並經配合正應接不暇鄙人身心其苦自去冬之際更有腦筋疼痛腦力衰乏食不消化睡不成眠之苦曾經名醫診視服中西各藥無效終不果效正在無奈之時一日偶與余之至友為國事君談及我苦情形遂獲進貴醫士紅色補丸一服之下頓覺腦力充足精神百倍用之連服中數日遂斷



覺精神百倍腦力充足已獲復原雖事者之病勢甚苦而腦力無衰乏之虞因該貴醫士是丸聖藥之神功用之速神中數日遂斷

韋廉士大醫生紅色補丸首經醫治一切由血虧腦弱所致各症即如 腦筋疼痛 瘋濕骨痛 腎臟衰弱 腰背疼痛 半身不遂 胃不消化 少年虧損 皮膚諸症山嵐瘴氣以及婦科各症均可醫治凡經售西藥者均有出售或直向上海四馬路九十六號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶洋一元五角每六瓶洋八元郵力在內

此書奉送 茲有精美小書名曰腦系疾病內詳衛生要道如欲索取即函索一明信片至以上所寄地址原裝奉送一本可也

東方(125)

東方雜誌

第七十卷 第三號

中華民國九年二月十日發行

東方雜誌 第十七卷

第三號

民意

評論

民意

景蕙

天視自吾民視。天聽自吾民聽。吾國之古訓也。中華民國之主權屬於全體國民。吾約法之條文也。今世界各國。殆無一不行立憲政體。立憲政體必有民選國會。以代表民意。故通中外古今。凡言政治者。必以合民意為第一要件。此理顛撲不破。不挾絲毫疑義者也。

然民意將何從取證。若何表見。此為最要之問題。上古君主專制之世。以帝王為出於天授。天命何以授之其人。則仍歸著於天視。民視。天聽。民聽。若謂此人極合民意。故天命予之。反之若拂民意。則天即棄之。此雖倒因為果。而草昧世之思想。不過如此。至中古世之有知識者。已知帝王不足代表民意矣。然規於積威。無從擺脫。於是賢人君子。欲防閉帝王之作惡。乃時時以政治之良惡。是

否合民意爲標準。造作言論。以上格君心。下開輿論。蓋亦不得已之方法也。不料歐西各國。乃有立憲政體。民選議會之創設。奪君主代表民意之席。而予之平民。以渺無憑證之理論。而使之實現。此固出於東方政治家之意外。使古聖賢有知。當亦必樂於贊成也。

自以民選議會爲代表民意之機關。於是研究選舉制度者。設立種種方案。其期嚮無不欲得真正民意。雖不能得完全之真正。謂必比較上近似者。於是有政黨之組織。相因而來。而報館之主持輿論。亦與民意機關有密切之關係。選舉視政黨所標示黨綱爲從違。政黨之勝敗。又以輿論爲後盾。凡此皆近世歐西所謂民意表見之方法也。

試問今日之選舉制度。果足以代表民意否。此雖極武斷者。亦不能驟下答詞。以歐美日本之議會史證之。固不可謂所謂民意機關者。完全不足以代表民

意。然其足爲代表之程度。實不能顯理想之半。（即如此次歐洲大戰雙方各國無不得議會大多數之贊同。究竟是否出於多數民意。至今不能無疑。）蓋選舉所得之人才。而尙知顧惜民意者。乃出於此輩之格外恩惠。或另有作用耳。非其本身全以此爲指歸也。若問其本身。則固無不以黨略權勢爲前提也。（此與吾國非科舉之能得人才。乃人才之能得科舉同其例。）欲救此弊。則有遇國家大事。直接詢之人民全體之法。然此除極小之國如瑞士者。勢固不能實行。至若所謂創制權。複決權。罷官權者。雖已試行於瑞士。美國。澳洲。新西蘭等處。然但限於最重要法案。及事後之補救。不能完全彌選舉之缺點也。至若以吾國之近事證之。民國成立以來。紛擾至今。所謂民意機關者。舊國會既久。逾法定任期。新國會又以非法成立。其均不足以代表民意。已不必代爲辯言。然則將用何法以表示真正民意耶。就時人所

主張。屈指計之。不外三說。一則仍用元年八月十日公布之國會組織法。及參議院衆議院選舉法。重行選舉。二則集合各省省議會議員。而開一聯合會。三則就各省教育會農工商會等固有團體。而組織國民大會。第一說固屬正當。然執行選舉之時。使辦理選舉者之舞弊。社會之無制裁。均如故也。則其結果。必不能勝於前者。第二說。則今日之省會議員。皆選舉國會議員時被汰之次等人才。（此次等兩字兼品學資望財力及奔走鑽營之巧拙等項而言）今推升一級。其現象必更不如前者。第三說。雖似可脫離政客窠臼。然現在各種團體。其選舉殆無有一處出於正當純潔者。亦不過一邱之貉耳。由是言之。今後雖無復有製造民意之劇。而欲徵取真正民意。亦殊苦無善術矣。

是故論各國之議會。已未必能真正代表民意。而吾國則欲求如各國之合法議會。尙不可得。其他各法。

無論不易見諸事實。縱能試行。結果亦決不能良。則與其多所造作。何如就現狀以觀察。蓋既不能聚而聽之於一室。亦惟有分而求之於各界耳。且今日輿論之如何。豈尙可僞爲不知。何必再經選舉之手續。召集之煩費。而始可謂有真正民意之表示耶。

所謂各界者。如今日居要津各界。若軍人也。官僚也。政客也。與今日萬惡之政象。皆有關係。常人之情。凡事與己身有利害關係者。每不能發正當之言論。故欲求真正之民意。必當於軍人官僚政客以外求之。在三種人以外者。第一爲學界。今學界所發表之言論。動作爲何如矣。官吏之壓制學潮者。動曰非學生所當干預。曰在求學時代。不當干涉政治。是亦但謂其地位之不合耳。其所發表意見之正當。固已默認之矣。若其在官吏以外之人。對於學界之動作。殆無有不表同情者。是亦足以代表民意矣。其次爲工商界。近年之政象。試舉任何工商界之一人而問之。無

有不疾首蹙頞者。其能結團體而發言論者。雖於全國爲少數。然其他沈默之大多數。固亦無不以今日之政局爲不安也。是亦足以代表民意矣。至於農業界。則向來習慣。以安居樂業。足以養生送死。不受官吏之滋擾。爲惟一之希望。今試問吾全國大多數之農民。尙有安居樂業之望耶。湘陝川閩等省。無論其他完善之區。賦稅之類繁。行政司法之黑闇。軍警之騷擾。怨讟之聲。固已有耳皆聞矣。斯尙不足以代表民意耶。故正不必如複決權之實行。集合全體國民而投票。即退而聽之各界之輿論。就其共同主張之點。亦足以知民意之所在矣。

國家大事。如外交財政裁兵等。朝野之所異趣。南北之所爭持者。如以複決權與全體國民而表決之。其結果。必不贊成政府之所爲。此決無疑義。即善爲政府詞說者。亦必不能代爲解釋。苟當局諸公。清夜捫心。一爲設想。必當有所覺悟。若如此而尙以爲不足

顧惜。則誠無可救藥矣。

智識上之分工

景藏

前論謂取驗民意。國會既不足憑。當仿創制權複決權之意。求之於各界之言論。此亦就今日萬不得已之時。姑設此假借之方法耳。若以正軌論。則終不能無代表之機關。此固有二理由。一則全體國民太衆。無從執行主權。二則縱令此後有新發明方術。可使全體國民表示正確意見。亦未爲盡善。蓋人民智識有高下。即責任不能不有區別。蓋普通問題以普通知識解決之。專門問題以專門知識解決之。實爲今日事理繁複之世界不易之理也。

何謂普通問題。如外交之不宜受一國指揮也。外債之不宜濫借也。冗兵之宜裁也。貪暴官吏之宜撤去也。此凡有普通知識者皆能辨別。除極少數與有關係之人外。其主張必能公平無誤。此普通問題以普

通知識解決之而已足。又若法案之關係重大者。官吏之太不愜人望者。亦大多數人所能了解。亦即創制權複決權罷官權之所由起也。

何謂專門問題。如外交之須熟察世界大勢。彼吾情形爲因應也。財政之如何整理。裁兵之如何安置。官吏之如何選任。此非研究有素。經驗富裕者。不能有適當之主張。凡政府之職責。涉及政治經濟法律等項。以及各地方之情形。必須有該項專門知識及熟悉其地情形之人會議決定。

今若以專門問題。求解決於普通知識之人。弱者毫無宗旨。供人利用。強者鹵莽滅裂。遺禍國計。在各國法制。選舉國會議員。大都出之政黨。已爲較普通選舉人有政治知識矣。然議院法中。又必有分股委員會之設。選舉於某項學問有專長者。使任某股委員。遇有議案。使先爲詳細之討論。然後在大會憑其報告而爲表決。此即利用專門知識之方法也。今以此

法而擴充之。使一般國民選舉議員而爲專門之討論。遇有重大法案。恐議員之流於感情。拘於黨略也。則以創制權複決權等改正之。亦即國會設分股委員之意也。

吾國今後固不能無正當之國會。其選舉法或用現行法制。或少加修改。或趨向普通。或更加制限。均無關重要。惟一方於議員非法之權利。加以制限。一方於特別重要事件。於一定條件之下。使人民有創制複決之權等。蓋以尋常問題。委託代表。特別問題。保留於全體國民。國民既無時預聞政治之煩。亦不至因利誘勢脅。致重大事件。亦斷送於代表之手。此正就知識分工各得其效用之良法也。至條件之如何規定。及國民決不能使全完投票。應如何規定一資格。設定方法。則尙待詳細討論者也。

第二次惡果

何粹

歐洲自前世紀以來。盛倡軍國主義。各國競尙軍備。然武裝和平之說。終不能保持。乃有五年大戰。各國政治家數十年。種此惡因。終得惡果。今停戰以來。又經一年餘矣。威爾遜之理想。大半不克見之事實。和平條約已實行矣。而各國間之紛糾。視戰前並不少減。綜計各項事故。有直接生於戰事者。如各國之劃界是也。有間接因戰後發生者。如勞動問題屬地之自治是也。故歐洲除俄國之前途。正未可預測外。但以上述三項事故。此時所種惡因。預料今後所收惡果。其分量正不知若何。茲但就上述三事分別評論之如左。

一劃界 協約國對德奧和約。關於民族之獨立。土地之割讓。最多爭議。阜姆一地。已軒然起大波矣。其他各新立國間。釋葛尙多。甚至有牽涉中立國者。夫一國家對於己國版圖之擴張。豈易有滿足之時。戰勝者固務求多得。戰敗者亦力求保守。新立之國。爲

將來發展及防患計。尤必思慮周到。務求完密。各大國有決定之權調和之責者。無論各有利害關係。國交牽掣。決不能公平。縱尙能略顧公理。亦豈能悉滿各方之意。故一時縱爲勢迫。勉強承認。其不平之氣。瀰滿於國民腦中。一過機會。必致爆發。此因劃界所種惡因之可慮也。

二勞動問題 戰前罷工。僅爲勞動與資本家工資厚薄之爭。至戰後已成爲階級問題。非僅僅加增工資減少時間所能解決矣。今英法兩國。已暫告平靜。美國似亦不致釀成不可收拾。惟意大利布加利亞。則因國體關係。社會黨得占多數。罷工威脅之舉。方興未艾。其地如比利時西班牙亦時有動搖。蓋階級之爭。範圍擴大。有非推翻政府不止之勢。各國執政者方用高壓手段。無根本解決方法。夫壓制豈得持久。此又因罷工所種惡因之可慮也。

三屬地自治 愛爾蘭自治。本爲英國近世大問題。

今新自治案已因分設兩立法機關。引起兩地各黨之皆不滿意。其他如埃及已屢起暴動及暗殺。阿富汗波斯印度及敘利亞各地亦多不穩。夫久受壓服之人民既經覺悟。即不易再受羈絆。況奮起者既非一地。又因俄國與中亞接壤。尤易觀感。此外如斐洲各屬。恐亦難望久安。此又因屬地自治所種惡因之可慮也。

以上三事。雖樞要在歐洲。然吾國亦不可作隔岸觀火之想。如山東問題。已迫在眉睫。亦戰後劃界中一事也。社會主義影響所及。東方豈能獨免。至屬地自治一事。吾雖無屬地。而歐洲各國對待在吾國之租

借地。久已視為變相之屬地。況吾國僑民所至。前之但受所屬政府之虐待者。今且受其地土著之排斥。風雲日亟。因應皆窮。彼歐洲政治家研究之深。經驗之富。加以大戰之後。政府權力之擴張。宜可惟所欲為矣。然應付此等問題。已覺左支右絀。雖欲苟安一時。亦有岌岌之勢。矧智識權勢不如彼遠甚者。乃漫不經心。或且欲效鑿。正不知禍至之何日矣。抑前次之軍國主義。各國相持不發者數十年。雖人民苦於軍費之負擔。亦尙得一時之小康。今則隨時發現。即種即收。此壓彼起。再接再厲。吾民何辜而生當此時也。



欲知世界

潮流激盪
教育設施

學術發明
實業發展

政治趨向
社會進步

請讀

英美各種雜誌

本館為輸入世界種種新消息起見特代本
國各界訂購英美各種雜誌定價從廉手續
便利倘承 惠顧請就近與各埠分館及上
海發行所接洽為幸另印目錄函索即寄

上海商務印書館謹啓
各省

總廠 發行所
上海 上海
兆豐路 南京路

香亞公司

美洲 華僑
創辦

價目

磁瓶

大號五角
二號三角半

玻瓶

大號三角半
二號二角半
三號一角半



香亞雪花

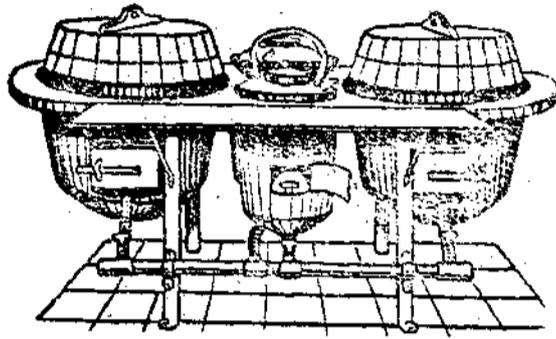
姣豔肌膚
隨用見效

本公司於民國四年設於美洲三藩市總廠移遷將總廠改為分廠自製各種花露水髮油護髮膏花膏浴身露各種香粉如意膏消毒粉消毒膏加波力藥膏白樹油眼藥水等風濕藥水絕倫久為美內外人士所贊許現更從事研究以國產原料製造品物愛國諸君幸垂鑒焉

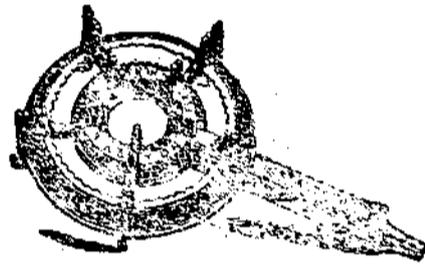
東方(103)

請認明由東方雜誌介紹 Please mention "The Eastern miscellany."

SHANGHAI GAS CO., LTD., GAS COOKING.



The Number of these Gas Cookers which have been installed proves their Popularity, which is no doubt due to their Efficiency and Cleanliness.



*Easily fixed to any Gas Point
with Metallic Flexible tube.*

煤 氣 竈

本行之煤氣竈出額日多銷行日廣由此可徵煤氣竈之有益於用戶故一經試用即不肯不裝置也
用煤氣竈烹煮食物較便易較精美煤氣竈無煙煤塵垢故廚下常得清潔
上海自來火行

六又
(6)

請認明由東方總辦介紹

Please mention "the Eastern Gas Company."



徵工制度

盧鴻培



大凡物不得其平則鳴。世界兵爭雖息。而各國階級於爭復起。其來也遠。在數世紀以前。其範圍則蔓延戰世界各國都市之間。逐日擴張。靡知所止。以其淵源之遠。範圍之廣。根蒂之深。且固。解決之難。固當千百倍於兵爭矣。夫兵爭不過資本階級間之利害衝突而已。兵爭結果。無論何方勝負。皆不過以無產階級利益。供其犧牲。於資本階級之利害。實無與焉。故其解決也易。若階級戰爭。則為資本階級與無產階級之利害不調和。兩方之智識非必相等也。勢力非必均齊也。智識勢力。雖非均齊。然衆寡之數。遠不相侔。百足之蟲。雖死不殫。此其解決所以較兵爭為尤難也。茲略述世界勞動階級之狀況。及其解決之方

法。與當世明達。一商權焉。

第一章 勞動階級之起源

歐洲自產業革命以來。勞動問題。逐漸發生。即歐洲各國之工業。由家庭製造。移於工場製造之時。乃發生一種之勞動階級。與資本階級相對立。考家庭製造時代之工業組織。分為二種。(一)地方農民以為副業而營之者。(二)都會手工業者。以之為專業而營之者。前者乃農民與自己之家族共同從事於製造。無所謂勞動者之特別社會階級也。後者則手工業者於自己家族之外。尚使用若干之徒弟。以從事於製造。手工業者與徒弟之間。雖稍有階級之區分。

然手工業者之對於徒弟。猶家長之對於家族。且經一定之練習年限。得自獨立爲手工業務。又不可以資本家與勞動者之關係視之也。要之此時勞動者與資本家之畛域未成。勞動者之階級未起。故亦無所謂勞動問題。歐洲所稱爲工業先進國之英吉利。在十八世紀之中葉。尙屬此時代。其後因交通機關之發達。製品之販路。由一地而運轉至他地。漸至蔚成國與國間之貿易。家庭製造之工業組織。究不足以適應其需求。於是有擴張工業之規模與增加生產之必要。而商人與有資產之手工業者。遂相踵而設立工場。立於資本家之地位。以備使多數之勞動者。資本家與勞動者階級之區分。乃由是而發生矣。第此時之工場。其規模甚小。遠十八世紀末葉。英國關於各種工業之機械。相踵發明。從來屬於家庭製造之工業。一轉而移於工場製造。既移於工場製造之工業。其規模乃次第擴充。勞動者之數。非常增加。

終至構成特別之社會階級。勞動問題。乃爲救濟此社會階級之疾苦而起者也。

試將家庭製造業者。與勞動者之地位。兩相比較。則勞動問題之發生。亦非偶然。家庭製造業者。不問其爲農民爲手工業者。悉爲獨立之營業者。自由之人民也。彼等有若干之資本器具。購入原料。估賣製品。而生產業務。以一家營之。於勞動之方法。及身體之自由。毫不受其他之掣肘。且在農民。工業爲其副業。故不因市場之景况。而致受生計之困難。又在手工業者。雖因市情而屢陷困境。然依於同業組合。得受適當之救濟。故其生活亦甚安固。再從他方觀工場製造勞動者之地位。則與此相去遠甚。勞動者不能如家庭製造業者。以自己之營業。而從事勞動。勞動之結果。歸於資本家之掌中。雖給予僅足支持其生活之賃銀。亦不得不甘受。故終日在工場。棄家庭之快樂。了無人生之幸福。勞動之時間及方法。屈服於

資本家嚴重條件之下。所謂勞動自由。契約自由。皆徒屬空言。人或謂之爲奴隸之一種。宜也。勞動者雖在如斯劣等之生活。悲慘之境遇。然苟在傭雇期間。尙可維持生計。但勞動契約。雖有一定期間。而由於市場之景况。資本家往往減少傭備之勞動者。致使勞動者之生活不安。若際恐慌之時。多數之勞動者。一時失其生業。其困難乃益不可名狀。且工場生活。因衛生設備之不完全。器械裝置之危險。勞動者最易罹於不具之廢疾。如此之時。彼等既不堪勞動。若忽由工場解雇。則生活之不安。固未有若勞動者之甚也。

以上所述。爲一般勞動者之慘狀。至於兒童婦女之勞動者。則尤可憫焉。在工業革新之當時。兒童婦女。備於工場。其衛生教育道德。本尙須父兄之監督。然一旦爲勞動者。則早已不能注意及此。而資本家關於利益之念。課以過度動勞。身體發達。且受阻害。教

育道德。更無論矣。其結果各種之弊害。因緣而發生。此各國勞動問題之歷史上顯著之事實也。

今更舉資本階級狀況。比較勞動階級。其差異實不啻霄壤。關於工業之經營。資本家之職務。僅在供給資本。監督工場。利用商機。比較終身役役。從事於工場之勞動者。其輕重難易。固不可同日而語。然由工業所生收益之大部分。悉歸於其掌中。故資產階級而增殖。窮極奢侈。終至成社會上層之一種新貴族。工業組織之革新。既如是。遂發生反對之一種階級勞動問題之起。實根源於此時矣。

第二章 解決階級戰爭之方法

勞動問題。至今已益形急迫。業有不能不解決之勢。而解決之方法。據從來之學說及各國所行之實例。綜其主義思想。可分爲兩種。一社會主義。二社會改良主義是也。此種主義。果足以解決社會問題與否。

適宜於今日之情況與否。請徵各國已往之成效。與及現今之情形。而一批評焉。

社會主義者之理想。以為基於現在私有制度之經濟組織。任其存在。則縱用如何之策劃。終不能救濟其弊害。故宜進而推翻現在之經濟組織。代之以共產之新社會。其生產機關。不問其為土地森林礦山交通機關工場器械等。一切以為國有。由此而絕滅資本家之社會階級。使生產悉歸官營。人民均為官業之勞動者。此其大概也。現世社會主義之學派系統雖多。要皆於實行之方法有差異。於將來之理想。最終之目的。則無不相同。其目的即造成共產主義之社會是也。夫勞動問題之發生。由於資產階級與勞動階級對立。利益之分配不均平。而社會主義。即為平此經濟上之不平而起。其目的至為相同。故從理論上言。以社會主義者所主張。為解決勞動問題之方法。可謂最為適當。然社會主義在推翻現代之

社會組織。自不能不實行大改革。以現代資本階級財力之宏。根蒂之深且固。未有不起而防遏反抗之者。則其理想社會之實現。固非旦夕所能奏功。且今日勞動階級尚在幼稚之時。而與智識階級。又不相聯絡。欲以智識不完根基未固之勞動者。一朝奮起。奪資本者之所有。置之於公共之用。其勝敗之數。何待著龜。益以今日各國情形之不同。社會主義者之所主張。能否急速實現。實未可一言斷定也。且行社會主義。則在於組織共產的社會。國家既已保障個人之生活。去貧富之等差。則在現社會本於利己之觀念而勤勞者。一人新社會。將改為本於博愛之觀念而勤勞矣。此非勞動者道德增進不可也。又行社會主義之國家。既推倒資本階級。則一切國政及社會上之事業。勞動者均不得不起而掌執。此又非勞動者智識學術完備不可也。故在今日勞動者道德未完。智識學術尚在幼稚之時。遽使運用社會主義。

必不能措置裕如。是以社會主義之思想。解決現在勞動問題。尚非適合於今日之情形也。

社會改良主義之所主張。在維持現在私有制度之經濟組織。保存資本家與勞動者之階級區別。於其範圍之內。改良進步勞動者之地位。所謂社會政策。即基於此主義所實行公私之設備也。社會政策。其內容之重要者。如因保護勞動者之工場生活。而定工場法。救濟勞動者災厄疾病老廢。而有勞動保險。因圖勞動者地位之改進。不可不有羣集與資本家抵抗之機關。乃有職工組合。因獎勵勞動者蓄積及使其自奮加入資本家之階級。乃有消費組合及生產組合。社會改良主義之大要。不外如此。總之。依社會改良主義者之所主張。皆無徹底之辦法。不過一種姑息政策。暫時緩和階級間之衝突而已。夫勞動問題之起源。由於資本階級與勞動階級對立。兩者利益分配之不均平。現世資本階級專橫。一般勞動

者之生活。皆為資本者所左右。所謂經濟社會。已成資本階級之社會。而勞動者之幸福。早已供其犧牲。欲解決此種問題。而仍保存資本家與勞動者之階級。維持現在一切私有制度之經濟組織。則資本家之為惡。與勞動者之悽慘。仍不可泯滅也。所謂工場法。為保護勞動者之工場生活而設。各國早已施行。然每日八時間之工作。至今猶紛爭於各國之間。所謂勞動保險。其益亦有限。以貧苦之勞動者。即相扶助。為益幾何。故觀各國之實情。尚難舉其社會改良之實效。至職工組合。欲以勞動者之結合。要求賃銀之增加。歐洲各國勞動界職工組合。推行已久。不特不能對於生產。得公平之分配。且至今尚不能得相當於其生活之賃銀。英美法之近日同盟罷工風潮。即藉口為此而起。則組合之效果。亦可睹矣。至於生產消費組合。欲勞動者以貯積自行經營產業。殊不知勞動者地位若不改善。則維持生計且不易。尚有

何餘力以經營事業。且今日各種事業。多為大規模之經營。勞動者即有些小之資產。豈能與大資本家角逐爭馳。要之資本家挾其金錢萬能之勢力。國家又予以種種之援助。則無論勞動者如何自奮。終難與之抵抗。綜觀社會改良主義者之所設施。無非如上所述。證諸現在各國勞動界之事實。勞動問題。至現今愈益紛擾。改良主義。不能收解決之效。於此可知。蓋勞動問題。其最要者。即在階級之對立。利益之不平。今社會改良主義。不能去其階級。平其不平。乃徒欲分資本家之餘唾。為勞動者之調劑。充其極量。緩和一時則可。謂之解決勞動問題。則未也。竊意當此新舊社會過渡之時。惟實行全國徵工制

度。乃解決勞動問題之最良方法也。蓋徵工制度。與前述現世盛行之社會主義與社會改良主義。二大思潮之精神。最相融合。社會主義在平社會之階級。社會改良主義在增進勞動者之地位。徵工制度皆能兼收並容。且能排其所短。其大要即所以平社會上各種階級。而使資本者勞動者智識者均調和融洽。而成為一種之勞動階級。更使全國人民。不依賴於財產。咸能以自己勤勞。供其生養。而現在之勞動者。道德智識技術。亦得因此而增進。如此則真正之平等。將來庶幾得而實現。然則徵工制度。實為庶民主義真正實現之基礎。以下更舉其利。而略述焉。

(未完)

世界勞動運動之概況

羅 羅

歐洲自產業大革命以後。資本主義日益擴大。傭工

被壓過甚。不得不謀階級之鬭爭。故勞動運動之發

生實已百餘年於茲。至近二三十年來。其聲勢日益浩大。組織日益完密。遂乃成爲普遍世界之一大勢力焉。大戰以後。勞動者已於國家界域之外。別成一勢力系統。向來世界政治上。惟視國家爲唯一之實體。今則不然。國際勞動組合。日益強固。在經濟上。在政治上。其勢力已非國家制度所能束縛。勞動運動之重大。從可知矣。吾國近年受世界潮流之激蕩。對於勞動問題。頗爲時人所樂道。然以歐美勞動組織之複雜情形之殊異。籠統討論。每失其真相。茲備特將世界勞動運動之現勢。各國勞動團體之種別。敘述匡畧。未更記述近年國際勞動運動之概況。冀於研究此道者。略有所貢獻焉。

吾人從歐美報紙中。窺測勞動事件。每苦於千頭萬緒。未得綱領。此無他。對於勞動運動之兩方面。辨別未清故也。近代勞動運動之發展。當含有經濟政治兩方面。在經濟方面。則爲組合工人 (Organized

worker) 之運動。生產者組合團體。以工資工作時間。工廠待遇等事件。爲其注意點。即所謂工會主義 (Trade-unionism) 是也。在政治方面。則聯合選民組織政黨。以謀勞動者之政治地位。如各國社會黨。工黨之發展是也。此兩方面之發展。雖若同時並進。然在實際。則各樹旗幟。不相混淆。故各國工會與社會黨。工黨。殆皆分立。其勢力各有強弱之殊。例如英國工會勢力較強於工黨。在歐洲大陸。則政黨勢力。大概較工會爲強。在美國。則工會與工黨。又互相衝突者也。當一九一四年歐戰發生時。工會與政黨兩方。均各組成國際機關。工會之國際機關。係國際工會聯合會 (International Federation of Trades-Unions) 會所設於德之柏林。社會黨工黨之國際機關。則爲國際社會黨 (Socialist International) 其總事務所。設於比國之不魯捨拉。由是可見勞動組合與勞動政黨。無論在國際或在國內。均屬分道揚

鐵。各不相謀矣。

今請就各國工會與工黨勢力分別敘述。於此可窺世界勞動運動之一斑焉。當一九一四年大戰開始時。工會與工黨之勢力。在英美與在歐洲大陸。適呈相反之形勢。英美兩國。工會勢力大於工黨。而在歐洲大陸國。則工黨勢力大於工會。今請先論英美二國。次及歐洲大陸焉。

在盎格魯撒遜人種之諸國中。工會組織。均甚發達。有壓倒工黨之勢。如英國之工會。有兩大團體。一為工會會議 (Trades Union Congress) 共有會員二百三十萬人。一為工會總聯合會 (General Federation of Trades-union) 有會員八十萬人。至政黨之屬於勞動方面者。亦有兩大黨。一為工黨 (Labor Party) 註冊之黨員計一百六十萬人。其中有一百五十萬。係工會會員。一為獨立工黨 (Independent Labor Party) 其主張較為激烈。則僅有黨員三萬

五千人。在一九一四年。英國下院之工黨議員。共凡三十九席云。

美國工會情形。亦與英國相似。美國工會即所謂亞美利加勞動聯合會 (American Federation of Labor) 共有會員二百萬人。該會為剛巴斯氏 (Samuel Gompers) 所領袖。獨掌美國勞動勢力之牛耳。蓋已三十餘年於茲矣。在大戰開始前一年。美國發生一種新工會組織。其主張較為激烈。即世界產業工人會 (I. W. W. or Industrial Workers of the World) 唯此急進派之工會。僅有會員六萬人。近年會員雖逐漸增多。然其勢力。猶非亞美利加勞動聯合會之敵也。

就政黨而論。則美國情形。又與英國不同。蓋美國未有純粹之工黨也。在英國。工會與工黨。聯成一氣。工黨黨員有大部分係工會會員。故能在經濟政治兩方。同時並進。美國則不然。美國勞動聯合會領袖

剛巴斯氏嘗有「與勞動於政治以外」之一語。故該會活動範圍亦僅在於工資、工作時間、工廠待遇等問題。而未嘗從事於政治運動。且亦不主張建設工黨。美國現雖有類似工黨之兩政黨。一為社會黨 (Socialist Party) 一為社會工黨 (Socialist-Labor Party)。然此兩黨黨員以智識階級及未入工會之外國工人居多數。不特與勞動聯合會不相聯絡。且時時互起衝突云。

此外就英國各自治領地論之。坎拿大工會與美國結合。而附隸於亞美利加勞動聯合會之下。在澳洲、新西蘭、南非。則勞動者對於政治方面。較為活動。澳洲國會中。工黨議員殆占實際上之優勢焉。

上文所述者。為英美兩國勞動運動之狀況。茲更就歐洲大陸一考之。則其情形殆與此大異。歐洲大陸各國勞動者之政治運動。較經濟運動為更猛。工黨勢力。較工會勢力為更大。且其工黨多號稱社

會黨 (Socialist Party)。此其特色也。法國當一九一四年選舉時。社會黨共占一百五十萬票。在眾議院獲得一百席。而法國勞動總聯合會 (C. G. T. or Confédération Générale du Travail) 則僅有會員六十萬。且與社會黨亦不甚固結。在意大利。比利時。西班牙。大旨與法國相似。比國勞動者團結最堅。程度亦最高。意國及西班牙勞動者。則較為退步。而近於暴亂。俄國戰前。勞動者處於俄皇壓制之下。當然傾向於革命方面。不能有正當之發展。若德國則情形又大不同。蓋在世界各國中。勞動運動之經濟政治兩方。能齊驅並進。相互扶助。唯一德國而已。德國工黨與工會間。能協力互助。故至一九一四年時。德國工會與社會黨。勢力之強大。均為各國冠。德國工會最大者。為社會民主聯合會 (Gewerkschaften or Federation of Social Democratic Union) 有會員二百五十萬。此外更有兩種組合。一為基督教聯合

會 (Christian Unions) 一爲自由聯合會 (Hirsch-Dunker or Liberal Union) 然此兩工會迥非自由聯合會之敵。基督教聯合會會員僅三十五萬。自由聯合會則僅十餘萬而已。德國勞動運動之屬於政治方面者。則有社會民主黨 (Social-Democratic Party) 該黨黨員含組合工人以外。更有反抗軍閥之智識階級及中等階級。故其勢力甚爲雄厚。當一九一二年選舉時。該黨票數共有四百二十五萬。蓋占各黨投票總數四分之一有奇也。是年選出之聯邦議會。議員社會民主黨計占一百一十席。然是次選舉。各區選出名額。係照舊法分配。並不以公正分配法爲根據。假使選舉法改善。則社會民主黨員之列議席者。當不止此數也。此外如奧國、荷蘭、瑞士及斯堪狄那維亞諸國之勞動運動。大概與德國相同。不復贅述。

由上所述。在歐戰開始以前。世界勞動運動。可分爲

三大系。一爲盎格魯撒遜系。即英美二國。其工會勢力較強於工黨。一爲拉丁系。以法國爲代表。而比利時、西班牙、意大利附屬之。其工黨勢力較強於工會。一爲條頓系。以德國爲代表。而奧大利、荷蘭、瑞士、瑞典、丹麥、挪威附屬之。其工黨工會平均發達。而隸於此三大系下之工黨及工會。均設有國際聯合機關。工會之國際機關。爲國際工會聯合會。工黨之國際機關。爲國際社會黨。此在大戰開始以前。勞動運動之情形也。

大戰之發生。使勞動者之國際聯合。受一重大打擊。各國勞動者及社會黨領袖。皆趨於愛國主義之麾下。與國外同志相見於疆場。國際工會聯合會及國際社會黨。因此完全破裂。其時中立國勞動團體。雖謀重行聯合。國際勞動勢力。以冀消弭戰禍。而終於無效。彼時瑞士、瑞典、工會及社會黨。皆曾召集國際會議。惟因協約國及同盟國之勞動代表。不願同列議

席故始終未有結果。然其時各國有少數急進派。認戰爭爲資本家所設之圈套。本諸勞動者之「階級自覺」(Class-Consciousness)勞動者應破除國界而從事於階級戰爭。此種急進派曾於一九一六年與一九一七年間。在瑞士開國際會議數次。至一九一七年。俄國過激派革命告成。此派在俄國得一根據地。以莫斯科爲傳布世界階級革命之中心。聲勢大張。世界勞動運動之情形。於是驟生變更焉。

一九一八年十一月。歐戰告終。和會開始。國際勞動事件。遂爲世人所注目。凡爾賽會議。雖於勞動問題有所討論。而在實際上。則各國勞動者均未能直接與會。故當時各國勞動領袖。主張即行召集勞動者之國際會議。與和會同時進行。俾得提出勞動者之要求。助成勞動條約之訂定。基於此項目的。國際社會黨勞動者大會 (International Socialist and Labor Conference) 於一九一九年二月在瑞士之

伯納 (Bern) 開會。計到會者有二十一國之代表。歐洲交戰國。協約同盟兩方。殆均與會。唯比國代表拒絕與德代表同席。美國勞動聯合會。聲明此項會議。係出德人之詭謀。故亦未與會。該會會議結果。除提出勞動者正式要求預備採入和約外。又準備將戰前工黨社會黨國際機關重行恢復云。

然此項伯納會議。爲急進派所極端反對。其反對最甚者。即爲恢復戰前國際勞動機關之主張。戰前之國際機關。勞動界稱之爲第二國際機關 (Second International) 蓋對於一八七六年馬克斯派所創之第一國際機關而言也。據急進派之主張。第二國際機關。不應恢復。而當別設第三國際機關以代之。故當伯納會議召集時。莫斯科之急進派 (即紅黨) 中央機關。即發出宣言。視該大會爲非法。結合宣言中謂第二國際機關。已於一九一四年八月消滅。現在之第二國際機關。乃係「帝國主義社會黨」(此

係急進派加於參與歐戰之社會黨之名稱。所假借以行者。欲謀世界勞動者之勝利。則必以第三國際機關為根基。合力奮鬥。使此輩謬種無自傳播云。此項宣言。發布於一九一八年十二月。宣言發布後。過激政府隨即召集世界革命主義之勞動者。在莫斯科。與伯訥會議同日開會。以相對壘。此項會議。其影響殊甚重大。蓋嗣後瑞士急進派社會黨。即宣稱伯訥會議為「愛國社會黨」(Social-Patriots) 布告即行加入第三國際機關。而意國社會黨於抵伯訥後。亦聲言彼輩初以伯訥會議所主張者為共產主義。今始知其為愛國的社會主義。故決計拒絕參加。僅作旁聽而已。此外如法國等急進派。亦多為莫斯科宣言所鼓動。因之伯訥會議雖未嘗正式恢復第二國際機關。而第三國際機關反因此得以產生。至一九一九年三月二日。莫斯科會議宣告第三國際機關之成立。此機關以俄國為根據地。加入其

中者。則有瑞士意大利之社會黨。德國斯巴達克斯團。匈牙利共產黨。其後加入者。則更有挪威社會黨焉。嗣後至一九一九年七月。移緩進派復在荷蘭之亞姆斯特登(Amsterdam)開一新勞動大會。是會目的。蓋為討論和約之條款。且謀反抗莫斯科國際機關之宣傳運動。是會情況。似較伯訥會議為佳。比美代表均列席。中南美及澳洲代表亦與會。會議中對於和約頗多指摘。且於勞動條款尤未滿意。(該會對於和約宣言曾見諸去年吾國各大報紙)惟是會究係過渡性質。初未嘗有何種之建設計畫也。總之戰後各國勞動運動。顯然入於過渡時代。在此過渡時代。顯然分兩大派。一為屬於第二國際機關者。主張謀使勞動者獲得較大之地位。而不破壞現存之秩序。一為屬於第三國際機關者。主張實行階級戰爭。以求「勞動者之專斷」(Proletariat Die-

(atorship)現在各國工黨工會殆無不呈此種形勢。各國國內此兩派無不互相爭鬪。惟其旗幟有顯明

有不顯明。故令人無從捉摸。此後世界勞動運動之趨勢亦惟視此兩派勢力之相互消長而已。

俄國之真相及其將來

心曠

日本人山元嶽眠自俄寄書於本國。載在「新公論」雜誌。其書先引荷蘭人奧丁迪克之語。次推論俄國將來。奧丁迪克氏爲荷蘭政府所派監察官。歸國後。應某雜誌記者之請。爲詳述俄國近况。氏旅俄既二十五年。乃精知俄之國情民性者也。

奧丁迪克曰。俄國新政府自謂予國民以自由。而實使其國民呻吟於前代未聞之虐政之下。賄賂公行。乃視帝政時代爲甚。舉凡國家之富。人民之福。皆任一部分人蹂躪以盡。彼得格勒。今殆成一空都。偶遇途人。則大抵頭臉緩步。顏色蒼白。其眼眶及口之周

圍。以飢餓及榮養不足故。至現紫色。大馬多倒斃於途者。某日有一男子。突來我許。口呼荷蘭公使。救我輩貧人。觀之。其人衰弱已甚。勉以手支身而已。語不移時。其人已踏地死。至於公共建築物。非閉鎖即破壞。蕩然無復存留。即俄都之萬國海員俱樂部。亦遭摧毀。有一嘗爲商船長者。其財產及家具什物。盡爲人所掠奪。其妻兒則逐出街衢。所有商工銀行。礦山諸業。早皆停止。銀行中之紙幣及現貨。全部沒收。民間存款。化爲烏有。今者革命之車。如走急坂。剎剎加速。微論誰何。莫能阻之。有阻之者。其身先殞。願此車

旋轉不已。終必墜至絕谷。碎為齏粉而已。將來自有拾此破車。修繕完好。而重引之上坂道者。然舍廢除所謂新制度之外。恐更無他道。今所為大患者。即在食物奇乏一事。所云分配食糧制度。毫不能為用。民間雖持有糧券。仍不得食。

鐵路大半不通。運糧者幾早斷絕。僅有首要路線。尙可通車。而車行極緩。不異開車一時。即停車一時。又無人管理車務。客車中所備物品。恆致失竊。窗簾及客座所蒙之革若布。亦往往不知去向。其旅行規則。尤繁苛出人意外。凡欲旅行。先須請領旅行券。非稍有勢力者。殆不能出門一步。既領得旅行券矣。而購車票之時。又非有特別許可證不可。且僅僅彼得格勒至莫斯科之間。途中須



搜檢三次。是以都市之民。雖坐塗炭。而無法圖逃。况國境之上。遍駐重兵。欲越國境。又非重賂兵士不能。則亦惟甘為俘虜。喘息以待死已耳。其不至成亂事者。實以處極端壓制之下。更無謀亂之餘地。且精力

西北俄政府總長 去年進 攻彼得 格勒之 字登尼 克將軍 派為激 曾縣府 五十五 羅卜以 謀捕得 之

既耗盡也。警察裁判所之屬。譬如無有。而獄囚之衆多。亦前此所未聞。予每過監獄門外。輒見婦女無數。慘然號泣。各訪問其夫若子之生死。凡此無辜下獄者。皆未嘗審鞠一次。罪名為何。

家人不知也。過激派方日以新聞或演說。鼓吹其高論。而於何以改善其國民生活之方。願不言及。秘密輸入者。實未絕跡。奸巧之徒。并可借食糧為居奇地。而購此秘密輸入之物者。特貪苟活。賭生命為之計。

其主要食物之價格。牛酪四百瓦。(當俄國一磅)價五十羅布。至七十羅布。生肉一磅。在昔價不過二十五哥。(百哥爲一羅布)今則需二十二羅布。至二十五羅布。麵包之價。昔爲每磅二三哥。今則十五羅布。以上且操有雜質。此就密賣之價而言。其饑饉如何。可想見矣。初本有所謂分配食糧委員者。分國民爲四級。其第一級。即最有強力能勝勞作者。謂之O.F.F.中以昔日囚犯爲多。自不待論。凡屬此級者。名義上可日得麵包二百瓦。其第二級。則但能從事輕易之勞動者。日可得一百瓦。第三級。爲下級員役。日可得五十五瓦。第四級。即所謂中產階級。日纔得二十五瓦。至於最近。即此特別規定。亦存虛名而已。至於燃料。

尤早罄竭。一法丁之煤。在昔纔值七羅布。今雖出價二百二十羅布。而無自購求。煤氣及電氣公司。不得已代之以那夫達。(由石油、木材、石炭、他爾等蒸溜而得之一種液體。透明而不易著火)今則那夫達亦幾涸來源矣。人民遇茲困苦。則健康之况。從亦可察。而藥品之屬。雖直謂之無有亦宜。新政府每年十一月七八兩日。舉行革命紀念祭。其日。彼得格勒各地。特建無數堂皇壯大之穹門。隸屬政府之各機關。



台尼金將軍校閱坦克車隊

多懸長而闊之大旗。旗上所懸彙書者。過激政府之綱領。與夫渺茫不其可解之語句。聞但製旗一項。需布可三十萬埃頃。(一埃頃約一尺不足)其造穹門時。所給勞動者賃金。一日須二百五十羅布。政府廢

濫若斯以語人。人或不能信。前者曾有布告。急徵十

億羅布之臨時稅。而納此稅者。實資之中產階級。無

如中產階級。久經搜刮。餘兼以

常受暴民劫掠。安能應此誅求乎。

紙幣之價。低落不已。又多廢幣混

雜其間。故幣價無定。用金者乃至

不自知其有金幾許。目前流通之

紙幣額。聞多至五十億羅布。收稅

之吏。尤極專橫。有不能完納者。立

即封其屋。沒其家具。逐其人。他出

自隨身衣服而外。不許攜帶一物。

彼得格勒之商店。半皆緣此閉門。

又其半則以受貨物分配委員之

嚴命。至一物不能賣。任店夥輩隨

時竊取。私賣與他人。其辦事時刻。亦店夥任意自定

者也。予之從僕。有一戚。嘗設店於鄉間一小鎮。此人

境况。視勞動者弗如。徒以設有一店。故被人指為中

產階級。其店既沒收。其人亦下獄。其家人遂流落街

頭。無宿無食。幸有摯友為糜多

金。以脫其罪。獄始解。然凡人既

受中產階級之稱號。即不能更

作何事。此人既無以自活。終至

病狂。且如此人者。正復不鮮。大

抵手中纔有金二三千羅布。即

為人目以資本家。如冒犯大罪

矣。農民之間。無家無田者尤衆。

此輩結黨成羣。但觀他家稍稍

有餘物。即往搶掠。若自以為富

理。實則謂之富理亦宜。彼亦會

搶掠外。莫能生也。因亦有土地

若干。化為國有。然農民多不飲貸耕。何則。懼為旁人

說以中產階級耳。故田地強半荒蕪。窩爾瓦河上輸



迫擊過激軍之新薩克兵

之間。自尋歡娛。前皇宮殿。今已改為公開影戲場。若

將廢全部國民。同歸於盡也。

曹途遇中產階級者。輒加以不法之行。故屬中產階

以上所引。皆奧丁迪克之語。其次復歷接時人之說。

級者。皆飲避不出。爛醉在途者。却已

以剛明俄之民性。謂俄人性質

罕見。聞鄉間雖尙有私釀。而都中存

愚蠢而皆忠厚率直。不為深沈

酒確少。都人多以安香水瓦尼斯之

矯飾之行。自一面以觀。可謂為

類。充作飲料。鄉民生活。轉過於都會

徹底之自由主義者。而自他面

之人。因鄉間儲糧較豐。各不肯輕易

以觀。又不失為徹底之專制主

運出。荷蘭人戰前客俄者。大半已離

義者。法人波利歐。謂俄人如一

去。過激政府。待外人與國人一律。彼

身兩首之耶盧斯神。亦童亦老。

號為平均物資起見。即外國人所有

其萬般事物。無不具矛盾性。最

物亦沒收之。他國人寄居我處者。既

近傳聞被誅之俄國文豪葛爾

有若干人。遭其驅逐。其人境況。因與

基(Gorky)則以大海喻俄民。

所謂中產階級者。無大差別也。由茲

謂海上無風之日。匪不平聲如

情狀以推。則夫過激主義。雖曰所以

鏡。而怒濤乍起。即有傾舟漏人

增進下級人民之生活。然使此主義

之虞。奈吾爾亦謂俄民多為感

益見諸實行者。恐不但下級人民。墜入無底之淵。且一情之奴隸。不能以理性與意志自制。故萬事皆趨於



河哥薩克軍(即俄國金尼將軍)與俄國軍隊(者)慶祝

極易進而驟變。德希茲特尼之教授所論之詳曰：俄人性格甚溫良。又甚殘忍。其於個人之人格。蔑視之。維克則亦意中事矣。若論其溫良。則亦溫良。且寧夫

直若無有。號曰爲公眾。故而往往無端慘殺男婦。殺之又未見有何益。此不獨戰時也。平時亦然。不獨行政家宗教家也。雖革命志士亦坦然。流無辜之血。不以爲異。又皆無寬容之量。各欲排斥他人思想。而壓制之。居羣衆中。稍露頭角。即足致禍。所謂波格羅



諸過度。故非正業。一觀念。有時全體。或曰大惡之舉。人爲不幸。而惡孽之。希茲特尼。又論及俄人好進。等。不。解。時。間。之。價。值。對。其。事。業。無。精。力。與。遠。慮。向。惟。坐。待。天。命。與。政。府。之。力。不。自。善。手。實。一。種。宿。命。論。者。故。拉。摩。議。之。曰。歐。戰。

婦一語。可謂俄人獨具之殘忍。波格羅羅者。共同攻擊某一部人民之謂。就中對猶太人尤烈。帝政二世。以此殺人焚屋掠財者。非止一次。而往往出自警察。

與官位。即是國民道德。其能忍困苦之力量。與與。者無異。即亦有令人駭異者。由以上諸說。觀俄國民性。其有。日。而。事。業。所。必。

至耳。通俄主義。正與俄之官僚專制主義。先後一體。不外俄人極端性與殘忍性之流露。於此。亦可見大。多數之國民。蒙昧無知。故能讀李。事一派。湯茫無際之宣言。而苟且。容納。遂不惜於短少時間。舉其所。既有者。遂毀無遺。實則俄民之。樸。直事。近於令人憐笑。若輩決無洞。澈事物之力。其貪得。猶太人重賂。而忘厥野心。又或心知之。而無拒。抵之氣力。往往然已。俄人本來。饒。於豪放之心情。具大陸人之特色。往往以專制政治。鞭扑其背。兼有。嚴峻之希臘教。羅維其項。歷年久。浸已化為忍冷。流為疲鈍。實則樸。直也。而偏務為狡詰。且其人深林間之民也。耽思索。而富情趣。厥性憂鬱。嗜好文學藝術。昔。一學者不滿。



其當時而論。國者作。又。則各。利用文學。以吐。露。一已思想。其所取材。固以社會問題為主。於是民。受其感化。愚之之種。深人人。意中。但。有一。時。力。富。家。反。過。之。想。若。以。為。一。旦。得。機。會。而。脫。離。奴。境。便。可。將。所。改。為。今。之。化。軍。種。結。而。為。狼。者。時。快。報。總。於。一。時。不。暇。計。慮。後。果。也。尤。有。說。者。謂。俄。人。性。質。如。斯。故。其。政。治。理。想。亦。甚。往往。置。實。際。於。度。外。其。克。爾。保。存。國。粹。論。者。持。民。族。主。義。者。尤。趨。於。極。此。輩。卑。視。現。代。文。明。而。尤。目。個。人。主。義。資。本。主。義。為。一。切。禍。事。之。源。故。俄。欲。從。西。歐。

主義中。救出神聖之俄國。以為俄之精神文化。乃獨特而高偉者。他日必憑己力。以基督教之文化。代希。

羅馬系統之文化。儼然有以宣傳俄國文化自居之意。今其政府與國民。既各陷於不生不死之境。誠有如奧丁迪克所語者。理想之夢。或不久憬然覺醒矣。（捷克文學家美迪克爲予言。近來李寧脫洛斯基。亦有自悔操切之意。）近數十年來。俄之人口。增殖率。異常迅速。據一九一三年調查。其數爲一億二千五百五十萬。視十九世紀之中葉。殆三倍焉。以如是孳生繁盛之國民。詎有終衰之理。今暫無他種勢力。可以取李寧一派而代之。然若干時後。人民悔禍。必且用穩健之民主主義。重建共和聯邦。此則可灼然逆睹者也。

至論及他日之新俄國。則以縮小疆域爲第一義。謂戰前之俄。屬土過大。不能與其國力相應。且種族紛厲。其人文化程度。或轉在俄羅斯本土之上。此非長治久安之道也。今除芬蘭波蘭。已承認其獨立。而貝薩拉比之宜屬羅馬尼亞。可不論外。其沿波羅的海

諸省。如愛斯頓。里伏蘭。庫爾蘭等。將來能否完全獨立。抑委諸國際聯盟之手。因難預測。然爲俄人立國計。寧舍棄之爲宜。此地之於俄。乃其波羅的方面之出海要道。面積七萬四千平方基米。人口二百八十萬。大彼得以以來。數用兵而得之。今竟舍棄。自非其意所甘。而留之。適以召分崩之禍於弗絕。又何懇懇爲。倘卒與其地。以自治制。而得列爲共和聯邦之一。猶是望外之幸也。土耳其斯坦之地。向以棉織及特種物產。運入歐俄。戰前莫斯科工場之原料。強半取給於斯。而政府之開拓之。耗資力既不少。其與將來之俄國。自有不可分離之勢。高加索地方。文化低度。或終不免立於俄人下風。且所產巴克石油。那夫達等。爲俄民日用必需之品。則他日編諸聯邦中。而許與自治。亦有勢不得已者在。更以西伯利亞言。則此地立於世界交通之要衝。又所以與土耳其斯坦相聯屬。其不能置諸聯邦以外者。亦勢也。最後當論及

者。則爲烏克蘭。烏克蘭雖尙與過激政府對抗。然往年之獨立。本倚仗德人。今不過其情性。德人敗。烏克蘭恐難長久拒俄。考小俄人種。本與魯的尼人同。前次調查人口。以二千五十萬計。但後來必更有增加。若合加里西亞及波蘭境內之魯的尼人計之。當不下三千萬至三千五百萬。其人體格語言感情思想。皆與大俄羅斯人殊。而教育程度。寧遜一籌。其中波羅丁、基輔、波爾達瓦、加爾柯夫諸市。夙以肥沃稱。冬季溫和。農業較餘地進步。多產小麥、稈麥、甘蔗及纖維植物、油料植物。第聶泊爾河西之地。尤宜種果。有葡萄甚盛。戰前全俄之食糧。殆皆以此地爲來源。且往往恃其小麥出口。易取現貨。以救政府窮困。漢多尼杜河及第聶泊爾河之間。尤饒煤礦。就中如伊加的里諾地方尤然。一八六八年而後。礦業漸興。由是更開通鐵路。增投資本。近十年中爲最盛。故烏克蘭者。俄之穀倉。又其金庫也。失此不能自活。且國境縮

至亞連海。已復返於大彼得以前之舊。俄之將來。究能立國與否。全視此地得失以爲斷耳。希茲特尼論及此事。蓋亦同此見地。氏又言。爲烏克蘭計。獨立亦不利。是國雖饒穀產。而工業究微。製造諸品。須仰給於他邦。故或與俄國本土復合。或併入西歐他國。二者中必取其一。但地壤相接之德奧。今已如此。而某國迫於戰後經營。恐亦暫難推廣其殖實人道正義之販路。但使俄國本土秩序稍見回復。烏克蘭人自必樂而與之。其終爲新俄國聯邦之一。而施行自治制度者。蓋意中事。不然。俄不可以國也。

如前文所述。俄人即捐棄其種族錯雜不易統治之地方。而所餘人口。猶有九千萬或一億。不失爲大國。但此共和聯邦。他日果告成者。遂能令其國勢強盛乎。曰未也。俄之民。陋於專制之政。農奴之制。與夫空疏因陋之希臘教。其勇往銳進之精神。久即漸減。往往以紛靡不一之文明。填塞之塗飾之而已。非更使

其人民之精神界。別拓一境。不能冀是國之復活。俄之國民教育。程度本低。戰前就學兒童之數。僅當人口百分之十二。又五新兵中。百之六十二以上。皆不識字。故多有一村落之民。全不解官中文告。必攜至都會求教於人者。爲俄國將來計。蓋有最要者二事。其一在脫離宗教束縛。希臘教之教義。墨守傳統。於最古宗教大會之所議決者。猶忠守弗敢違。民衆對之無疑難。無評判。事不問吉凶。皆以爲出自神意。此最足害文化之發展。今過激派執政。固已褻奪寺院之特權矣。惟此派之魁。多屬猶太教徒。其宗教政策。是否出於開發國民之本意。尙難言之。近聞散居各地之猶太教徒。確有贖集鉅資。寄與脫洛斯基之舉。俄人或不能無戒心乎。今姑無論此。所論者其將來。吾非謂俄人將來。不富有宗教文化之不能輕視宗教。理本昭昭。且俄人尤世界中深於宗教感情者。此受自北方森林之賜。寧可稱道。所可惜者。過於重形

式。守傳統。乃并其宗教感情而亦壓伏之。不能自由發展耳。更有一事。則在改善農業。俄本以農立國。民什八九爲農。然耕作之術。猶拙如皇古。其三部輪耕法。今年耕甲地。明年耕乙地。又明年耕丙地。一耕二休。用肥料者。惟比較進步之地則然。而人工肥料及灌溉法。殆全不解。若北方森林帶。其農業尤拙。有可稱爲燒林法者。隨意縱火燒林。而就其地墾之。墾之數年。見其收穫減少。輒棄而他墾。更經三四十年。則亦有再耕其從前棄地者。可哂如此。以如許廣土。異時苟採用進步之農業法。收穫之數。當不知更若干倍也。他如漁礦製造交通海外貿易等等。將來有俟振作者。尙不一端。今無取乎備述。要而言之。俄人氣質。縱不乏闕短處。然特異昔國情所致。其固有之民性。寧可稱爲偉大者。施以教育。俾得自由發展。其個性。終必有獨特之文明。震耀於宇內。此不可以過激派一時之厄境。而悲觀其將來者也。

俄國人民及蘇維埃政府

Jerome Davis 原著

雁冰

一九一八年七月十日第五次全俄會議 (All-Russian Congress) 定一憲法。其中條文之大半早經頒行。至是始加入於根本法律中。觀於附圖即可知「蘇維埃」(Soviet 即兵工會議) 政府組織之大概。(譯者按附圖今刪) 代議士之選舉不以地理為單位。而以業務為單位。即在一鄉邑。其鄉代表亦不自大地面舉出。而由每村或一羣村之全體鄉人大會選出也。

予在俄將近三年矣。曾見最後一年餘之俄皇政治。知其頗不得民心。及至克倫斯基 (Kerensky) 時代。余知在全俄有實力者厥維「蘇維埃」。「Soviet」以其有大多數人民為之聲援也。及李寧 (Lenin) 柄權。予時適服務於在俄戰地之基督教青年會。心惡廣義派 (Bolshevik) 甚。如予為一俄民者。必與廣

義派鬪矣。予自七月即反對廣義派。現在仍是反對。乃決計考察在廣義派統治下之俄民。尙有百分之幾。真真為「蘇維埃」之後援。適藉青年會事。得以周遊各地。沿福爾加河 (Volgar R.) 而下。遊時延至一月之久。余早決定途中多逗留。以考察城若村之「蘇維埃」。並預備問題二十六個。冀途中遇見「蘇維埃」領袖或書記、商人、教師以及各色人等。便列舉以問之。余將以衆人答言之太體相同者。述之於下。願僅述數事為代表。非綜言其概況也。

馬卡拉夫斯科州 (County of Makaravskoi) 之沙科爾斯科 (Sakolaskoi) 村。屬科斯托麥政府 (Government of Kostroma) 在沿福爾加河岸之尼市尼拿復哥羅 (Nizhni Novogorod) 之北八十英里。前此有所謂村「Mir」或村民公會者。於此召集。一九

一八年正月始第一次組立「蘇維埃」此後僅改選一次。以無明文規定任期也。此邦自始即在社會革命黨左派 (Left Social Revolutionists) 控制之下。選舉制極爲公正。人人有投票權。投票在公開之大會行之。不能舞弊。教士及地主遇選舉時咸自引避。以自知決無被舉之望也。

較村「蘇維埃」稍高者爲「Volost」即代行市職之羣村 (Township of Villages) 也。憲法規定每村蘇維埃之代表十人。得舉一人爲「Volost」代表。沙科爾思科 (Sakolskoi) 之「Volost」合五十四村 (或 Oloz 俄稱) 而成。初由各村自舉其村之代表。後改行新制。許凡周圍十洋恩得 (一洋恩得合三分之一英里) 內之村人自欲來「Volost」投票者皆可來。結果選舉時到會者有五百人。是即平均每村出十人也。沙科爾思科本皆小村。故十人之平均數尙不爲少也。此邦之「蘇維埃」有圖書館一。

館內除備有各種日報外。尙儲書三百卷。「蘇維埃」並任分配土地之責。衆咸服其分配公平焉。教會以其產三分之一獻「蘇維埃」。「蘇維埃」受之。故教會仍留有故產三分之一及一切名銜。前此受教會管理之學校。今皆移於政府之手。一切宗教儀式。多半廢除。惟不禁教士教聖經。此某教士之言也。教士又言。「兒童校課後如欲至余處者。彼等亦許之。然竟無一人至。使非強盜之蘇維埃奪我。儕市房之租金。我儕教堂。何至遂窮。迫至是耶。」

六月六日。余赴又一「Volost」。此地有村二十六。全戶口四千人。其中成人占二千。諸村皆在周圍六洋恩得以內。從前常有村民公開大會主持一切。及蘇維埃組織成立。即改爲蘇維埃矣。選舉行爲亦公正。惟據某教士言。則廣義派甘言許民而卒食言矣。教士與地主雖亦有選權。而實惟少年人對於選舉多興味。某教士親對余言。「余如得多數人投票相舉。

余亦可被舉爲代表。然望此輩鄉人爲此。大是無望。故余寧引避也。一每六月舉行選舉一次。上屆選舉會有一中等社會人 (Bourgeois) 吾儕或可稱之爲有產之鄉人。當選爲地方蘇維埃 (Local soviet) 長。此人前曾在俄皇治下爲地方政府及地方議會 (Zemstvo) 之領袖。頗反對廣義派。然深信「蘇維埃」此「Voloat」所在之首村。曾出代表十二人於蘇維埃。人皆稱其忠實而有幹才焉。

Voloat 又出代表於州蘇維埃 (Uyerd) 余亦曾訪數州蘇維埃。見其情形。與村蘇維埃甚相似。州蘇維埃會員亦反對廣義派之社會革命黨居大多數。凡關於地方事件。州蘇維埃有絕對之主權與自由。各階級人民。自教士以至富有之農民。對蘇維埃代表無不滿意。以爲是乃人民之眞眞代表也。蘇維埃又常自外迎煽惑者來。以挑撥之詞欺農民。此事固亦美國所常見。我儕不得獨苛責蘇維埃也。俄國人民。

自較美人無識而易於驅使。然農民對於政客之伎倆。亦已少有經驗。昔在俄皇政治之下。農民被迫必舉有產者爲國會議員。農民則舉標榜土地自由及根本改革之人。而又復驟集私財。貲遣一可信任之農民赴彼得格勒。坐國會旁聽座中。以覘所舉之人果能言行一致否。卽其例也。

州蘇維埃現大半厲行教育。有數處已通過強迫學校律。處處開圖書館。凡最新之日報雜誌書籍皆備。而各處圖書館必備之日報。厥爲「Isvestia」。蘇維埃之公報也。又極力維持醫院。雖藥品及設備缺甚。而院員日增。

省蘇維埃 (Gubernia Soviet) 多召集於省會。故尼市尼拿復哥羅 (Nizhni Novogorod) 城卽尼市尼拿復哥羅省之中心點。一九一八年六月。余已知省蘇維埃實爲大多數人民所信服。省蘇維埃定六個月改選一次。自一九一七年四月第一次革命以來。已

二次改選。第三次在進行中。最初少數派 (Menahem) 當權。繼而社會革命黨當權。此後即為廣義派當權之日矣。據「蘇維埃」領袖言。凡居民在十八歲以上者。有投票權。包括資本家地主教士一應在內。然亦僅參與組織蘇維埃者當選耳。省有十二州。州均有代表。尼市尼拿復哥羅得出一代表於莫斯科之全俄蘇維埃會議 (All Russian Congress of Soviets) 之中央行政委員會 (Central Executive Committee) 居民之與余晤談者。大都以為選舉行為或者公平。惟彼思在城中鼓煽反對廣義派見好他派者。則未必有同等之機會耳。一般人皆力言蘇維埃之主席及大半代表。雖或稍激。咸不失為正直之人。蘇維埃曾沒收教會房屋多所。然乃用以開辦學校教育 [戰兀] "War cripples" (因戰而致殘廢之人) 者。廣義派已立有大學。主任教授似均為能人。且反對廣義派者。彼等請美國女青年會書記

却爾特女士 (Miss Childs) 監教家庭經濟學一科。女士用品缺乏時。亦多仗助。

今余僑且看城蘇維埃如何。城蘇維埃乃蘇維埃政治之脊骨。憲法規定。城中居民一千人得出一代表。各組行業。無論勞力或勞心。皆可自舉代表。出席於城蘇維埃。是故各商店工廠。則有各商店工廠之代表。醫生聯合而成公會。則有醫生之代表。律師教師亦然。準是以推及於各種行業。莫不舉己業之代表。即下至侍者御者女管家等。咸各成一組織。惟小店司事尚無公會。故獨無代表。行商選舉。於規定日舉行。各派可以自提其候選人。選舉投票。惟舉號數。余曾參觀莫斯科某工廠之選舉。乃在草舍內舉行者。也。各派皆以數序。例如 (1) 為社會革命黨。 (2) 為廣義派。 (3) 為少數派。其餘以此類推。選舉室中懸一表。書各派之名及其號數。各派又各舉代表人組織選舉委員會。來選者既已投票。委員則劃去其人

之名。男若女之來投票者。只須書其所租之某派之號數於票上而投於區可矣。

請再舉加薩 (Kassan) 之城蘇維埃。爲具體的說明。余於一九一八年六月至是城。歷訪商人工人及教士。時社會革命黨之總部適開。其中如布細科夫卡衣 (Breshkovskaya) (按此人即所謂革命祖母俄國最著名之女革命家) 克倫斯基及他派領袖之畫像。滿懸牆上。間亦出售。余購數片。又購一政治年鑑。內多力詆廣義派之言。又與總部之社會革命黨代表談。記數事於下。彼輩乃反對廣義派者。其言當可徵信也。(以下爲所記之事) 選舉時任勞工間之結合者。厥爲工廠。各工廠又依業務之區別而自連。合一切勞工階級。自賣報童子以至侍者。各有其結合。由是自舉其代表出席於蘇維埃。未結合者僅御者與主婦。以彼輩尙不覺結合之利益也。然將來終有成之一日。選舉行爲亦公正。惟社會革命黨不

能如廣義派之所爲。直接送傳單於工廠。只能分送於各工人之家。此則耗費大矣。城民租廣義派者最多。是蓋無庸置疑者。但城民實爲廣義派之約諾所欺。將來總有失望之日耳。余合商人教士各方面之言論。足證蘇維埃之領袖。咸信實不欺。用心於建設。其於余等基督教青年會之代表。相遇亦善。此社會革命黨之代表。留加薩久。曾見是城爲捷克人所據。至蘇維埃軍再克之日始離去。謂城民甚喜復歸於蘇維埃也。

城蘇維埃之上。有全俄會議。余於一九一八年十月以前未離俄境時。全俄會議開議五次。余皆參觀。全俄會議本定六個月開會一次。有特別事項得隨時召集。自廣義派執政以來。全俄會議凡已六開。即每間四個月召集一次矣。亦前此所未嘗有也。廣義派今已擴其勢於全政府。欲舉彼派之社會主義的原理盡見實行。而建設一機能的機械政治。至全俄會

議如何工作。余請舉勞兵農哥薩克代表評議會第四次非常會 (Fourth Extraordinary Congress of the Council of the Workmen's, Soldier's, Peasant's and Cossack's deputies) 之進行一言之。此等事實半爲余所目覩。半取之於美國駐俄總領事所作報告。該報告乃譯自開會時之當場速記錄。余嘗得其副本也。此非常會議開時。有代表一千零八十四人得投決定票。又代表八十人得投參議票。此諸代表所屬黨籍如下。廣義派七百三十二人。社會革命黨左派二百三十八人。無政府黨十四人。工會黨二十四人。社會民主黨世界主義派十六人。社會民主黨烏克蘭派三人。不黨者十八人。社會革命黨中央派十五人。社會革命黨馬克思派二十四人。在俄之美國紅十字隊司令官藍蒙羅賓大佐 (Col. Raymond Robins) 曾經握有此會代表之委任證一千一百八十四個。十八小時。其中有一人而兼委任證三個者。

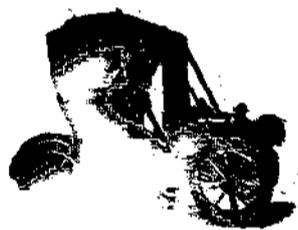
則三村所共委也。此種委任證。皆經有名望之俄人及少數派審查簽字。羅賓氏謂據衆言。則此種委任證皆確實無僞也。委任證來自全俄各地之蘇維埃。極東至於海參崴 (Vladivostok)。極西至於斯摩穆斯克 (Smolensk)。極北至於墨門司克 (Murmansk)。極南至於奧台賽 (Odessa)。是故全俄會議實真足代表大多數之人民者也。

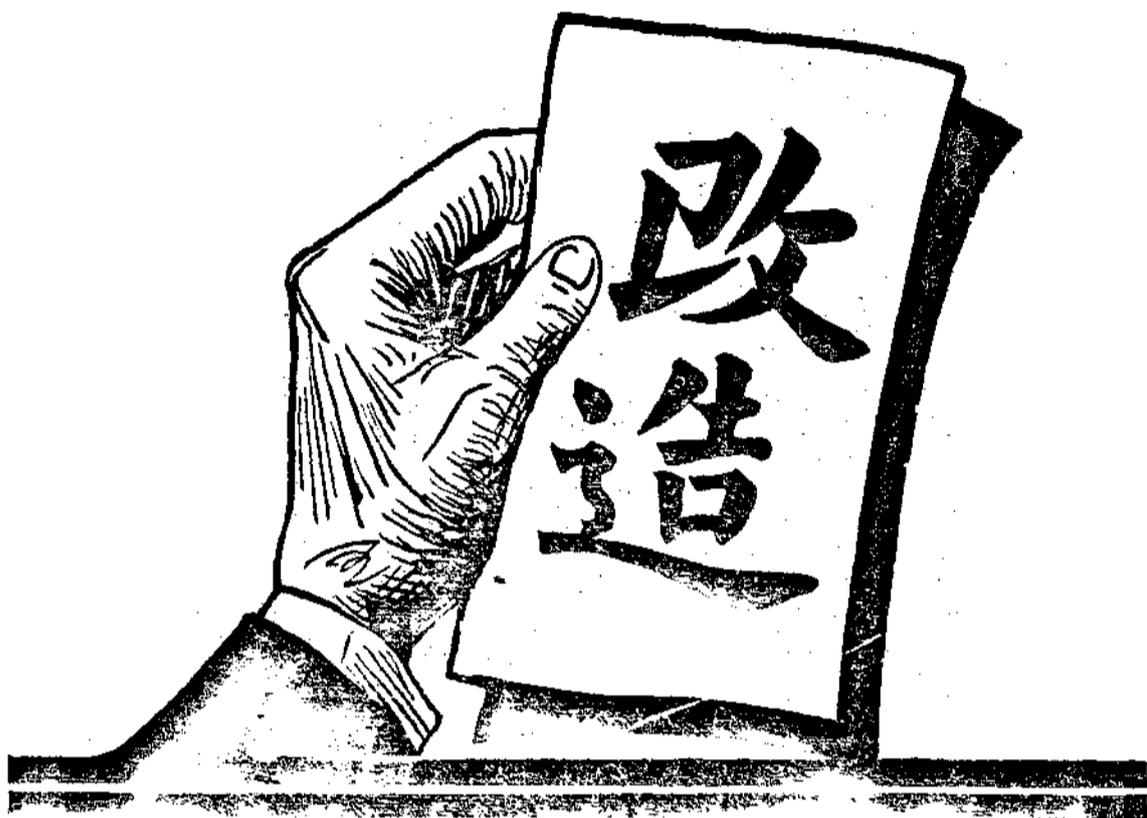
全俄會議開會後。立舉一事務委員會。事務委員會之委員。自大會代表推舉。每百人出委員一人。黨派人數在二十以上者亦得出一人。事務委員會之工作。驗看委任證及排定座位。此會至閉會時共有一千一百九十八座。開會日期僅三日。三月十四日至十六日。就余判斷力所及言之。各派咸能協和。會議行爲甚爲公正。此會散會之前。須於會員中舉二百人爲行政委員會。常駐會中。俟下屆全俄會議過後。再選更換。大會代表六人得選出一行政委員也。蘇

維埃政府之實力即在此行政委員會。得以意進退人民之委員。

吾人須知廣義派僅僅一黨派耳。而蘇維埃則爲一種政府之形式。余雖極反對廣義派。然余經詳細考察各級蘇維埃組織之後。余知能代表俄民全體者。即蘇維埃會議也。自德國大使被害。社會革命黨左派人被囚以來。誠有大多數之俄民反對廣義派。如

外間所傳者。然俄民仍深信蘇維埃會議。自後廣義派亦能回復民望。余以經驗推測。知彼能使美人深惡廣義派之伊薩克東萊尾音 (Isaac don Levine) 今應自莫斯科發電。謂「近代之俄國政府無一能有實力如今之蘇維埃者。雖盲眼之觀察員。亦將立見左袒蘇維埃政府者。實一民族中可畏之大多數也。」Nation, Sept. 6, 1919





現在世界上的不合宜地方，
都要將他改造了。

萬國儲蓄會，創辦一種有獎
儲蓄的法子，將貧窮的都要
改造成功富翁了。

諸君若要享這種改造的利
益，富翁的幸福，請速入會
儲蓄，那就可以如君的願望
了。欲知入會手續及詳細情
形，請看本會章程，函索即
寄。

上海洋涇
浜七號 萬國儲蓄會啓

東方(118)

請認明由東方雜誌介紹

Please mention "The Eastern Miscellany"

美國孟格瑪來公司經售各種貨品

凡家庭辦事室田園學校醫院雜貨舖等各種器具用品以及衣服器具五金電氣器具煤氣引擎腳踏車及一切農具等無不俱備本公司印有五百面之目錄用圖畫表示各種貨品開列價目以便隨意選擇下列各處皆有此項目錄如蒙函索即當奉不取分文

Montgomery Ward & Co., Manila, Philippine Islands

American Express Company, Shanghai, China

Arnhold Bros. & Co., Hongkong, China

再本公司發售各貨品運到之時保與目錄上說明絲毫無異且本公司保將各物妥送尊處如有損壞遺失等情均由本公司負責

MONTGOMERY WARD & CO.

Chicago U.S.A.

東方(五)

請認明由東方雜誌介紹

Please mention "The Eastern Miscellany."

所謂人類之真正幸福 果何在歟？

幸福●幸福●此二字久為一般社會所矚目也○俗語稱位也○沽得名譽也○實者金錢也○運豐田宅也○以及妻妾滿前○婢僕隨侍○衣服華美○口腹恣啖○莫不曰極人間之幸福矣○唯此皆肉眼觀而非實理解○若實理解○則彼以為幸福者○反自謂苦趣耳○蓋物質生活程度日高○則需求于外者亦日繁○費廉賤○搗魂○役役然作肉死之奴隸○而精神上之苦累○實不堪言○以致影響所及○腦髓腦毒○疾病叢生○結果大命隨之○殊可哀已○歷觀紛紛無結局○古今事業只身心○能於此處看得透徹○庶有對之○無則如鮑○所銷人類之真正幸福○實在此而不在彼○豈可不顧外物而重內養乎○然宜先將自己身上所患諸毒攻除○盡力註之○歐之之藥○則有哈爾士醫生各種良藥在○惟世人其注意焉○

內服六零六

功能清血解毒專治體內各種毒物如梅毒淋病等凡患此症者服此藥後均可治癒(每瓶洋一元七角五分)

六零六藥膏

功能拔毒生肌專治各種瘡毒如下疳橫痃梅毒瘰癧等症(每盒洋一元)

人中寶補藥

功能補血生精專治男女老少虛損乏力遺精流濁赤白帶下面黃身瘦經血不調腰膝痠痛等症(大瓶二元小瓶一元二角)

止咳保肺漿

功能潤肺化痰專治咳嗽痰喘氣喘等症(大瓶洋一元七角半小瓶洋一元)

上海四馬路中 太和藥房總發行所謹啓

東方(五)

請認明由東方雜誌介紹

Please mention "The Eastern Miscellany."



世界新潮

法國新總統戴香納

法蘭西共和國大總統樸蔭閣雷 (Raymond Poincaré) 自一九

一三年就任以來。七年之任期已滿。於

本年一月十七日舉行改選。法國大總

統與美國大總統迥然不同。法總統在

政治上。毫無實際勢力。其權力只能任

命內閣裁可議案及與他國交際等事。

一切軍國大政。均由國務總理 (Pré-

sident du Conseil) 負其全責。大

總統僅一司禮長官 (Maitred' Etil-

lons) 而已。故大總統常以品優學富。

素負時望之人充之。蓋注重人格。尤甚

於注重手腕也。前總統樸蔭閣雷係律師出身。曾被舉為法國學士。



院會員。於外交上尤具卓才。其七年之任期中。適逢曠古未有之大戰。法國存亡。繫於一髮。樸氏為克萊孟沙氏所輔弼。卒能扶危定傾。轉敗為勝。故輿望愜然歸之。惟法總統照憲法規定。不得連任。因此

在本屆總選舉舉行以前。可望當選者。厥有一人。一為國務總理克萊孟沙氏。一則衆議院議長戴香納氏是也。克氏在大戰中。總攬樞機。獨當艱難。實為再造法蘭西之元勳。當選舉以前。克氏自稱衰老。不願膺元首之選。唯謂如萬不獲已。則彼亦殊不願拂友人之盛意云。故當時法人皆以為下任總統。克氏必能當選。迨至一月十六日。參眾兩院各政團在參議

院會集。選舉候選總統。結果戴香納氏得四百〇八票。克萊孟沙氏



得三百八十九票。於是克氏宣布願取銷其為候選人。至十七日兩院議員照例在凡爾賽宮開聯合會。舉行選舉。計投八百八十九票。

戴香納氏得七百三十四票。遂當選為下

屆法蘭西共和國大總統焉。

戴香納氏 (Paul Eugene Louis Des-

chanel) 生於一八五六年。現年六十四

歲。曾在聖巴伯 (St. Barthe) 及賴斯剛

多夫德 (Lycee Condorcet) 大學畢業。

獲文學及法律學位。後被任為法蘭西學

院及科學院之會員。一八七八年為特魯

(Dreux) 縣佐。一八七九年任勃萊斯德

(Brest) 縣佐。至一八八一年又任達馬

(De Meaux) 縣佐。一八八五年當選為

(d'Eure-et-Loir) 區議員。一八九六年

又當選為衆議院副議長。嗣於一八九八

年升任議長。至一九〇二年任滿焉。在一

九〇五至一九一二年間。又被任為外交及殖民事務委員會會長。

後復辦理外交豫算事務。一九一二年。二次當選為衆議院議長。本

屆國會改選。復三次當選為衆議院議長焉。戴氏於政治學社會學。著



書甚多。最重要者有「社會問題」「新共和」「國家之觀念」「民治之組織」「實際問題」「國內與國外之政治」「制度論」「分權

論」等。蓋一淹貫之學者也。

法前總統。操於國務總理之手。故總統改

選。於政局絕少關係。非如美國總統選舉

之舉國若狂也。惟新總統選出後。總理克

萊孟沙氏已宣言擬辭職。自著職事

實錄。不復從政。現已提出內閣總辭職。由

米勒蘭氏 (Millerand) 組織繼任內閣。

此後法國政潮變化若何。吾人靜候消息

可也。(W)

德國新憲法

新德意志憲法。近頃已由韋瑪國會告厥成功。蓋自前年十一月以來。德意志實處

臨時政府與臨時法律之下。與一八七二

年至一八七五年之法蘭西。及一八六一年二月至一八六二年二

月二十二日之美國南部聯邦同盟。情形大略相似。而今異矣。憲法

既成。則此後之德意志。將為永久根本法與正式政府所治理。而香

人亦正於此時。可以規現今德國領袖人物之精神與趨向。紐約商務報。於其條項內容評之甚詳。此誠研究世界政治者所當留意者也。（以下為紐約商務報之言）

德人於言國時。用 Reich 一字。惟此字殆未可如以前之譯作帝國。蓋其義頗與吾人所用之民主結合共和組織等相近。而其憲法。亦與世界上數多國之憲法相若。授予人民以若干根本權利。如凡屬德國人民在法律上處平等地位。言論出版集會三大自由。及關於社交集合政治集合宗教集合等種種團體。皆有規定。惟以英國及美之憲法比照觀之。則英美憲法之自身。不過為天賦人權。附加以保證。此種先得之人權。在英國普通法下。即認為各箇公民所固有與生俱來之物。而非可讓與者耳。更進以觀。德人宜稱以人民為最高。此則與一九〇九年皮斯滿霍爾威在普魯士國會之著名演說。大相逕庭。當時霍爾威氏演詞中。曾謂人民最高之說。斷然無可



承認。除非言荷漢索倫家實造普魯士而人民不過為其助者而已。

德國新總統愛倍爾在柏林德國聯邦大會中演說之時情形

有一條實為製憲之創例。言國際法之公認規律。國當受其約束。且言總統當在國際法下為國之代表。此或為對外故或專為對協約故而設。然當吾人回想前此五十年中德意志帝國政府公然侮蔑國際法之不名譽舉動。則此條之設。果為適當否乎。世界文明各國僅可希望此為真正改悟之表示。而非徒以受外界之影響。故出於此焉。至其關於聯邦間之分權集權。則實取法於拿大制。以普通權歸中央政府。而以特別權歸各聯邦。此蓋適與美國瑞士及澳洲共和國所採之制。完全相反。美國等憲法所授予中央政府者。惟特別權已耳。其他一切普通權固皆完全保存於各聯邦或各省區者也。德國憲法條文中已開一

迅速集權於中央政府之路。而顯然將導引聯邦精神使之漸就衰歇。故其中央政府。將常得有關於分權之種種決定加以疑問之利

益。此種趨向。以各聯邦或各省區之失利。而漸漸自然成長。蓋凡在聯邦國中。苟全國日即於化成一團體之境。則若斯景象。往往遇之。而德人於此一步。即將用適宜之方法。促之使速達矣。

其中最足驚動吾人者。多數條文。直自法蘭西憲法中抄出。故其總



德國新總統愛倍爾氏

統七年一選舉。與法國同。所未同者。在法國由國會選舉。而在德國則以人民選舉之。而總統之職權及責任。亦恰如法蘭西行政首長。條文中規定總統命令須由有關係之閣員副署。總統任命閣員須順從國會意志。概言之。德國總統對於政府中立法一部之關係。全仿法國先例。而非借鏡於英美者。又如國會議員任期。亦仿法國以

四年為滿。且於一切優越權及家世位望之種種障礙。亦步武法國一掃而空之。所有貴族頭銜。雖尚許存在。實僅視為姓氏中之一部份而已。

更有數條。足以引起國際之困難。如謂凡德人得有移住之許可者。將在外國境內。雖有被保護之權利。任何一德人決不交由外國而受刑罰。此事若就近來史事中觀察之。則美政府及協約政府。即可發見於兩重公民權之

不正當德國主義上。於脫離國籍權上。於交出罪犯之條約上。此種條文之適用。相去未免太遠。凡此諸點。吾人必當



德國新閣內總理巴浮氏

警覺。蓋德人非切實自明。斷不思借此種條文。如前此所為。作在他國中犯罪及傷害友誼之傳教者。扞盾。則德國決難被許置諸國際聯盟之列者也。

抑吾人尚欲討論法蘭西憲法當時製成之原因。蓋有含意存乎其間。便於變更國體。如由共和國而改為君主立憲國。只須改總統為王而世襲其職耳。是故法蘭西共和國憲法。世人對之。輒生不少之驚奇。即就法國自身言。亦曾經過無數試驗。歷時逾一世紀之久。而

乃終歸於共和制之政府。此非其明證乎。是故吾人設竟認定憲法之製造人之心。確亦含有此種遠慮。似屬未免過甚之辭。然設謂彼等目的在恢復荷漢家倫家。則實非為不可能之事。德國人民。或向大部份效忠於其舊皇室。如果欲謀復辟。則斷無更巧之法。足以使之實現。如今此之新憲法者矣。(L)

美國國民工黨之成立

立

美國政黨勢力。數百年來為民主共和兩大黨所平分。當一九一二年時。羅斯福曾組織進步黨以謀與民主黨共和黨相鼎立。然該黨卒未發展。至上次舉行選舉時。即歸消滅。此外雖尚有數小黨。然其勢力絕非兩大黨之敵。至於完全代表勞動勢力之政黨。則更絕對未有。美國勞動領袖。向不主張干涉政權。爾巴斯氏所領袖之亞美利加勞動聯合會。對於政治運動。從未參加。雖在美國兩大黨中。民主黨自較傾向於勞動方面。而



勞動者之政治勢力。竟尚幼稚。以視英法德意諸國。勞動黨社會黨分得一部分乃至大部分之政權者。蓋懸然不同也。

然自大戰以後。形勢驟變。一年以來。美國勞動爭端。層出不窮。穩和派之原勞動聯合會。已不足以維繫人心。I W W 之運動。日盛一日。急進派之勞動領袖。鑒於各國勞動者政治運動之猛烈。謀以勞動黨代勞動聯合會之勢力。因此至去年冬季。美國國民工黨 (National Labour Party) 正式成立。該黨現方草創伊始。將來能否繼續發展。以與兩舊黨鼎立。正未可知。然該黨之應時產生。將使美國政局。發生變化。則有必然也。

此新政黨之領袖。為弗茲彼得列克 (John Fitzpatrick) 其人即前次鋼鐵大罷工之主謀者。急進派之勞動領袖也。國民工黨成立之後。即於十一月二十四日在芝加哥開第一次大會。通過黨綱。宣布宗旨。謂國民工黨之組織。在於「聯合全國腕力腦力工人。以維護政

黨綱。在於「聯合全國腕力腦力工人。以維護政

政治上社會上產業上之民主主義。其黨綱中最重要者。則有將無。國民工黨之黨員。雖多為組合工人。然該黨之宗旨。與剛巴斯氏根用土地收歸國有、銀行國有、軍備撤廢、一切大工業國有、採用柏倫卑氏鐵道計畫、(參看第一號世界新潮)等各款。大會又通過決議案。決定該黨所採政策。其第一項即為廢除美國參議院。其次則為聯邦審判官。改歸人民投票選舉。任期定為四年。限定男女工人之最大工作時間。為每日八小時。每週四十四小時。全國銀行歸政府所有。且由政府管理之。用法律限制個人之入款。將採用國民議決制。(Referendum 即經立法機關通過之法案仍得由選民重行議決之制度) 釋放政治犯及產業犯 (Industrial Prisoner 即因罷工妨工等舉動被逮者) 廢除軍事教育及徵兵制。排斥現在所訂之和約及國際同盟約章等。由此等決議案觀之。則此新興之工黨。其政治主張。殆頗激烈。以與英國韓徒生氏 (Henderson) 所領袖之工黨相較。則社會主義之色彩。更為鮮明矣。

亞美利加勞動聯合會中央執行部領袖人物



(前) 列左第二人即剛巴斯氏 (氏斯奧) (W)

本反對。故與亞美利加勞動聯合會高難融洽。非如英國工黨之為工會所提攜也。現在美國工會已漸失勞動階級之望。則將來勞動聯合會為工黨所破壞。亦未可知也。

今年為美國改選總統之期。目前國民工黨之情形。大有三日於菟之氣概。則在本屆選舉中。必成為兩大黨之勁敵。該黨領袖弗茲彼得列克曰。『吾黨將於明年(一九二〇年)破壞民主黨。而復於以後破壞共和黨。』其言雖過於誇張。然亦可見此新興之黨。其影響於美國政局。非細少矣。(W)

奧國之現在及未來

前途之暗澹。蓋未有如奧國者也。戰後之奧國。其政治經濟兩方。均陷於破滅之境。現在奧國境界內。人口不過八百萬。且其中有數多

之捷克人、匈牙利人、斯拉夫、意大利人。將來勢必遷出奧國。若然則奧國人口將減至六百五十萬。現在京城維也納有人口二百二十餘萬人。唯亞非奧地利亞人種遷出後。將減至一百五十萬。按照對奧和約。奧國所保有之領土。不過伏拉爾

堡 (Vorarlberg) 的羅爾 (Tyrol) 之北部、上部奧地利亞、下部奧地利亞、斯利西亞 (Silesia) 之大部、及加林齊亞 (Carinthia) 之一部而已。在此諸地中。唯上下奧地利亞。宜於農業。其餘則皆為山地。不宜種植。苟以戰前農業出產為比例。則在現在奧國領土每年所產之糧食。僅足供境內人民四個月之食用。換言之。則此後奧國食物。三分之二將取諸國外也。由是可見戰後之奧國。已降而為一小國。與瑞士挪威相等。不事唯是瑞士挪威。農業雖不發達。然其工業則甚盛。其輸出國外之製造品。足抵購入所需之糧食。奧國則不然。其戰爭損失如何。所負戰債如何。姑勿論。僅就戰前以觀。則在現在奧國境內所輸出之製造品。亦萬不足購入三分之二之食糧。在最豐富之上下奧地利亞。戰前所

該 會 之 婦



瑞就得不... 士不... 要弄... 是到... 你這... 們地... 也步... 像了... 我的... 坐着... 做着... 計活

產糧食。亦僅足供本州之用。其日用商貨。須取諸國外。而無物可以兌換。至其餘各處。近阿爾卑山嶺之山地。則糧食商貨均須仰給於國外。其貨貨出入。所以能維持均勢者。全賴有數多外國遊客而已。然則戰後奧國之經濟地位。欲求不破壞。其可得乎。

在戰前奧匈帝國聯邦合治。雖在近四十年內。匈加利政權漸移於布達佩斯。然奧匈帝國之關稅、陸軍、鐵路、水道、船舶、賦稅、宗教總機關。仍在維也納。從波羅的海至亞得里亞海間。穀米牲畜貿易之管理機關。在維也納。中歐金融之總匯。亦在維也納。戰前之維也納。為奧匈帝國文化之中心。文學科學藝術之寶庫。其地居民。從事非生產事業之官吏商民等。實占多數。其從事生產事業者。則不過六分之一而已。戰前之維也納。與其稱為工業製造地。毋寧稱為棧房、交易地、跳舞場。較為適當也。

克斯洛伐克取得舊帝國中百分之八十三之工業集中地。波蘭取得加里細亞產油地及西里西亞一帶之煤礦。德里斯德既被割讓。

(各地歸意國或歸南斯拉夫現尚未決)則從前帝國之船業區域又復失去。且奧匈帝國雖已破裂。而帝國時代之官僚胥吏。則仍留居於維也納。戰前之奧匈帝國。雖集各民族而成。而佔據政治界之官僚胥吏。則幾全係奧人。戰後各民族獨立。官僚胥吏。即失其地位。此種無業之窮途官僚。蓋占現在維也納人口之半數也。

然則此等失業之奧民。將何所作爲乎。業農乎。則在奧國境內。已無餘剩之耕地。業工乎。則工廠也。原料也。煤也。更非奧國境內之所能得。若是則惟效法瑞士。將原料燃料從國外輸入。而復將製成物品輸出之。然瑞士之所以能達此地位。實經營至百年之久。今維也納人則已迫不及待矣。然則除遷徙以外。唯有絕滅而已。

維也納全境。就其富源而論。僅可容納二十萬人。其餘大部人口。在勢不能不遷居外國。然彼等將遷至何國乎。遷徙後又將以何術謀生乎。去年維也納人民及其餘奧地利亞。一部分人民。所消耗之糧食。皆取給於美法意諸國。而以饋養其饋養者。然今年則何如。維也納人舍美術品外。無一長物。以售美術品。則維也納城內所儲之繪畫



雕刻等件。可謂甚富。維也納人苟以之出售。或可供數年之飽暖。然數年後則又如何乎。

在戰爭中維也納人殆捫腹至五年之久。在戰爭中他處均未缺乏糧食之際。維也納人久已瀕於飢餓。苟以華沙布加萊斯德。維也納三大城相較。維也納受苦爲最甚。自一九一五年三月實行麵包分配

制後。半數之維也納人。從未獲一飽。其得僅免於餓死者。惟賴德國之時時接濟而已。

奧國經濟之現狀

今後奧國經濟上圖存之法。唯有使其國成爲世界游玩地。與瑞士相同。奧國境內山水本甚美秀的。羅爾一帶山地。其景物亦殊不亞於瑞士。若加以整頓。則大足吸引

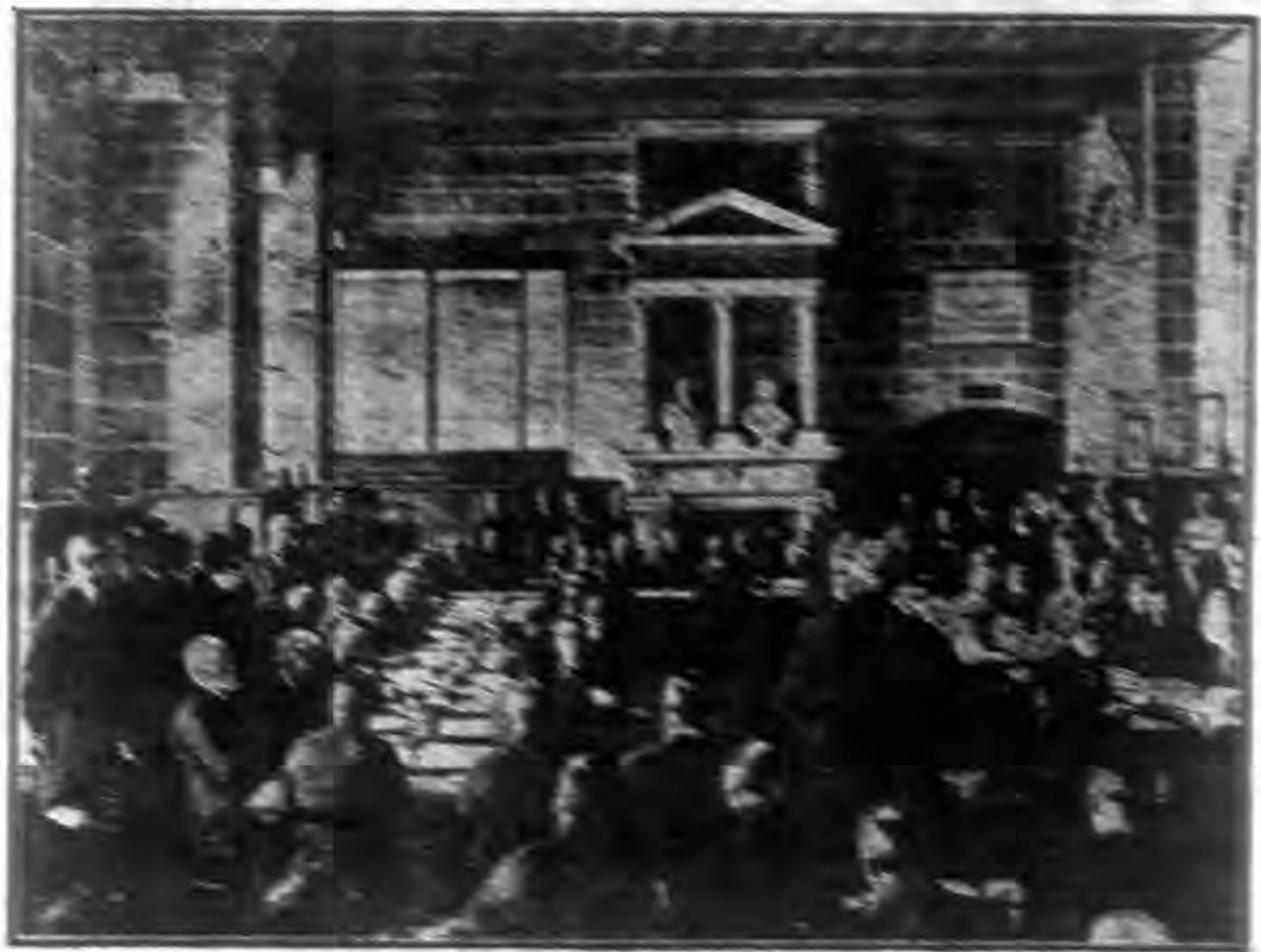
外國游客。以維持其舊時之繁華。然欲與瑞士競爭則甚難。且戰後游客多趨法比意之戰地。恐亦未必能驟聚其境也。

以上所論者爲奧國戰後經濟情形。茲更就政治情形論之。協約國不願奧國與他國合併。故於對奧和約中。明白規定。奧國應保持獨立。協約國之用意。蓋防奧德重行合併。以爲後日和乎之大患。實則德奧合併。未必爲德人所願。蓋德國戰時貸與奧國之款。達數十萬

萬馬克。合併後此等貸款當歸取銷。雖在德國。不過係帳面之損失。一、德國政府成立以後。對於內政設施。雖與奧國異。然其於產業。恐亦非德人所願也。至奧人之所望者。則在與德國聯邦巴威略 (Bavaria) 合併。蓋巴威略與奧國。在領土上。在生活上。在政見上。在感情上。較爲親密。巴威略人亦極願併入奧國也。

使巴威略與德國分離。而併入奧國。則當爲法國之所許可。若以奧國併入德國。使德國增多七百萬之人口。則必非法國之所能許也。就將來而論。苟令巴威略與奧國合併。必於法國無損。協約國自當加以許可。蓋不然則以現在奧國之經濟形勢。必不能長此孤立也。總之此數百萬之奧地利亞民族。今後已趨於悲慘失望之地位。在政治上既陷於孤立。在經濟上亦無以自給。吾人睹此大國家之衰落。曷勝感慨乎。(W)

俄國之兒童殖民地



奧國和代表在巴黎聖門接受和約之圖

金融、情報、教育各端。因皆別開生面。足供吾人討論。俄政府對於教育事業。極爲注重。已略見吾國報紙。在蘇美兩國出版之 *Young Russia* 所述。則俄政府對於兒童。除由國家供給充足之營養食物。并以全力謀其身心發達外。更有「一種供兒童遊戲娛樂之新設施。即所謂兒童殖民地 (Children's Colony) 是也。」

兒童殖民地設於國內安適衛生之地。一切佈置。務與兒童相宜。每年夏季。則遷移市中之兒童於殖民地。俾得與自然現象。多所接觸。殖民地之主要目的。在發展兒童之獨立能力。殖民地之效用。在使兒童接近自然界。促起其少年的精神及創造的願望。養成有統系工作之習慣。并以共同工作之法。發展其身心能力。全俄兒童計分爲三十五團以至四十團。由醫生一一考驗。以免傳染病之危險。於

後由管理員率領。乘特定之車輛。以赴兒童殖民地。兒童十人至十五人。以管理員一人率領之。

此種兒童殖民地。多設於舊時皇室之邸宅中。一切牛乳及食物均

全備。且均有庭園及花園。此外更帶入玩具、圖書、家事器具、農具、醫藥品、衣服等類。以供兒童之用。管理員與兒童共同工作。并授兒童以繪畫、模型、縫紉等功課。每日在露天中時間較多。多行戶外運動。及郊外游行。每日五餐。上午九時早茶。次為早餐。復次午餐。復次為午後午餐。下午七時則晚餐。

兒童殖民地之一切經費。皆由國家擔負之。殖民地事務歸人民教育委員 (People's Commissariat for Education) 直接管轄。至關於殖民地之建設。及兒童運送事務。則由軍事委員辦理之。被送入兒童殖民地者。不以學校兒童為限。未受學校教育之兒童。亦得加入。都市街道中之兒童。從前無人看護者。今皆由政府管理之。而第一批送

入兒童殖民地者。則勞動階級之兒女也。(W)

印度之靜的革命



波味滋地地方被四之女過激黨

印度內政之革新。為英帝國重大問題之一。近年印度人民。漸次覺醒。文化程度。日見增高。故英政府治理印度。亦漸採放任政策。擬令印度在帝國政府治權之下。實行地方自治。近日電傳麥塔哥氏所商訂之印度自治計畫。已於去年十二月十八日在國會通過。(參看本誌十六卷二號六三頁) 則將來印度或建與坎拿大、澳大利亞洲。或為英國自治領地。亦未可知。此舉由於英政府民主主義之政策。然亦未始非由印度內部日

漸革新。人民日漸覺悟之故也。費雪爾氏 (C. F. Snow) 近著一書。曰「印度之靜的革命」 (The Silent Revolution) 論印度最近改革狀況頗詳。彼謂印度自歐戰發生後。因參加大戰之

結果。使其人民豁然覺悟。漸棄其東方之積習。採取西洋之文明。如階級制度之打破也。女子之解放也。教育之改革也。數年來革新事業。如春筍怒發。今日之印度。較諸歐戰以前。殆已面目全非云。

茲將其書中語摘錄如下。

吾於一九一八年春間。至噴甲物 (Punjab) 游歷。於其地親見一事。諸略述如下。可見印度近狀之一斑也。地在噴甲物之中心。處孟買及加爾各塔之北一千哩。吾等行抵鄉間。見全村居民。聚在一大方地內。環方地之三邊而坐。一邊為男子。與男子相對者為女子。中央一邊則為兒童。皆席地而坐。別有衣單

服之兩少年立而演說。此兩少年乃係本村土著。新從戰地回來者也。其中一少年。口述法蘭西在印度何方。被由何道以達法蘭西。并更述英美之位置。且手持一竿在地上畫出其路線。次更

述所經行歐洲各大城。街車汽車之狀況。房屋之高大及婦女之服飾等。……演說既畢。我等與兩少年晤談。據云彼等因鑒於世



國際同盟中國之優越地位

界大勢所趨。視喚醒國民為不可緩。故游行各鄉村間。以圖外見聞所及。及各種新智識。傳播於鄉間。彼等為此。初非謀利。蓋其在各地演說。除日間可得食物。夜間可得宿處外。更無他種報酬也。

進行甚為迅速。自歐洲戰地歸國之兵士。滲染西方自由主義。故於階級平等。鼓吹尤力。不事唯是。此等歸國兵士。屢述歐洲婦女之地位。及其形體習俗。殊使素經女權之印度人。大為驚異。費氏曰。

奉正教之印度男子。照例不與其妻同食。妻須俟其夫食畢後。就其殘餘而食之。為妻者不能直呼其夫之名。甚至不敢注視其夫。有一印度婦人告一女教士云。在彼處第二兒之前。彼從未敢仰視其夫之面云。印度人有一通行之諺語。曰「何物為地獄之門。」

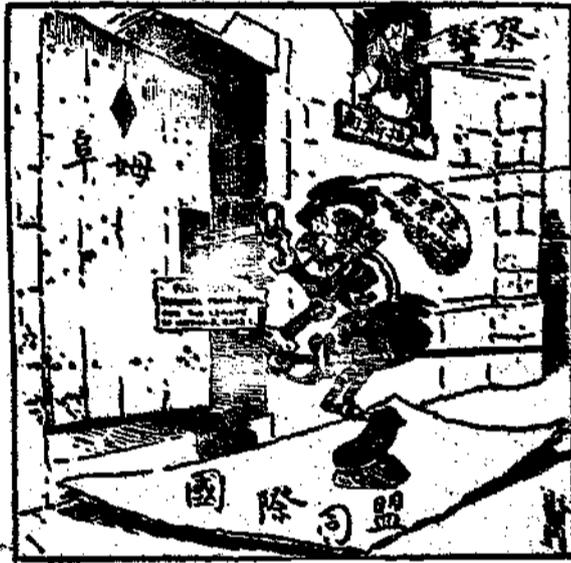
其答語則為「婦女」。古代印度寓言。以教育婦女。譬諸授刀於猴之手。婦女全然不宜教育。即性情優良之婦女。教以學問。是不啻飼毒蚊以牛乳。其學問可立變為毒汁也。

然今則不然。印度為世界潮流所激盪。已盡變其從來之面目。婦女教育。經過多年之因。現已進於新時代矣。

全國到處有婦女高等學校。在馬得拉斯有二所。印度第一女子大學則設於波那。

(Podnah) 塔加利 (Takari) 之國君古梅爾 (Maharajah Kumar) 曾以全部財產七百萬金圓。供建立印度婦女教育院之用。此國君即率印兵在法境助戰二年者也。(W)

捷克斯洛伐克協濟事業之發達



戰後中歐各國。物價昂貴。殆十倍於戰前。人民無不感受生活之苦。救濟之術。一方面在於增加生產。一方尤在於廣設協會。以杜絕仲賣商之壟斷。如中歐新國捷克斯洛伐克。因物價昂貴之影響。協濟事業。驟形發達。協會之數。幾達五百。其顯例也。捷克斯洛伐克處於奧政府治下時。協濟事業。雖已略具規模。惟至一九一八年十月二十八日革命後。協會始大為發達。各種衣食住所需之品。無不設協會以經營之。有消費協會。有生產協會。有金融協會。有農民協會。生產協會中。又有麵包業。宰牲業。印刷業。釘書業。裁縫業等之協會。各種支會。又集中而成中央協會聯合會。自革命以來。捷克批發協會。幾成爲分配糧食之半官機關。一百二十萬之工人。與僱雇者。賴此以得食。亦可見其協會事業發達之

一般矣。
考柏拉格(捷克京城)中央協會聯合會。成立於一九〇七年。是年以後。協濟運動。驟然發達。其迅速可表得之。

協會數目

一九〇九年 八六
一九一八年 四五〇

會員數目 一四·五六二 一五〇〇〇〇

經費 七·五〇〇〇〇〇〇鎊 九〇〇〇〇〇〇〇鎊

隸於中央聯合會之下者。共有協會五百。其種類則有消費協會、生產協會、房屋協會、金融及農民協會等。房屋協會之職務。為建造大小房屋。其經費由政府補助之。農民協會之職務。為援助農民。購買農具及出售農產等。

捷克斯洛伐克國民議會於去年四月十六日通過法案。將全國私人地產。逾六百二十五英畝以上者。皆收歸國有。以之分配於農民。此種政策。足以使私有制逐漸破除。其效果固屬甚大。當此法案施行之際。各處田地。孰者應歸國有。孰者應歸私有。屢勘測量之事。亦皆由農民協會任之。

消費協會之股份。為三十至五十克羅南。年付息三釐。生產協會股份。為一百克羅南。金融協會為十至二十克羅南。（一克羅南Krona約當華銀四角）

捷克斯洛伐克中央協會聯合會。不特為營業之中心。且為宣傳協濟制度及教育調查之中心。聯合會每隔二年。則調查各處協會之經濟狀況。并指示管理及營業之方法。此外中央聯合會又印刷各種商業書籍。統計報告。及他項必需之印刷品。以分送於各支會焉。

(W)

歐美國際偵探之秘密

國際偵探之元祖。實為德國。雖其先未嘗無國際偵探之形式。然有完全之組織而盛行活動者。蓋自維始。當路易第十一時。嘗派遣外交官駐劄外國。然當時之外交官。非如今日駐在於一定之處。往往於發生國際問題時。奉本國政府之使命。出赴外國。事畢則歸。路易第十一當時嘗語其出使之外交官曰。『彼以詐相持。嘗借其詐以待之。』故此等使臣。恆不能久留於他國。及拿破崙第三時。軍事上始有如今日之國際偵探。而加此國際偵探以組織者。則德國前樞密顧問官克拉伸爾氏也。克氏以一八一二年。生於普魯士撒克遜尼州之某村。素工心計。少時稍習法律而未成。一八四七年。受雇於西里細亞州旭菲爾兄弟公司。為職工監督。公司之主人有一女。克氏其富。百方買通。卒成夫婦。遂儼然為公司主人之快婿。然地位既高。其陰謀亦隨之而增進。時德國之社會主義家。方在勃興。克氏乃偽為熱心於社會主義者。使其公司之雇員二人入會。詳探其運動之狀。告密於警察。自是以後。始投身為「警察之犬」。但尙不遺為偵探事業之初步。未嘗有多數之部下也。當此之時。德國雖已有直屬於威廉皇帝之軍事偵探。然未嘗有今日可驚之活動。能為人所重視。軍界亦皆以為無關痛癢而厭避之。

一八六六年普奧戰爭之前。普相俾斯麥。見克拉
俾爾之危險。以為苟用之於國際。定有效果。乃遣
之往波希米州。克氏舉奧之內情。一一詳報於本
國。戰爭發生後。普軍得深入奧境。連戰克捷者。皆
克氏之功也。自是以後。德人盡知偵探事業之重
大。傾注全力於此。及一八七〇年普法戰爭時。克
氏又被派赴法。自亞爾薩斯勞倫至巴黎間。其部
下凡四千人。分任偵探。網羅廚夫侍者。商人。娼妓。
軍人。職工等社會上各階級之人。使由各方面從
事於此。造謠編一圖。更激勵其部下。使巧妙之偵
探術。將作戰計劃以至參謀會議之內容。預先探
取。送於德之參謀本部。故德軍所至。無不致勝。遂
有一八七一年巴黎之議和會議。時法國代表格
格爾。由忠順之德者。導往旅館。此忠順之德者。即
克拉俾爾使其部下喬裝者。而其所宿之旅館。則
克之偵探本部也。隊長則喬裝為廚夫。深得格爾
爾之信任。當自其衣囊及紙屜中。探知法國秘密。
報告於本國委員。克氏因此大功。升任宮中顧問
官。為俾斯麥之股肱。至一八八三年。年七十二

LA PRESSE DE PARIS

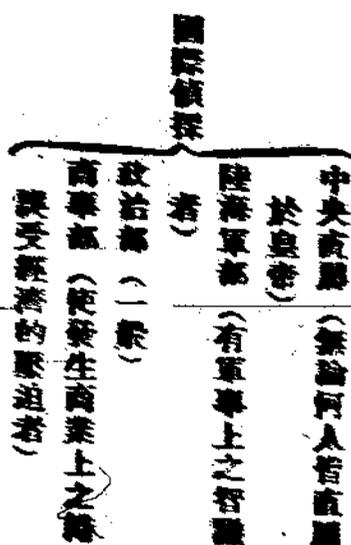
ANNIVERSAIRE

UN ACCUEIL INOUBLIABLE

去年十一月間。法京巴黎。工。各業。十一月十一日。日休戰。要各報。得合。名曰。由五。大。開。行。十。是日。全。此。新。上。之。

廣今日之國際偵探。皆在克拉俾爾之法而最
嚴者也。

最近德國國際偵探之組織。為下表所列之數
項。其從事於此之人數。係在法國一國。達一萬
人以上。若合在美俄英諸國者計之。則為數之
多。蓋可知矣。



其從事於此者之姓名。

- A 弗多言。
- B 奧與婦女通情。
- C 為目的而輕個人道德。
- D 兩敵手所之報告。絕對禁止。
- E 奧與偵探同志交際。
- F 被捕時與求救。讓於本國政府。

G 材料宜口授於移動偵探。

其在用婦女拉偵探時。尤絕不使其知其目的。蓋婦人每易為情所動。

則如前所述。在攪起經濟上之動搖。戰爭中則為側面之攻擊。或破壞工場煽動罷工。其任務亦至為重要也。(8)

因而遺誤事機。如戰爭之前。曾遣一美人之偵探於法國書記官處。後此女因戀男子。竟忘其所受之使命。即其例也。

歐美之偵探。區分為二。即常駐偵探與移動偵探是也。常駐偵探者。常駐於重要之地。為其地之市民。且必須有一種職業。以免生他人之疑慮。此蓋彼等之保護色也。至其探得事情之報告。則多用隱語法。或用藥品顯字之法。又有用圖案式及圖畫明信片式者。其圖畫信片。如繪一樹葉。注明採取之年月日。而其葉脈。則暗指河流。蟲蝕之處。則為敵臺之暗號。此外尚有發火信號等種種方法。不遑枚舉。至於移動偵探。則往來於常駐偵探之處。任口傳消息之職務。與常駐偵探相輔而行。而商事偵探。一便服者見私娼。則先與之接談。導入僻巷。其時制服者踵至。各以溫



英國國會中之第一女議員埃史素夫及其女子之攝影

英倫之女警察

英倫自前年春。始兼用女子為警察。女子之果宜於為警察否。試驗時淺。未能知也。向用男警察。必挑取身軀岸碩者。體不及格。不得入選。今所用女警察。則不設此制限。事屬粗始。故女警察為數無多。惟繁盛之區見之。僻處無有。其人衣警察制服。藍帽長靴。與男警察同。其不佩刀亦同。女警察之職責。約有數端。曰見少年婦女有為人誘惑者。兒童有流入無賴之伍者。則勸阻之。途上有負傷或猝病者。保護之。尤注重者。即為阻遏私娼一事。其法。合女警察二人為一組。一制服。一便服。配置於私娼最多之處。導入僻巷。其時制服者踵至。各以溫

調養色。其改業。爾苟不應從。即隨之以法。設者。爾前以男警察。私娼。未免徒用威脅。故難奏效。如勸者出於女子。則可動之以情。自設立女警察以來。則私娼因而悔悟改行者。已多有其人云。(V)

供給食品最多之國

美國之輸出食品。較戰前約多四倍。其收入之金。則多至七倍。價與量殊者。今昔貴賤不同也。舉一例。則一九一八年輸出鮮肉。為五億四千萬鎊。而一九一四年。則為六百三十萬鎊。不敵其九分之一。又是年輸出煙肉。凡十億鎊。而一九一三年。僅二億鎊。此類食料。本皆運至戰場。供美軍及協約軍之用。但此時戰事已終。而輸出之勢。仍有增無減。其罐乳運往印度者。戰前歲不足七百萬鎊。而一九一八年。則為二千五百萬鎊。尚多有運往古巴、斯多烈特、塞土爾們、香港、日本、菲律賓、愛爾蘭、英國非洲者。又輸往比利時、墨西哥、英國非洲、紐芬蘭等處之糖。亦歲及二千五百萬鎊云。(V)

美國 I W W 與過激主義

美國世界產業勞動者同盟 (Industrial Workers of The World) 略稱 I W W。近年受俄國過激思想之影響。全國革命。頗為激烈。去年十一月美國為休戰紀念舉行大閱之日。I W W 會員。於華盛頓之中央。組織軍隊。當場擊斃兵士四名。受傷者甚多。因此激成公眾對於 I W W 之情怒。美國官吏。即派警察檢 I W W 本部。行嫌疑人之大檢舉。嫌疑人中。發見婦女。並有十六歲以下之少年數人。

I W W 用種種方法。宣傳過激主義。據美國官場之調查。現在美國 I W W 主義之機關報。共有二十二種。此種機關報。用各國文字發刊。計英文五種。俄文、猶太文、德文、芬蘭文各二種。匈牙利文、西班牙文、義大利文、瑞典文、保加利亞文、克羅西文、里斯埃尼亞文、波蘭文各一種。其計畫之偉大。可想見矣。

美國公衆。對於 I W W。憤激頗甚。議會以嚴重取締 I W W 之目的。在審議中之法令。凡五十二種。並聞現已頒發命令。使軍警協力緝捕黨員。加以嚴重之處分云。(S)

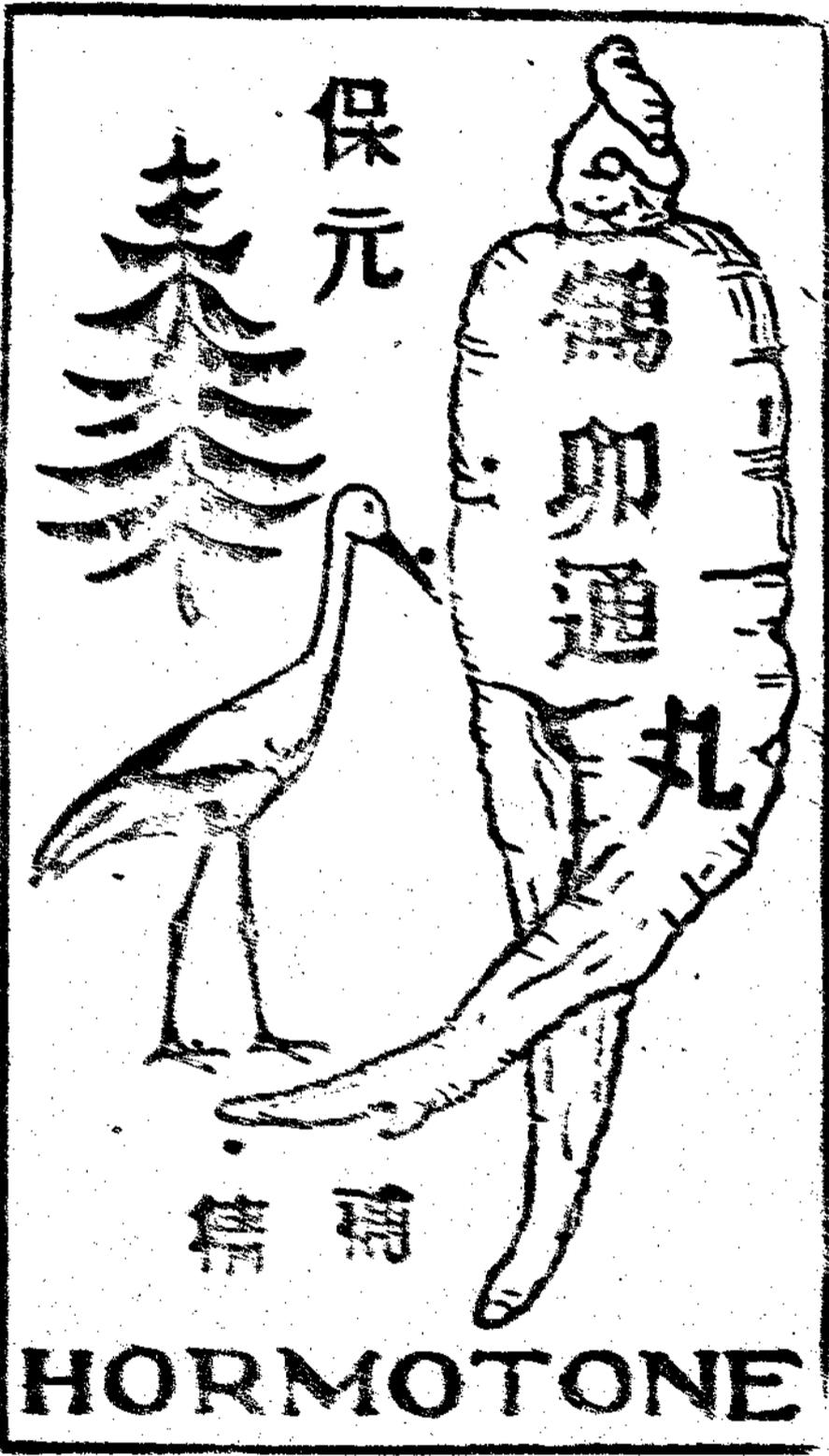
長城香煙



秦始皇築長城以
 禦外侮●本公司
 有感於此●特精
 選國產煙葉●製
 為長城香煙●藉
 以杜塞漏卮●挽
 回權利●深願愛
 國諸君●共體斯
 旨●鼎力提倡●
 作保障國內實業
 之長城●是則本
 公司所馨香鑄說
 者也●

（長城）

腺液治病



此藥能治一切虛弱症

如神經衰弱、貧血、失眠、食慾不振、體弱多病、產後失調、病後虛弱、老人體衰、小兒發育不全、婦女經期不調、一切虛弱症、服此藥無不立見奇效。

(11111)



拉薩而與社會民治

主義

楊蔭樾



社會民治主義，即德國派之社會主義，西名 Social Democracy。語言社會的，德譯克拉克西也。本篇材料，大半取諸美國伊黎氏所著之「德法兩國之社會主義」，後半篇所述諸事，原文雖深，故略舉以己意，務求淺顯，非由原文譯出，固者鑒焉。

拉薩而斐蝶南，以一八二五年生於德國之勃萊斯勞。少好讀書，肄業於勃萊斯勞與柏林兩大學校。攻語言學與哲學。聰敏過人，有神童之目。嘗著「海拉克里德之哲學」，開發精詳，為哲學界傑作。一時名宿，無不傾倒。又著「取得權之制度」。法學大家沙維尼氏，稱為十六世紀以來最佳之著作。拉薩而之學問，於此可見一斑。

德國有某伯爵夫人者，遭其夫某伯爵之虐待，以致反目。伯爵饒於財，而奢淫無度。其夫人則貧無立錐。夫人乃陳訴於法庭，要求離婚。並由伯爵給以贖養之費。而訟久不得直。時人皆為夫人抱不平。拉薩而聞之，慨然仗義，為夫人主訟事。互八年之久，始大獲勝利。夫人感拉氏之高義，終身犧牲於社會改革之事業。為拉氏之同志。時人皆以拉氏為有古尚俠之風焉。

一八六二年，拉氏始活動於勞工界。其時德國之勞動家，素以馴良稱於世。世人以為英法等國，皆有工黨之組織，唯德國工人，黏液性成，永無警覺之希望。

然此對液性的德國工人。卒以拉氏之提撕警覺。一躍而爲世界勞工運動之前驅。近世勞工之解放。德國之社會民主主義。與有功焉。而追維原始。皆拉氏鼓吹之力也。

以社會主義的學說而論。德國社會主義巨子。如勞倍德氏。馬克斯氏。著書立說。揮發詳盡。後起者雖淵博如拉氏。而於理論一方面。不能有所增益也。然勞倍德氏。馬克斯氏之學說。文字艱深。陳義精密。雖具有普通教育之人。讀其書。未必盡曉其意。彼不學之工人。更勿論矣。拉氏之有功於社會主義。不在創立學說。而在能以已創之學說。紹介之於一般無知之勞動家。故拉氏爲歷史上重要人物。其功不在馬克斯之下也。

拉氏之辯才之人品。莫不爲人所崇拜。然其所以能使社會主義普及於勞工界者。尤以能體會工人之心理。曉之以淺顯暢達之理論。激之以驚心動魄之

論。嘗謂工人曰。汝輩安分樂業。卽自取滅亡之道。又曰。

凡人餓死。有兩種餓死之方法。其一。絕食數日。忽然倒斃。然此類餓死之人。不常有。其一。每日所食。常不能飽。所用之精力。常過於所得之滋養。於是壽命應至七十八十者。至三四十死矣。形式上雖非餓死。實際與活至三四十歲。忽然絕食倒斃者。無以異也。

其時各國。已皆有人口生死之統計。拉氏乃告工人。凡貧苦之勞動家。其平均壽命。較富人爲短促。事實俱在。足徵餓死之說。非屬臆斷。試問貧苦無告之工人。聞此驚心動魄之言。安能無動於中。貪生惡死。人之常情。苟有能免我於死者。雖棄室家。觸法紀。亦將從之矣。

一八六三年之五月。拉氏與少數工界要人。組織「德意志全國工人會」於黎百雪城。此實德國社會

民治黨之胚胎也。該會成立之時。會員無幾。所宣宗旨。亦甚和平。但謂欲求社會中各級人民爭端之消弭。必先使國會有工黨之代表。故該會以提倡普及選舉。使工黨參預政權為宗旨。其時俾士麥居相位。中央權力正在全盛之時。故工黨運動之表示於人民者。不能逾此。然該會之真宗旨。正不在取得政權而已。實欲藉政權以助成社會革命。此真宗旨。雖未露布。而不數年間。已為國人所公認矣。

拉氏倡廢除備給之制。其理由以李楷圖氏之備給公例為基礎。大旨謂工資之漲落。雖無一定。然趨勢下向。恆以最低之點為常度。此最低之點。即工人僅敷存活之點也。李氏此例。拉氏稱之曰鐵石公例。欲求鐵石公例之無效。必先廢除備給之制。而代以組合式的實業制度。（按組合式者。即資本與勞動之共同組合。工人皆得分取贏利者是也。）其實行之法。當先由德國政府。貸款三百兆馬克。為開辦之費。

然廢除一國之備給。為何等重大之改革。豈區區三百兆馬克所能舉。故說者以為拉氏此議。非出於誠意。殊不知拉氏用意。固別有所在也。

拉氏組合式實業之計畫。創自法國社會主義家白浪氏。白浪嘗倡議。政府貸巨款。與辦實業。不取利息。俾勞動家皆得享受贏利。同時私人資本之營業。不加禁制。唯政府所辦之實業。既無利息之開支。則私人資本之實業。受競爭之影響。必不能久存於社會。於是政府之資本。日漸擴充。私人資本。漸就消滅。終至實行社會主義而後已。此白浪氏之計畫也。拉氏三百兆馬克之計畫。即本此意。蓋欲以三百兆馬克為改革之起點。俟政府允准之後。再作別種之要求。如廢除財產承繼。禁止私人資本之取利等等。皆為三百兆馬克計畫實行後。適當之進行。初非謂三百兆馬克。即足以改革全國之社會也。

拉氏之計畫。未能實行。拉氏為一婦人。與人決鬪而

死。故拉氏之死。死於愛情。非爲社會主義而死也。然一般崇拜拉氏者。造作附會。皆以拉氏爲殉道而死。故拉氏死後之勢力。尤盛於生前。德國社會民治黨之組織。實在拉氏已死之後。然其潛勢之造成。皆拉氏一人之力也。

德相俾士麥。嘗於國會中演說。稱拉氏之爲人。其言如下。

余嗜拉薩而約三四次。吾二人之交誼。不涉於政治。以政治而論。拉氏不能有益於我也。拉氏才學勝人。性情和藹。余所相識。罕有能及之者。拉氏野心最大。且非共和性質的野心。其意見傾向於君主政體。而德意志帝國。是其目的物。此則與余相同之點也。然拉氏實爲大野心家。德意志帝國之結果。將以霍顯索倫爲皇室。抑以拉薩而爲皇室。實屬疑問。然拉氏之傾向於君主。固無疑也……拉氏強毅敏捷。與之晤談。無不獲益。余嘗與談論。

至數小時之久。至握別之時。終以不能多談爲恨。……余家居時。願得才學如拉氏者爲鄰。則幸甚矣。

拉氏藉演說之力。鼓動下流社會。尤得力於李楷圖氏之鑽石公例。李氏之學說略如下。

凡貨物皆有常價與市價。常價者。貨物自然應值之價也。然市上買物者。與賣物者。常因計算不能準確之故。或取價過昂。或取價過賤。此卽市價是也。凡貨物之市價過昂。則獲利較豐。賣此貨者。即日多。終至因競爭之影響。價復下落。凡貨物之市價過賤。則獲利不豐。賣此貨者。日少。終至因缺貨之影響。價復上升。此物價以供求調劑之公例也。人工亦貨物之一種。工資過厚。則人民之婚姻多。死亡少。工人之數日增。終至因競爭之影響。而工資復下落。工資過薄。則婚姻少。死亡多。工人之數日減。終至因勞工缺乏之影響。而工資復漲。

人工之常價。即僅敷工人存活之資是也。故每次工資下落之時。必降至不敷存活之數。然後工人因少生多死。日見其稀。而工資有重行上升之望。英經濟學家密爾氏。採李氏之學說。復增廣其意義。其言略如下。

勞動之常價。即僅敷存活之工資。今姑名之曰存活點。然存活點之高下。仍無一定。如現在一代之工人。因工資下落之故。使其兒女。感受凍餒。兒女長成。即為下一代之工人。此下一代之工人。因自幼習慣於凍餒之况味。故其所需存活之資。或更

視上代為儉。則此下代之存活點。即較低於上代之存活點矣。徵諸吾英歷史。農人英殿之餘。每有生活程度。永久退步之事實。此非存活點下降之明徵乎。

拉氏利用以上學說。為激動下流社會之利器。其意若曰。汝輩猶自以為人類乎。自經濟學家視之。汝輩皆貨物也。貨物之多寡。可以人力操縱之。汝輩人數過多。則驅之殺之。如毒蟲猛獸。汝輩人數太少。則象之養之。如畜牛馬。汝輩生殺之權。操諸他人之手。猶欣欣然自以為人類乎。

人類進步之止境

陸親村

人類心意力之發達。通常假定為無限量。而近世種種可驚之進步。如對於自然界之知識。及自然界之

支配。則皆認為由於人類合力所構成。是說也。世人既習聞之。而注意之矣。然設吾人問人類智慧力理

性力之可能的發達程度。是否已臻極點。即覺此問題並未爲上說所包舉。眼前儘多良好證據。可以證明近時人類於此種心意力上。實未能超越古代希臘種人。及曾經表見此種力之其他種人。是故人類之智性的進化。或可謂在歷史上偉大人物中。已登峯造極。即此後杳遠之將來中。或竟不見有勝於蘇格拉底。柏拉圖。亞里士多德。莎士比亞。奈端。達爾文之人。關於此諸要點。潑林斯頓大學生物學教授康克林氏。特於美國博物學會報上發表其討論。謂將來之進化。斷難發見較存留於現在。或過去期間。更爲複雜之動物細胞。或植物細胞。在動物界中。自西留利亞紀之脊椎動物後。迄未有新象發生。自三疊紀之哺乳類。侏羅紀之鳥類後。亦未更分何種動物之進化。在生命史全部中。祇有十四次可以發見新路。而此種新路。多已塞絕不通。魚類進化之極點。或在泥盆紀。水陸兩棲類之極點。在二疊紀。爬蟲類

在中古代。蓋自是以還。新種族之形成。雖仍繼續不息。但就組織之增加。複雜上而論。則其進化固已達於極度矣。

康克林教授似信將來有較今更爲複雜之多細胞組織之化生。蓋在一單純之細胞或物體中。其複雜之限度。早已顯然達到也。細胞與物體。皆將繼續經過變化。以適應生存之環境。然此種變化。較過去之變化。則渺乎其小。不可相提並論矣。原生動物將仍保其爲原生動物。人類將仍保其爲人類耳。康氏之言曰。

地球上斷不能有高於人類之動物發生。在現爲人類所控制之生物中。固不待言。即假定人類歸於滅絕之後。其他生存各種機體之內。亦決不能望有此種優越階級之產出。有幾許動物。從若干方面觀之。體力發達。實較人類爲高。有幾許好羣之昆蟲。羣性發達。亦殊不弱。然與人類衡其總量。

則實未見有他動物能追及人類之智慧。而於體力智慧羣性之總和上超過人類也。

進而言之。人類之體力與心思。雖能應生活情形之要求而改進。然若謂將來人類之體格組織與心智發達。能視前人與今人益為優越。則在目前實無何種理由。可以懸為設想。人類腦筋之進化。或可見之。是猶長頸鹿之頸與象之鼻耳。然而選擇的進化。亦有止境。人類腦筋能否經過更進之分化而不發生機體中或環境上之不調和。實屬一大疑問。且自人類初有記載以來。從未見腦筋在大小上複雜上有可以料量之長進。而自古希臘至今。亦未見人類之智能。有可以料量之增加。即此二點。已明示吾人以此部分之進化達乎止境矣。其最多限度為科學家希望所能及者。人類全體之標準。或可近於現存最優之個人之標準。此種進步。以優生學與教育之良好法制行之。自

可實現焉。

數百萬年以前。單細胞機體已達在一單純細胞中可能之種種分化之止境。此後如遇機體更有進步。則即另闢一途。此途維何。即多細胞而已。多細胞組織。非如常人之想像。起於各分細胞之合併。實由於許多細胞之失其分離而已。當原細胞既分。其分出之細胞。竟不相離開。而各自成一細胞。乃仍互為連附。相續不絕。如是各細胞變為分化之新個體。而合成一較高之單位。此種細胞組織之分化。實與卵之發育。完全同其程序。

如果細胞組織自此而止。則其分化之階程。必不過於單細胞機體之分化。又如果各細胞失其連附。則亦必將失其幾許之分化。而還復於較簡單的卵之組織。無論何時。一複雜原生物之分析。必返於更初更簡之組織情形中。迨其既經分析。乃復開始其分化之動作。原生物歷長期之變遷。而其組織上未有

進步。職是故也。換一方面言。多細胞動物或植物之細胞。當其分析時。並不返於卵之化分之階程中。而已保持其已得之化分。繼續使之長大於發育程序中矣。康氏又曰。

在多細胞機體中。細胞之增進的化分。蓋由於各細胞之緊附及互倚。而在單細胞機體中。則細胞之各自獨立。實阻止此種增進的化分者也。

多細胞機體化分之階程。在一種情形中。完全與單細胞機體相同。已達不能更進之限度。化分之性質。在若干部分表明其限度。即所以決定在其他部分之發達。譬如一種生物。既生翼矣。決不能同時再生手。有之惟天使耳。又如既生行走之肢。決不能再生游泳之肢。既有巨大之氣力。決不能再有極活潑之行動。是故各動物之化分。或在甲部分。或在乙部分。決無有一種動物。於各部分皆有化分作用者。人類之化分進行最速者在腦部。

雖從許多方面觀察。人類似未嘗有化分者。人類之肢體手足牙齒及消化部分。皆遠不逮其他動物。然而其腦筋所受之化分作用。則高出於其他動物遠矣。人類惟以最高之特別的腦筋系及其他器官。同聽此腦筋系之指揮。故能有此可驚之智慧與羣性之進化。不獨可以支配其自身之變遷。且可支配其環境也。

多細胞機體既能組成單細胞機體不能組成之組織。故多細胞機體之合成較高單位。實開一進化上之新路。然進化之原則。乃增進的化分與完成也。生物學上之殖民地或社會。即因之以成立。而在多數動物社會中。可以考見社會的變遷之階程。其初一情形。蓋各個體頗多相似。而各個體間之維繫亦極寬泛。此種社會如蟻類蜂類。其中個體之化分與完成。殆或竟有過於人類者。人類之精神的能力所從以發達之種種原質。於

任何種族中皆有所發現。即在原始種族中亦
固有之。有種族之粗野。有種族之專制。反音及記
號。其少者。其音之粗野。其記號之粗野。其粗野。

之粗野中。則此種粗野。即其粗野。其粗野。其
粗野。其粗野。

戲曲上德模克拉西之傾向

宋壽華

今日德模全世之文化。其趨向於德模者。其趨向
(Homere) 一書。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
(Trachyle) 和德模者 (Sophocle) 三書。其趨向於德模者。
一之。其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。

其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
(Oedipus) 一書。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。
其趨向於德模者。其趨向於德模者。其趨向於德模者。

之神人語彼。必爲其子所殺。安提白既生。王命以鐵鍊穿其足。而棄諸野。既成人。不知其父爲何如人也。一日。遇蘭益斯於狹道中。遂拔劍殺之。固不知其爲父也。然而神人已預言之矣。

沙福克耳劇中之第一幕開場時。安提白已繼蘭益斯而王。並娶其婦矣。是時西板國境內。忽疫癘相仍。民情惶迫。王乃赴神壇祈禱。而神以爲非得執蘭益斯者。而置之極刑。則將無由挽回天意。於是提騎四出。經數載之搜求。而後始知執蘭益斯者非他。卽安提白耳。事既水落石出。蘭益斯之妻。乃自經死。而安提白悔恨交併。亦出亡去。

然以歷史的社會學的眼光而評沙福克耳之傑作。其迷信神權萬能之點。正爲「天人交戰」時代一種文學上之表示。吾無以名之。名之曰「神權時代」的戲曲。(Drame Mythologique)

羅馬亡後。歐洲戲劇中絕。至十三世紀。始復出現於

教堂禮壇之上。藉以摹演耶穌生平事蹟。雖與希臘戲曲之迷信神話。微有不同。然亦以五十步而笑百步而已。

戲曲至十六七世紀。而大盛。法國有高爾登及拉西納(Cornelle et Racine)之悲劇。莫里安(Moliere)之喜劇。時稱三俊焉。高拉兩氏。爲復古派之首領。守希臘先哲之典型。而莫之敢違。雖已脫離迷信神權萬能之陋習。而劇中之離合悲歡。盡是帝王家事。卽如「西特」(Oed)一劇。正足代表當時之戲曲。而其劇中情節。亦惟知有描寫兩貴族之仇愛而已。

沙士比亞爲亙古未有之第一戲曲大家。而其劇本如 Macbeth, King Lear 等。亦俱脫胎於史乘。滄海桑田。說盡興亡恨事。故十六七世紀時代之戲曲。當名之曰「貴族戲曲」(Drame Aristocratique)

貴族戲曲之一變。爲中等社會之戲曲。其來也漸矣。考其始。則當歸功於法之巴馬顯。(Beaumarchais)

巴氏爲十八世紀之大劇家。其最著名之劇本。爲菲加魯之婚約 (Mariage de Figaro) 暨散未爾之待詔 (Barbier de Seville) 均可代表中等社會與貴族相爭之起點。而以奴勝主。則貴族之勢衰可知矣。此爲「中等社會戲曲」(Drame Bourgeois) 發展之起點。自是而後。歐洲承法國大革命之餘緒。十九世紀時代之戲曲。純粹爲中等社會之勢力範圍。而尤以小仲馬之劇本爲最有勢力。蓋小仲馬專以諷刺社會爲目的。如「金錢問題」(La Question d'Argent)「私生子」(Fils Naturel)等等。無一非對中等社會而發。厥後之戲曲。不僅供人觀聽之娛。且爲社會之發鐘暮鼓矣。

十九世紀之末。法國白里安氏 (Brieux) 出其「梅毒」(L'Avant)「紅衫」(La Robe Rouge) 等劇以警世。對於社會之惡習慣。痛下針砭。蕭伯納因稱之爲莫里安後第一人。而是時之戲曲。已漸歸向德

模克拉西。殆以世界大勢所趨。有識者僉以提倡人道主義。爲解決人生問題之關鍵。而吾之所謂平民戲曲 (Drame Démocratique) 者。乃出現於舞臺之上矣。

十九世紀。德模克拉西之傾向。蓋先從詩人。而後小說。而後戲曲。戲曲之受賜於小說者實多。寫實派之迭更司 (Dickens) 而里特 (Bede) 自然主義之曹拉 (Emile Zola) 影響之大。無與倫比。而尤以曹拉爲甚焉。曹氏之小說。名「大鐘」(L'Assommoir) 者。描摹工人飲酒破家之慘狀。令人不忍卒讀。編爲劇本後。風行一時。較之德國霍德曼 (Hauptmann) 之「紡織匠」(Die Weber) 殆有過之無不及焉。

此種平民戲曲。約可分類爲四。一爲研究資本家與勞動家之問題。如霍德曼之「紡織匠」。英國高而司佛 (Galsworthy) 之「閨」(Stilfo) 諸劇。一爲改良法律問題。如高而司佛之「銀匣」(Silver

Box) 一為描寫人類墮落狀況如白里安之「梅毒」曹拉之「大鏡」託爾斯泰之「黑暗之勢力」(Power of Darkness)等劇。一為解放婦女問題。腦威皮龍生(Bjornson)之「手套」(The Gantlet)即其最著者。其餘如解析宗教種族等問題之戲曲。要皆具不平則鳴之趣旨。而為平民一吐氣揚眉也。平民戲曲家之最著者為高而司佛。而其膾炙人口之戲曲則為「鬪」與「銀匣」二劇。

夫法律之設。原為勸強扶弱。而今則果何如乎。同一竊案也。議員之浪子犯之。則宣告無罪。酗酒之工人犯之。則罰作苦工。此「銀匣」一劇之大旨也。然則世界不平事。孰有甚於此者。

法律非特不足以懲惡。且足絕人以自新之路。「公道」(Justice)一劇。某商人之造偽支票也。原為拯一無告之婦人而出此。其情固可原也。執法者乃不之諒。商人既出獄。不能恢復其向有之職業。終為飢

寒所迫。再入網羅。墮樓以死。亦大可哀矣。

法律之不足恃。既如上所述。而白里安氏「紅衫」一劇。述法國某城。出一命案。兇手飛騰。報紙大肆攻擊。行政官於是乃不得不盡力搜索。得一無罪者。羅織成獄。以冀保其祿位。執是而觀。法律非僅不足為人民之保障。直為社會之蠹賊。而供一班民賊所利用。以達其升官發財之目的而已。

對於改良法律問題。高而司佛取積極態度。而對於資本家與勞動家之衝突。高氏則取一沉靜之「研究態度」焉。哀東尼(Anthony)為股東之主腦。羅勃司(Bohler)為工人之領袖。因罷工問題。相持不下。頗有餓死事小。失節事大。羅勃司之妻。以飢餓而死。之氣概。卒至鷓蚌相爭。漁翁得利。兩方面之計畫。終為排難解紛者所破壞。而哀與羅俱資恨以終焉。

哀東尼之言曰。「資本家為資本家。工人為工人。無

調和之餘地。設余爲工人。予必與彼等取同一之態度。其如予非工人何……苟工人之勢日甚。則吾輩將求爲工人而不可得矣。」

夫高氏固非左袒資本家者。其爲此言也。良以資本與勞動勢不兩立。自「工業革命」(Industrial Revolution) 以來。即成宇宙最大之問題。吾人對之。當先取一極端的評論態度。不應盲從而遽下斷語也。霍德曼於「紡織匠」一劇。雖與高氏取同一之態度。而其描寫細蘭西亞工人墮落之狀況。及其資本家之殘忍。閱之令人鬱鬱寡歡。殆與託爾斯泰之劇本無異焉。

注音字母一夕談(續)

叔遠

問。近日各書中用漢文所注三十九字母之音。互相出入。使讀者靡所適從。字母爲統一讀音之基礎。尙

自不能統一。當如何教正之。
答。此三十九母。本應口授。不應用漢字注音。特以此

今也大戰既終。德模克拉西之呼聲日高。資本與勞動之戰爭益烈。而社會上新問題之待解決者日益繁。夫戲曲既如小仲馬所言。爲改組社會最利之器械。今日既入於德模克拉西範圍之內。則其將來所表示者。有益於世界人類。豈淺鮮哉。

參考書

Chandler: Aspects of Modern Drama

Herman: Dramen der Gegenwart

Brander Matthews: Development of the

Drama

事現在尙未發達。能口授者不多。而又不能竟置之不學。故用此不正當之辦法。勉強注以漢字。其實互有出入。亦不十分妨礙。上文已言注音字母。僅僅代反切之用。其聲母韻母。猶反切中之雙聲疊韻。反切之上一字同母爲雙聲。下一字同韻爲疊韻。試一翻舊韻書中之反切所用之字。有一相同者否。苟不違乎雙聲疊韻之例。雖用字不同。其所得切音之結果。必不甚相遠。故注音字母聲母中之勺文。讀爲平聲之波。坡固好。讀爲入聲之不。潑亦無妨。止須不出唇音。幫滂二母可矣。韻母中之字。止須不出本韻之喉音亦可矣。十餘年前之西文拼法書。亦有用漢字注音者。於今日讀西文之口音。亦何嘗有所影響。蓋一俟傳習較廣。自然可互相口授。不煩注字。所謂敲門磚。入門則棄去耳。

近出國音新著。如國音學講義。國音淺說。國音字典字彙等。均有三十九字母之講法。奈學之者均覺

不易何耶。

答。此由於不知分類練習之故耳。苟分別聲母屬於唇音者。不過勺文。口。万五字。屬於舌音者。不過勿。去。乃。力四字。如此每類練習七八次。至十餘次。無有不熟者。則二十四聲母。需時幾何。以齊齒合口撮口三態度讀一。ㄨ。ㄩ。三介母。絕非難事。惟韻母較難讀。然爲數有限。不難強記。就中亦惟乙。ㄨ。二母爲北方特別之音。江浙一帶。最爲難肖。乙與西文O之開口音近。故北人讀此字。必侈。余其口緊。迫於轉以出聲。北方如此。出聲。要亦由於口之組織。以此爲便。南方以此爲不便。正可讀如阿私之阿。(須開口讀)蓋方言止求能通爲止。若念哥哥二字。止須改果果之音爲干干。(此指常州音。若滬蘇則又不同)北人必能領會。不必定使不適宜之口腔。強學北人之所爲。迨熟習既久。與北人接觸多。自然聲與俱化。不覺勉強矣。至ㄥ即ㄨ之鼻音。本無難讀。祇以江浙一帶。習慣

以庚青蒸真文侵同用。而北方則東冬庚青蒸同用。腦筋中終有詩韻之界限在。故拼字常覺牽混耳。問。據子所言。注音字母效用之大如此。學習之易又如此。而一般人終覺其乾枯無味。不肯竟學者何耶。答。此則由於可提倡注音字母之人。非直接受其利益之人。蓋既已識字。自然覺此舉爲多事。何暇爲直接受利益者計乎。故中年以上之舊學家。腦筋中絕無此物。固不樂爲提倡。至學校中人。不過以教育部之命令不應反對。亦未必能爲有力量之提倡。蓋此事本無引人入勝之處。其不能爲有興趣之教授固宜。（惟教會多與不識字人接觸。故提倡獨力）故能將注音字母注入一般人之頭腦中而設爲種種有興趣之提倡爲今日最要之事。問。如何而可以注入一般人腦中及爲有興趣之提倡。答。在舊學者未必絕無熱誠爲未來之中國及不識

字人提倡。祇以統一讀音之大題目。非一時所易達。到而此乾枯無味不完全之音系。不易起若輩之信仰。自然對之不生感情耳。然有一端可爲舊學所許可者。以六十餘之聲母韻母（兼結合韻母言）可以代一切反切之雙聲疊韻字。以四百餘之拼音。可以代一切字之直音。凡平日有感於字典之切音不便貼音不熟者。必覺此事爲較有用處。等韻之學。本就人類原有之音。爲之編次。宜可以人人上口。而多視爲畏途者。正以其表中多缺字及生字。使人不易成誦耳。設早有字母可拼音。此事當能風行。故耆舊如勞先生。不屑東考方言。西訪俗語。近且以注音字母與其所造之簡字相比較。認爲適用。豈非因其與平日所治音韻之學。有可相發明者耶。其一般人頭腦中之無此物。由於平日之少接觸。聞山西提倡最力。每用巨大牌坊。標示注音字母於通衢中。又用拼音之字。懸於店肆客棧。隨時調換。此皆使人接觸之

可師法者。此外宜多印通俗用品。如小叢書、短篇白話小說。（此等小說最宜於三國志、水滸等書中摘錄有段落之故事。如單刀赴會、桃園結義、景陽岡打虎、醉打山門之類。為中下社會人人所共知者。）日曆、月份牌之類。印刷品多一種。即與人多一接觸之機會。而注音字母之勢力增一分。至有興趣之提倡。則當注意於玩具及廣場練習等事。玩具之最淺者。可照字母牌、國旗牌之例為之。供小學生練習。較高等者。則用以拼成人名物名地名或成語。以角勝負。再高等則詩牌或亦可仿製焉。至廣場練習之事。宜由教育部用注音字母。定為旗語手語。頒行全國學校。以時聯合演習。做運動會比球等之例。延人參觀。作者既有競爭之心。自然動於練習。觀者有談論之資。亦易印入腦中。猶之球場中 Football 等。雖不通西文者。亦能脫口而出也。

問。注音字母不過代表切音。僅為文字中形聲義三

者之一。其利用純為不識字人易於識字。於學術上似無甚關係。

答。此在用之者何如耳。如能用注音字母統一譯音。當於學術上大有影響。蓋一切讀音有南北之分。外國語則無所謂南北。而譯音字南人譯之則用南音之字。北人譯之則用北音之字。遂致歧出而不可究詰。使一翻十餘年來之譯籍。所用人地事物之譯名。能相同者幾何。歐戰以來。報紙所譯戰情。其人地名各報不同。與舊譯籍不同。與通行之地圖又不同。非素通西文及略有外國地理智識者。幾於不可讀報。就最眼前者論。以粵音所譯之英吉利改為北語之 *England*。與西文尙能相似耶。苟能仿日本假名之例。凡譯音字概用注音字母。與西文對譯。或收轉舊譯名。取其與西文接近者用之。編為詞書。以為準的。或用之印地圖。其效用視集四五漢字譯西文之地圖。何遽不相若。而形式與印刷上之便利。所得殊

多。即報紙上之地名。亦可仿漢文間西文之例。單用注音字母拼音。轉免歧出之患。此事有兩方面之利益。在譯音方面。可藉是以整齊統一。在注音字母方面。可藉是與上等人常相接觸。不至視此為完全無用之物。有一般學者認為有用而提倡之。則普通人之信仰益堅。

問。有人云。讀注音字母之難易。與歐文同。而效用不如歐文之廣。則與其學此。何如逕學歐文。其能拼漢字。固相同也。

答。此不當相提並論。歐文非學會字母拼音即畢業者。此則除字母拼音外無餘事矣。且歐文拼法有變音及無音字等種種特例。而此則無之。似較歐文拼法為易。即使所需時同。而一則僅達初步。一則已經畢業。其得失不煩言而解。至應用之便否。全在通行之廣狹。今日注音字母萌芽時代。自然處於劣敗地位。苟能普及。則應用未必不如西文也。

問。注音字母白話報何如。

答。此事於北方甚有益。於南方則不甚見效。因注音字母所拼之音。於北音為切近。故能拼成北方俗語。普通人識字不多者。均易於領會。南方則閩音尙未製定。不能直接拼土白。若用南方土白。譯作北語。方能以注音字母注之。則如何可以成立。若仍作淺近文言。拼音雖可用。然於普通人亦何涉耶。

問。注音字母既祇適宜於北方。南方則字母不敷用。何如按發音學之理。將字母補全。豈不南北皆適用乎。

答。自來講等韻者。皆有此心理。其列表之字。非一處之方言所能完全。故勞先生之等韻一得。必搜集各地俗語以證其音。然以一方人理想。謂能確定全國之音。恐終多牽強之處。教育部頒行注音字母令。於字母外。另有濁音符號。正為各地依土白製閩音之用。與其由不相關之人。據理想以強定各處之音。何

如由各地人自爲料理。所定較爲準確也。

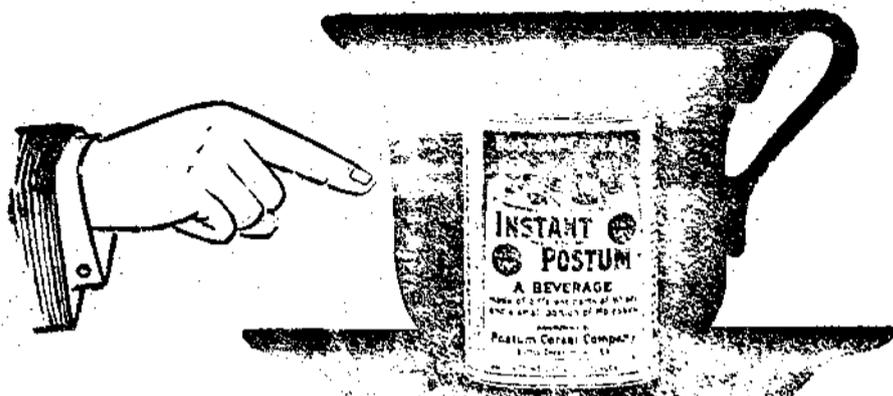
問。君前與吳君稚暉通信。似不以各地用土白爲然。然則國音果當製否耶。

答。此事自當分別觀之。爲統一讀音起見。自不應於國音之外提倡土語。俾學者既有牽混之弊。且恐喧賓奪主。土白行而國語遂無人過問。然以中國不識字人之多。則使之識字。自更要於統一讀音。而使不識字人識字。非土白不生效力。故教會中舊日所用羅馬字拼音。概用各地土白。行用頗廣。至行用土白字母後。或謂有害於統一。卽上文所云喧賓奪主之說。或則謂轉於國音有益。因土白中所用字母。大半與國音同。（除國音一二韻母外。餘皆用之。）大可爲使人易識國音之幫助。此皆各人就理想而言。至事實上如何。殊不敢斷定。惟現在各地製國音之事。均已發動。苟能製全。則各地土音與國音。均有一比較。使人能辨別各處方言。亦大有利益之事。

問。注音字母方在萌芽時代。正苦教授乏人。子對於此事。輒曰無須多時之教授。豈不使教注音字母者爲之灰心耶。

答。此正爲注音字母根本設想。凡一種事業。有一部份人因以爲利。卽有一部份人因其專利而反對之。我國近十年政治上一切變端。無非一部份人借一題目以爲利用。而此題目既有人利用。卽有一部份人失所利用。必另借一題目以破壞之。勢力互相抵消。遂致百敗而無一成。吾深恐注音字母之一題目。亦爲一部份人居爲奇貨。則反對之者轉多。推行反有阻礙。故不惜直揭穿之。蓋此三十九母。本係人人共有之音。不過爲之省併。爲之整齊。使人易知耳。故注音字母本身。毫無價值。教授注音字母。亦毫無價值。其價值在於推行日廣。能統一語言。暨普及不識字人。故今日對於注音字母第一有價值之事。惟提倡而已。

（完）



此茶祇須以沸
水沖之即成絕
美之飲料

博
士
登
茶
能
使
腦
筋
靈
敏
思
想
活
潑
且
能
促
血
液
循
環
誠
有
益
於
身
心
不
少
！
凡
用
腦
力
者
宜
常
飲
此
茶
！！

茶 全 售 博 士 登
INSTANT POSTUM

凡外國罐
頭食品號
均有出售
如尊處
無從購買
請向上海
各外國食
品號函購
即當寄奉
中國經理處
上海江西路三十八號
美商
美
商
貿
勒
洋
行

一請認明由東方雜誌介紹

Please mention "The Eastern Miscellany"



科學雜俎



光線能被重力吸引之新說

近年天文學上有一大發見。使科學界大受震動。即瑞士數學家恩新登博士(Dr. Albert Einstein)所創之新說是也。據博士推測。謂光線進行。能受重力所吸引。而向之彎屈。由是可見光乃一種可接觸之物質。且有一定之重量可衡也。此項假定。如屬真實。則「光依直線進行」之定理。將完全破壞。吾人目中所見之物體位置。將不復為物體之真位置。且著名之牛頓重力法則。亦必重加修改而後可。此種新說之影響於科學界。不可謂不重大。故各國科學家多加以注意。惟欲證明此說之真偽。則必先觀察天空星光經過太陽近旁以達地球。在中途是否為太陽重力所吸引而彎屈。如果確有彎屈。則此種假定。至少必有幾分可信矣。

於是去年五月二十九日日蝕之際。英國天文學者組織兩考察隊。分頭赴國外實地觀察。克朗美林博士(Dr. Crommelin)與達維會氏(Davidson)赴巴西之索勃賴爾(Sobral)愛特登教授

(Professor Eddington)與哥丁漢氏(Cottingham)則赴南非洲之親王島。皆備帶各種精密之望遠鏡。及天體攝影器械。蓋因日蝕之際。日光被月球所掩。故可於日間攝出星光也。是日兩地天氣均佳。因得攝出明晰之照片。赴索勃賴爾之一隊。則於日蝕後。又稍留兩月。俟前次所攝之星與太陽不相接近時。復攝取一影。然後返國云。

兩考察隊返抵格林威治後。出所攝照片。詳細考驗。於是天文學者大起疑慮。蓋照片中之星宿地位。以肉眼觀之。雖絕無奇異之點。然用顯微鏡檢視。則恩斯登博士之說。竟確鑿無疑。蓋日蝕時所攝照片中接近太陽諸星之位置。與在其後所攝照片中之位置微有不同。在索勃賴爾所攝之片。其差度為天文弧度一·九八秒。在親王島所攝之片。則為一·六〇秒。此種差度。雖亦有謂係儀器不精密或他項謬誤之故。然據多數天文學家之考驗。則謂儀器不精亦決不至相差至如是云。

由上述實驗之結果。則恩斯登博士之說。似不無幾分可信。欲解釋

此種事實。可假定在希提斯 (The Hyndes) 之星。於二百年前發出光浪。此光浪賴以太之傳導。向太陽系送來。經過千三百萬倍於地球太陽距離之空間。於二百年後。始達於太陽近旁。此際光浪因為太陽重力所吸引。故改變其直線進行方向。向太陽彎曲。然後於八秒鐘後。射於地上。故地上之人所窺見之星。其位置已較二百年前之原位。置。弧度差至二秒。惟此項差別。殊甚細微。非極大望遠鏡。無從窺測也。

上項假定。如屬真確。則可見光線能為太陽重力所吸引。而有重量可衡矣。光既有重量。則必為一種細微物質。能以每秒行十八萬六千哩之速度向前進行。亦無疑矣。不寧唯是。自希提斯發出之星光。經過廣大無垠之星宿海。以達於地球。中途既能為太陽重力所吸引。

安知中間經過別個星球時。不受其吸引乎。由是則此一光線。當其達於地面之前。不知已經過幾次曲折。吾人欲從地面測其真實位置。將無從着手。而天文學家。從此將無所用其伎矣。夫光線既為物質。既能彎曲。則吾人所見空間中之直線。其實際亦



可成為彎曲。而時間與空間之關係。從此將生一新觀念矣。數學家向來視四度空間為可能。此第四度空間雖不可捉摸。無從想像。而在數學家腦中。則久已有此一物。今證以恩斯登氏之說。則於四度空間。更多闡明。依此時間可成為第四度空間。與點線面結合而成。為空間。此誠數學上最大之發見也。

輪不寧唯是。假使光線為重力吸引而彎曲。則吾人所見之直線。可不為直線。而幾何學上一切定理。大半推翻。兩平行線可以相遇。三角形內角之和。不必為兩直角。兩半之和。不必為全。圓形可在吾人眼前幻成圓形。故此項發見。如果能確切證明。則物理學數學上皆將大興革命也。(W)

輪船中之安全信筒

輪船航海。苟遇險失事。則郵寄信件及重要物品。往往淹沒。無從尋覓。最近荷蘭人發明一種安全信筒。筒係橢圓形。四周密閉。入水不沉。故於航海時。將重要書信物件。閉置其中。則輪船雖遇險沒沉。而此種安全信筒。則仍飄流如故。易於檢取。此種信筒。近來荷蘭郵局。

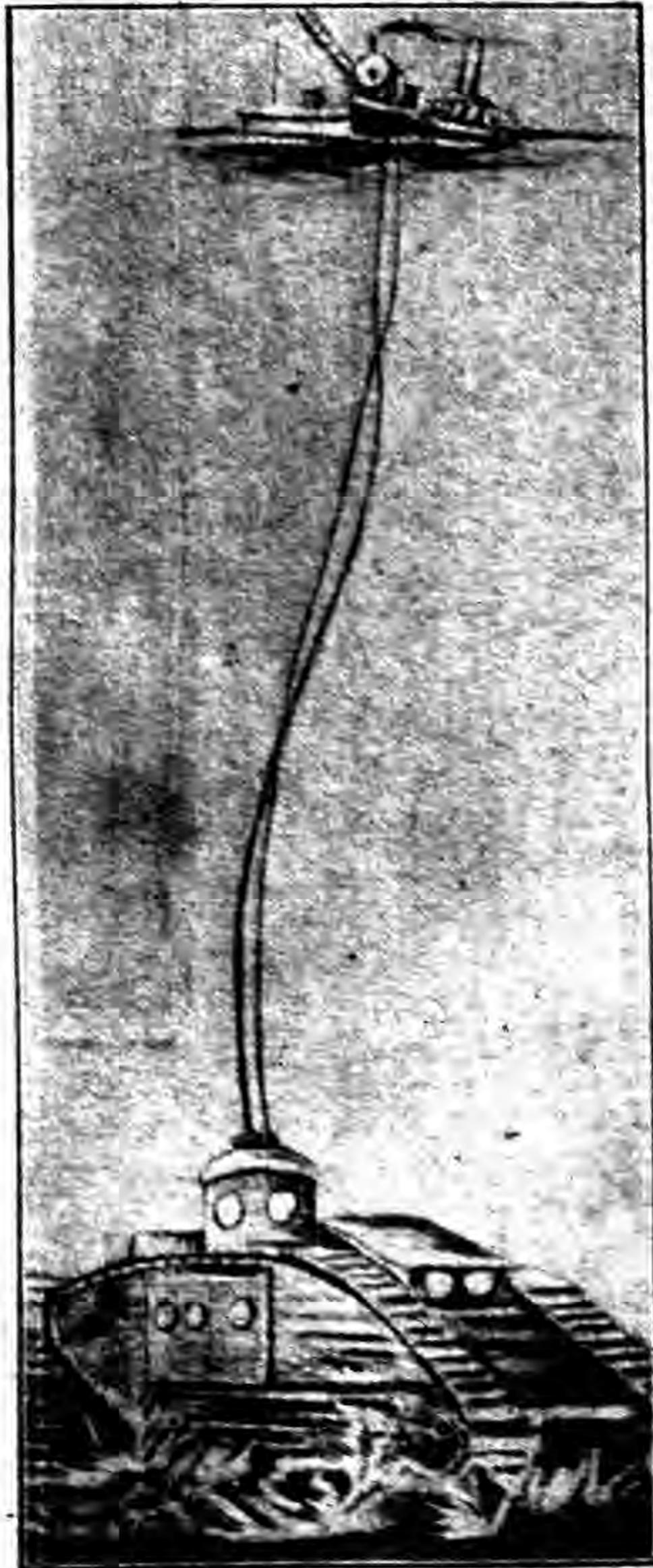
已實行採用。凡荷蘭輪船公司 (Netherlands Steamship Company) 航行於荷蘭及東印度羣島間之輪船。皆載有此種安全信筒。郵局更特製一種郵票。凡信件包裹關係重要須放入此種信筒者。均須貼用特別郵票云。(W)

海底坦

克

坦克爲陸上備有
武器之裝甲自動
車。(詳見本誌第
十五卷第三號)
其威力之大。已爲
世人所驚異。最近
美國更發明海底
坦克。能自由馳驅
於海底。則尤足奇矣。

海底坦克之構造。大略與陸上坦克相似。惟重量則較大。用時先由船上以起重機卸於海中。車中不通空氣。須由海上之救護船。時時用唧筒輸送空氣。其車備有電話及強力之探照燈。故在海底可



馳驟往來。無稍阻隔。此海底坦克之發明。專爲搜檢海底沈船之用。蓋戰時美船被擊沈沒者。不下數百艘。價值在一百二十餘億圓以上。搜覓打撈。至爲困難。自有此發明。而其困難始得解決。此外並可爲海底攝影測量探險及製海底地圖之用。不出數年。悉此等坦克。

將縱橫於海底矣。(S)

測量海洋深度之新法

測量海洋深度。向用測水錘測算。其法甚爲迂緩。近來美人斯濱資氏 (Samuel Spitz) 發明一種「測海計」 (Marimeter) 藉水中回

海 底 坦 克

聲之速度。以測海水之深淺。極為準確。且甚便捷。用舊法測算一次。需時十分鐘。乃至二十分鐘。用新法則僅需十五秒鐘而已。此項發明。據製造家之說。除無線電外。凡用以保障航海安全之發明。未有更大於此云。

此種測海計之構造。乃用電氣使聲浪震動。將此聲浪由船底傳入海水內。當此聲浪發出之際。機上之針。因電氣傳導。即向上指出。聲浪送入水內。直至海底。復將回聲送回。聲浪回至船底時。附於船底之振動板。立即感受。因之使機上指針。立即降落。故此針上升與降落所歷時間。即聲浪自船底出發後復回至船底之時間。聲浪在水中進行速度。恆為每秒鐘四千呎。故將測得秒數折半。而以四千呎乘之。即可得海底之深度。以此法測算。當甚精密。不至相差過遠也。(W)



美國近來發生一種奇異之病症。即所謂渴睡病 (Sleeping Sickness) 是也。患者初無他苦。惟昏昏思睡。往往耐眠至數日數十日。而終於不醒。紐約患此病者已有二十五人。皆因無術救治而死。其

第二十六之患者。乃係一婦人。自去年十月一日起。終日睡眠。未嘗蘇醒。後送醫院救治。意否尚未可卜云。

測海計

此種怪病。其發生起於何種原因。迄今猶為一難解之隱謎。醫生對於此病。如何預防。如何治療。尚無方法。其所已查得者。則此病大率發於傳染性感冒愈後。計二十餘之渴睡病患。者當其患病以前。皆曾患傳染性感冒云。至此種病

症。究竟有無傳染性。則亦未經考知。實言之。則此種奇病。對於神祕。醫生治療。惟賴經驗方法。使病人體力增強。以戰勝睡魔。此外更無他法。現在美國科學家對於此病。頗為注意。凡病人皆送醫院。加以詳細之考察。將來或能發明一種適當之療法。亦未可知也。(W)

渴睡病



讀者論壇



世界兩大系的婦人運動和中國的婦人運動

人運動

張東

民國元年，上海北京廣州方面有宏大的婦人運動起來，我們大家一定都還記得。這次的婦人運動不長，就結束了，但終於留了一個標準的印象在我們腦裏。這是一場女界運動 (Women's struggle)。去年以來，中國各處又起了一個宏大的婦人運動，雖然沒有天象的澎湃激越，但是其奮鬥的心坎是相同的，有真正的熱誠，有奮鬥的精神，而且有大犧牲。這運動在背後是有無窮的經濟，其大體大體都仿效着前次的運動。在上海婦女運動中，有凡屬心志奮勇的，都一齊響應。一二我們雖然在運動中，但及將來，前途是光明的，可以說是一個大轉變。這婦人運動，是社會的進步的。

這運動的印象在我們腦裏，但對於社會的進步，對於婦人運動，是極大的進步。

目的在解放婦女。這運動「人」元年的婦人運動是政治的，當今的婦人運動是社會的。元年的時候是處於平步，當今的時候是處於由元年的運動在基礎上起運動的。當今的運動——這元年的運動——也是宏大的，當今我們不同元年的時候如何，單就其政治上，可以說中國的女子主義 (Womanism) 已經聯合了世界女子主義的兩大系了。

英文中的 "Voices for Women" 是婦女運動 "Feminism" 的兩大系。這兩大系是：(1) 美國婦女運動 (The American group)；(2) 歐洲婦女運動 (The European group)。這兩大系是：(1) 美國婦女運動 (The American group)；(2) 歐洲婦女運動 (The European group)。這兩大系是：(1) 美國婦女運動 (The American group)；(2) 歐洲婦女運動 (The European group)。

安全問題。前者可稱是上中級婦人的運動（其實現在已不盡然）後者可稱是下級婦人的運動。前者的運動是應從政治改革入手，後者的運動是應從經濟改革入手。前者所切要的是新政治，後者所切要的是新道德新義務。然而這兩系在世界婦女運動史婦女解放史上，有同等的價值和廣大的效用。譬如兩系同做一件運動的動作，並沒有什麼你高我低的。

我們回看我們元年的婦人運動，便知表面和英美系的動作是極相同的，不過是極單調的趨向代議制，却沒有同時從經濟上研究婦女在社會的地位，從道德上討論男女的不平。現在的婦人運動，則巧和元年的相反。現在呼聲最強的如貞操問題，婦女經濟獨立問題，以及家庭改組，兒童教育，社交公開，結婚問題等等，都是普遍的向於社會的倫理的經濟的研究。我們可以說是和德俄斯堪的那維亞系的女子主義是相合的。

我們再看元年何以忽然有採取了英美系女子主義的婦女運動出來？據我個人的觀察，似乎有下列幾個原因：

一是過分的迷信代議政治，元年時雖然把一個幾千年的獨斷專制政體換為代議的民主政體，大家第一次運用代議制，有無限的信仰和無限的希望。大家都抱了個國會萬能的心理。以為政治改革可以根本的解決一切問題，所以婦女運動幾個首領的眼光，都

注重在女子參政權。以為只要在議會裏得行發言權，便可以大顯身手。解決婦女所要求的事務。現在第五層階級的婦女便可以達到第一層。

二是社會的暗示。元年時國內的知識階級覺得代議政治是那個時代的精神。大家注全力於是，所以奔走婦女運動的人，自然也覺得男子既然從政治解放得到平等和自由，女子當然也要從政治解放得到平等和自由。加之國外如英美兩國的婦女參政運動正鬧得極烈。美國方面有幾個州已經許了婦女的參政權（參二）英國在一九〇七年到一九〇八年，參政女子擴大到內閣。德國的國會下院作示威行動，到一九一〇年，請求對於婦女問題。野的下院也提出議案，規定有限制的女子參政權（參三）並且通過了二議案。此後一九一一年到一九一三年，英國要求參政的女子無時不活動。英國女子這種熱烈的舉動和美國已成的效果，都是極大的暗示，可以引起中國女子的參政思想的。

三是女子參政領袖個人的地位關係。元年參政運動的女子，多半是出於高貴之家。他們所受經濟的和身體安全的壓迫是很少的，所以覺得政治解放是最先的而且最切要的。

以上所說的三項不過就一時想到的大概說說，而且也並不取用主觀的眼光來判斷。我們再看現在的婦女運動何以又忽然和歐

洲大陸有些暗合呢，我以為也會有下列的二個原因：

一是代議政體萬能的信仰失墜了。自從元年以來運用代議政體已經八年，沒有得到一些好處，反弄得政治愈壞，民生愈苦，一般國民對於代議政體的信仰，已然失墜了。其初智識階級尚以為中國一般人民程度不般的緣故，近來西方打破國會萬能的說頭大盛，於是發見了代議政治的缺點，除大部分政客尚欲利用代議政治攫取權利，有思想人都不想從代議政治那條路上求根本的改革了，這是代議政治信仰失墜的又一因。男子既已不想用代議政治達到政治的解放，女子參政權自然更無從說起。

二是新思想的發展。自從新思想發展以來，一般青年對於社會的舊習慣和信仰都起了疑問，對於自己的生活都有了覺悟，對於現在的生活都生了不滿。一方又因為經濟的壓迫過於難堪，覺得根本的改良生活是最切要的事。幾年來不良政治的試驗又加上一個有力的證據，證明表面的政治改革是不能發生好結果的，須得要有根本的社會改革。這也是女子參政的呼聲銷息了，而要求到社會的家庭的性的解放的原因。

我們從上面說的二項看來，可知現在的婦人運動的確是外合乎世界潮流，內合乎社會狀況的。決不是少數醉心歐化的人來瞎提倡，也決不是女子想出風頭，實在是為改善我們自己的生活，促進

我們社會的進步。凡是階級制度愈嚴，雖然有被壓者和被壓者階級的社會，這社會便缺少進步性，這是社會學者明明顯示我們的女子一向是處於被壓者的地位，現在第一要事，就是要反過來，也做社會中一個「人」，所以參政不參政，該是第二事。現在我們該急急討論的：一是教育的平等，二是經濟生活的平等，三是結婚制度家庭組織的改善，四是承襲權的平等，五是男女平等的新道德。

在我國現在的情形，不討論婦女問題罷了，如果討論，便該同時進行這五項。第四項是中國特有的，第五項是中國相差最遠，其餘三項，差不多是各國留心婦女問題的學者所一致注意的。其中教育一項，在十九世紀末造成一個問題，現在已經不成問題了。表面上最難解決的而又最切要的似乎是經濟問題。有位學者曾說婦女運動的總結只有一個，便是經濟的平等和自由。（註四）這種過分迷信「經濟決定」的話，我們也覺得不對。我以為新道德的創立，尤為緊要，在中國尤為緊要中的緊要。愛倫該（Ellen Key）說新道德便是貞操的新定義，所謂貞操，是指靈魂和知識的和諧，男女性的關係而出於此外的，便沒有道德上的價值。（註五）費成遠說的，都主張絕對的一夫一妻主義。這種性的理想主義派的主張，在立於反對者的優生學派看來，也不是進化人類的一條正當路。

所以歐美方面 Mutersehutz 運動的三大綱的新道德，也就有了許多爭執了。(註六)然而新道德的創造是婦女解放運動中一件極緊要的事，幾乎人人承認。Marie Entkendorf 著所謂女子的被壓，不緣於體力的弱，不緣於兒時的無抵抗力，實緣於在道德上，婦女是失敗者。可見主張的堅強了。

我以為中國婦女的被壓，完全是因道德上的失敗，古來儒教的道德教條已經把婦女束縛得極緊。現在我們既已從教育方面經濟方面研究中國的婦女解放問題，我們更當從道德方面下切實的研究。不先立了新道德的概念，那便天天談男女社交問題結婚問題，也只是空談，而且要生危險的。我寫這篇文字的意思，無非希望研究婦女問題的人快先來研究新道德。

(註一) 看 Emmeline Pankhurst 的 My Own Story, P. 45 和 Ruth Bré 在 Mutersehutz in Theorie und Praxis 的序，四頁。

(註二) 美國最早，Wyoming 在一八九六年許婦人參政權，餘如 Colorado 在一八九三，Nea 在一八九五，Iaho 在一八九六，Washington 在一九一〇，California 在一九一一，皆前例也。

(註三) 一九一三年之議案又被喬治打銷，其理由謂有違

憲法，故仍是令其女子無本國平民法治之權利。

(註四) Gilman's Women & Economics, V. 143—144.

(註五) Ellen Key's Renaissance of Motherhood, P. 89.

又 Ellen Key's Love & Ethics, P. 71—72

(註六) 三大綱是 The demand for new ethical Ideals,

The Demand For new Social customs relating to sex,

and the demand for legislative enactments 參照

Anthony's Feminism in Germany and Scandinavia

P. 91—96.

新和舊

王水公

「新」和「舊」兩個字，大家曉得是相反的，因為相反的，所以世界上許多事情大都戴着他做個幌子，彼此批評，彼此利用，文學家新聞家把他做主義，政治家軍事家把他當旗幟，地球一天一天的繞着太陽走，他們兀自一天一天的鬧着，弄得多數頭腦不大清楚的人，簡直和瞎子到了竹園裏一般，到底往那兒走纔好，豈不可嘆麼？我是一個二十多歲的人，舊教育足足拜賜了七八年，近來的新潮流却也迎受了不少，所以我的朋友新的也有，舊的也有，不要說我的朋友，就是我自己的腦袋裏，常常好像做着新舊思想的戰場一般，還是新的好呢？還是舊的好？我天天除了吃飯做事以外，總是做

這無口兒的審判官。無論怎樣評來評去，他們兩方面總有一個不服我的判決。不過因為這樣的鬧着，居然被我找了兩條界說出來，寫給大家商量一下兒。

第一我們要解說這新舊的名稱，至少先要懂得宇宙觀 (Cosmos) 的一小部分。世界的生命，不能離開時間獨立的，但是時間沒有可割的性，從前世界以來，到世界五十年以後，時間是一個大球體，那一段可以叫做古，那一段可以叫做今，無論那一個用怎樣的方式去解答他，總是不可能的。既然對着本體不能設分劃，那麼這些抽象的形容詞，新啊，舊啊，到反可以加得上麼？

「世界乃連續的創造 (Continuous Creation) 人類靠他的本能，發揮他內質的變化性，本來完成他生命潮流的衝動 (Impulse) 和傾向 (Tendency)。」這是現代世界大哲學家柏格森氏 (Henri Bergson) 所主張直覺主義 (Intuitionism) 中的精語。他的意思，世界常常在創造的裏頭，意識界的變化，尤其利害，後一秒鐘裏的思想，却和前一秒鐘已經兩樣，這個兩樣的地方，不能設分什麼新舊，都是世界發育生長的现象。倘然把前前一秒鐘裏的思想停住了，不許第二秒鐘裏的思想發生出來，說道創造到極頂了，世界變成熟了，那是最荒唐的話。我因此想到一個譬喻，世界上的人類，好像都是泥水匠，泥水匠的砌牆，不是把磚兒一塊一塊的疊上去

麼？沒有第一塊擺在下面，第二塊放在那裏呢？但是第一塊擺得歪斜不平，那基礎自然不穩固，一定要改正的。這種擺啊，改正啊，都是連續移行的手續，決不是已經完成的成績。我們曉得「新」「舊」究竟還是一個不妥當的假定。

第二「新」「舊」既經是假定的，他的價值，自然只得根據那文化的歷史上討論。譬如現在世界思潮動到極點了，我是極歡迎「新」的，却不願十分歡迎「舊」的。旁人聽了，以為我主張翻和，却又不。是什麼緣故呢？讓我把朋友的說話引來作為說明這層意思的根據。

一個朋友說道：「現在世界人類程度參差不一，中國的情形，更難到極點了。推究原因，都是這位山東孔老先生和其他叫做立憲的，要造成成功的。他們真是中國文化的罪人，他們不提倡什麼三綱五常，自由的花早也開遍太平洋兩岸了。」唉，這句話聽了不覺，我素來主張的，但是一般人拿了現在的思潮去對古時候的孔聖，恐怕最容易縮短自己的眼光，並且使他人誤會「新」「舊」是兩個貴重的結晶體。因為孔老先生生在二千年前，我們生在二千年後，他那時代的文化，也經一二千年陶冶過來的，他那時代環境怎樣，我們現在環境怎樣，真真不可下同等的對語。他們是擺第一塊磚兒的，我們是擺第二第三塊，或者改正第一塊的，擺第二第三

一、關於...
 二、關於...
 三、關於...
 四、關於...
 五、關於...
 六、關於...
 七、關於...
 八、關於...
 九、關於...
 十、關於...

一、關於...
 二、關於...
 三、關於...
 四、關於...
 五、關於...
 六、關於...
 七、關於...
 八、關於...
 九、關於...
 十、關於...

一、關於...
 二、關於...
 三、關於...
 四、關於...
 五、關於...
 六、關於...
 七、關於...
 八、關於...
 九、關於...
 十、關於...

一、關於...
 二、關於...
 三、關於...
 四、關於...
 五、關於...
 六、關於...
 七、關於...
 八、關於...
 九、關於...
 十、關於...

於刑事中。雖法律救濟之舉。而法官審判時。故其要旨。實基如
舊之狀態。絕人爲之。其足令有心改革者。觀之。其氣全消。太息
不止。此實余所目擊於天津高等廳者也。以上事實。無可諱飾。
而爲中國司法。將來必有改革之一日。則可。謂爲今日之司法。已爲
悲劇無窮。將誰歎。歎外人乎。由上言之。今日之政府。不圖。軍士橫暴。
生命財產。既無日不處於危險之中。而法官。司法廳。所以爲
生命財產保障之具者。又不可恃。如是。而欲得外人之信任。殆屬難
能之事。故以事理言。以利弊言。領事裁判權。應即收回者也。以事實
言。其能否收回。則有難言者矣。吾人若欲收回領事裁判權。必須努力振
作。自求改進。使外人無不足於我。而後無辭以拒吾之要求。一方逐
謀統一。確立政府。趕修法典。取銷法官。一方與各國訂期十年或十
五年。一律收回領事裁判權。而在收回以前。爲過渡辦法。可
設立混合法院。以中國法官。及外國特派法官組織之。所有一切領
事裁判權。皆歸混合法院處理。而裁去領事之一切司法權。上海
之會審公廨。亦須撤廢。混合法院審理時。以中國法官爲主審。外國
法官爲副審。所用之法律。刑事則用中國法律。民事則以中律爲
主。而得採引西律。以補不足。(至民事完全成立時爲止)按混合法
院之制。日人稱爲混合裁判。或國際裁判。或又稱國際法院。近世各
國實行者。有土耳其。埃及。暹羅。諸國。茲略述之。以資借鏡。(一)土耳其

其自一八四七年以來。關於商事。以國際裁判所管轄之。凡歐
洲人與土耳其人所起之商業上訴訟。及租界事件。皆屬於此國際
裁判所。構成此裁判所之法官。以歐洲與土耳其人各半數組織之。
(二)埃及。自一八六七年至一八七三年。前後天訂約四次。設
國際裁判所。一八七三年之條約。其法條。更重各國。會合制定國際
裁判所。其法。其初以五年爲期。繼以埃及法律。因修改。約至
一八九九年爲止。未及期。當一八八五年。各國相約。永久成立。其條
一。審判所。凡三。裁判官。以歐人四。埃及人三。組織之。其審判所
一。裁判官。以歐洲人七。埃及人四。組織之。(三)暹羅。在其國之北
境。本有國際法院之制。凡美籍 *Anglo*。民族與暹羅 *Siam*。民
族所生案件。及法籍 *Laotians*。與暹羅 *Laotians*。所生案件。悉
歸美法籍民族爲原告。被告。歸暹羅國際法院審理。法官。由暹羅政
府選派。但遇有美法當事人案件。其法領事。可以到該院。遞送意見。此
制。原因地方特別情形而起。厥後暹羅。謀收回領事裁判權。而國外
國不允。乃推廣此國際法院。至各省各地云。(參閱北京大學月刊
一卷四號我國收回領事裁判權問題與暹羅管理外人訴訟現狀篇)
日本在領事裁判權未撤廢以前。亦曾欲設此制度。凡三次。而終未
實行。明治四年。條約改正案。擬於東京。設一大裁判所。參用外國人
爲裁判官。明治十三年至十九年。外務大臣。井上。伯所擬之案。亦同。

以後大隈伯亦擬草案。欲於條約改正後十二年內。以歸化日本之
 外國人為混合裁判官。以上凡三次嘗試。俱未得成而罷。可知以混
 合法院為收回領事裁判權之過渡辦法。不無先例。至混合法院制
 之利益。亦有可言者。外人所最不信任我國司法者。首在法官之受
 賂枉法。顛倒曲直。今有外國法官為副審。以監視其審判。則法官弊
 弊。可以杜絕。各種案件。都歸統一之混合法院管理。則各國領事自
 為裁判。不相統率之弊可免。裁判各案。一準中國之法律。則同罪異
 罰。輕重不均之患亦可弭。外國法官既係特派。則司法職權。非由領
 事兼掌。而中國法官亦可因之得受訓練。於改良司法未始非一助
 力。總之混合法院制者。與外人訂約於一定年限內。由外國選派法
 官。監視審理關於中外人民交涉之案件。待年限滿後。外人視為滿
 意時。即撤銷此制。而以各種案件。統歸中國通常法院管理也。綜觀
 此制。可謂有利無弊。海內熱忱之士。曷致意焉。

(六) 結論 綜上所言。領事裁判權乃由條約所造成。故亦可以條



約而廢止。但廢止此裁判權。猶附有前設條件焉。吾人苟欲實行廢
 止。非努力完成此條件不可。茲引外人最近之論調。以作吾結論。吾
 國關心茲事者。亦可藉自確鑿乎。英國 Morse 氏之言曰。「中國
 人嘗言先撤銷領事裁判權。吾人自能改革。使足以副外人之望。
 外人則答曰先立其能改革之信用。吾外人自當放棄領事裁判
 權。」又曰「國際法之運用。實偏於強國之利益。然所謂強國者。有
 懲飭之行政。公正之法官。與廉直之官吏之謂也。」(Journal of
 Comparative Legislation and International Laws, 一九一
 九年十月號 Morse 著 China's New Constitution 篇) 美人
 Fox 氏之言曰「中國近年來對於法律法院。信能逐漸改良。然
 中西國間相界之鴻溝。雖已漸趨偃伏。而終未嘗彌合。中國人倘能
 維持信用。努力前進。則欲消弭此鴻溝。亦殊易事。一旦領事裁判權
 設立之原因消除。領事裁判權亦自當隨之銷滅也。」(見 North
 China Star, Editorial, November, 10, 1919)

上海江西路三十八號

美商

賀勒洋行

敝行獨家經理下列美國各大廠家各種物品

五金

華爾華思製造廠

古柏洋行

魯賽洋行

格理斐公司

雜貨

何克維針公司

巴黎襪帶

司德森帽

交織襪廠

食物

貴格燕麥

博士登穀

皇家醇粉

懷爾居葡萄汁

藥品

培耶爾亞司匹靈片

代物橡皮公司

沙而海巴底格

考立諾思

其他美國大廠家多係敝行代表如蒙定貨請逕向敝行接洽

或由上海進口貨號轉交敝行定購亦可折扣章程目錄價

單倘蒙索閱無任歡迎

中國科學社編印

科學

第五卷第一期要目預告

聯合國的夢想
 科學與和平
 清代漢學家的科學方法
 空中航行之歷史(續四卷十二期)
 化學工業概觀(論水)
 梅毒
 紋種樹膠之商榷
 江蘇植物名錄(續四卷十一期)
 英國田賦之廢除
 天擇學說與國家活力關係

何魯
 胡適
 竺可楨
 高錕
 胡正群
 李富祚
 靳天錫
 趙傑
 趙世瑜

第五卷第二期要目預告

科學與和平
 清代漢學家的科學方法
 空中航行之歷史(續四卷十二期)
 化學工業概觀(論水)
 梅毒
 紋種樹膠之商榷
 江蘇植物名錄(續四卷十一期)
 英國田賦之廢除
 天擇學說與國家活力關係

何魯
 胡適
 竺可楨
 高錕
 胡正群
 李富祚
 靳天錫
 趙傑
 趙世瑜

每册大洋二角五分每卷十二册大洋二元五角郵費每册三分

總經理處

南京大倉閣一號

中國科學社南京辦事處

總發行所

上海大國學路

中國科學社上海辦事處

代售處

上海及各埠各大書局均有代售

廣告

凡欲訂閱者請向南京辦事處或上海辦事處接洽
 廣告費另議



文苑

詩

卜薇閣索題先大父光河中丞夜鐘圖

陳三立

名賢畫壁。約畧出母教。功烈滿青史。一燈食其報。
 卓犖光河公。逸事寒梅照。執卷樓機旁。揮翰影廊。
 孤鶴培毛翮。騰作九天嘯。清文麗玉堂。高勳鑿雲嶂。
 輝光浴中外。籌策播入告。歲月懸恩勳。夢暖盤點燧。
 寫爲背課圖。依依兒時貌。尙書校前讀。諸孫並英妙。
 傳家歷三世。僕衍珍主理。養其淵源。發室探羣盜。
 繼轉烽火開。國圖何由叫。久之歸。完壁摩挲。轉涕笑。
 天意非偶。然留痕。焚忠孝。風分通孔。李。世亂。餘息。暢。

東方雜誌 第十七卷 第三號 文苑



配命誦清芬。那識真龍將。海尾一。龍林。靈。時。所。全。

發九江車行望廬山 同前

車音嗚咽大江前。結地勞勞問歲年。一片匡廬揮不去。來扶殘夢臥雲烟。

苑中與蓋老仲廣話舊有作

國樹標

老懷百灰冷。詩癖無由醫。世事何日了。了事亦成癡。
 大哉文字海。拍拍可游鱗。致自忘疑。爾。論。人。應。與。意。
 塵鏡久不拭。屢照殊易。我。覆。有。同。聲。保。扶。首。與。來。持。
 五年復星。聚。成。此。一。段。奇。說。士。難。云。甘。論。文。恐。涉。卑。

八九

夏敬觀

長廊對海棠。乘秋氣彌盛。萬枝照巖頰。紫色萼且正。主人富兵略。部勒明號令。治花如治軍。壯夫齊奮迅。蓬勃天地間。縛錦由素絢。名品雖不同。秉賦固一性。中國風風霜。凡質早疲病。丹楓醉如泥。彫傷一夕竟。芙蓉甘煨燂。顏色僅朝種。同時尙如此。春華寧並論。寐與夢齊美。妙語當菊問。首出讚歎詩。要是南山詠。歎然會主賓。共履君子行。遺世從伯夷。此花亦清聖。

高子益挽詞

同前

使車回絕域。瞭掌見虧成。自是謀之熟。終然害取輕。獨醒妨衆醉。吾黨見孤行。今日緣縈淚。端爲正士傾。南下侵風雪。車茵臥亦疲。自言官牘倦。見把藥爐隨。畏友平生少。溫顏別後思。將書慰君弟。百覓寒哀辭。

同傅沅叔宿金山妙高臺作

曾廣生

東方雜誌 第十七卷 第三號 文苑

人事有變遷。大江化爲陸。自從南岸連平沙。百年山寺無人宿。遊人耳食金山名。但到金山心已足。江光夜碧缺月生。海氣朝紅初日浴。可憐此景最澄鮮。付與山僧享幽獨。妙高臺上水調歌。卽今寂寞誰何。就奇笑我老不休。穠被記同陳獨漉。高談雄辯未成眠。喚醒栖鳥飛數鼓。(謂今年元夕偕陳善餘同宿此)傅君投劾謝管紐。揚州飽看垂楊綠。等閒爲我過江來。暫借僧房避塵俗。與君小別曾幾時。雲手爲翻兩手覆。吾儕只合難破書。世事依然現殘局。不知許事食蛤蜊。但得餘年友麋鹿。明朝預約遊南郊。半日儼開看脩竹。只愁今夕巴人談。地下東坡怪耳熟。(沅叔蜀人)

于役海陵得六絕句皆述先德

同前

英雄成敗事蒼涼。遺象猶然返故鄉。(東山寺有張

士誠象。祖德先芬吾解。聘書曾為却張王。吾始
祖東林公為士誠。挾至吳門。封安督丞相。辭不就。

開府中丞。負盛名。參天喬木尙縱橫。履貞中丞。占

泰籍。見明史張璠附傳。廿年說著揚州夢。小試文

章兩冒生。歲庚子。佐沈筆香太守。校揚州府試。有

兩冒生。一名芝書。一名景唐。皆中丞後人。頃芝書來

見云。景唐即其子也。

雜記人人豔板橋。誰知北里有嬌姚。伯廉茂才有

海陵北里志。皆記萬歷間海陵佳麗。其書在余澹心

之前。余有鈔本。官河夜半船初泊。何處風來月底

嬌。



中翰家。極妙絕倫。千場紅燭為留賓。康熙間。巢民

徵君遊海陵。屢觀俞音隱家女樂。與曹秋岳各賦

詩。盲翁莫唱施公案。尙有西園夜宴人。施溥江

牧泰州時。曾招徵君飲州署。西園有西園唱和詩。

仍世南宮甲第詩。左思嬌女擅才華。小西湖畔。纖纖

月。曾照香車返外家。无譽茂才娶宮樂元太史女

婉蘭。見婦人集。宮氏五世七進士科。第甲於一州。其

別墅名春雨草堂。在小西湖。今已荒廢。

柳老詠諧。一世無殘年。衣食走江湖。卯君詩句分明

在。不見寧南說劍圖。王貽上書稱青若司馬為卯

君。卯君有題柳敬亭軍中說劍圖。

商務印書館發行

▲民心週報

●每星期六出版 ●每本大洋三分

專務所現設上海東波路十一號
代售處申報總分館各省大書坊

▲第七期要目 正月十七號出版

- 一 宗旨與旨趣
- 二 提倡及研究所以發展國家
- 三 自衛力之進
- 四 提倡吾國固有文化
- 五 提倡健全主義及討論做人方法
- 六 輸入及批評歐美新思想與陳獻工商計畫及辦法

自覺與盲從
人之改良
白話文與應用文
上海華人要求市民權問題
國內大事述評
德意志共和國憲法之討論
歐戰論略
中國原料之出產
世界潮流

新學
官制學 一册四角
是書根據民國現行官制及東洋法學名家之言詳釋關於官吏之法制學說新義凡有監督官吏之責以及研究法政者均不可不一讀也
商務印書館代售

商務印書館

彩色 每組六角
彩色 每册三角

杭縣徐珂編
是書凡關於商業要需應用之條件。色色俱備。而不涉浮泛文字。並貫以中西格式。尤見完備。
定價三角

商務印書館出版

近年各校皆趨重於寫生記
憶二種畫法。謝公展君。特就其教授經驗。融會中西畫法。創編此本。設色精美。解說詳明。教師手此一編。必能開發許多妙用。
(2)

圖畫教科書
三册 每册二角

王雅甫編 本教科書內容注重基本練習及應用。故材料方法。必以能發展兒童本性者為主。教授書。按課編纂。隨時加以補充教材。練習教材。皆本新研究而成。用此教本。可以實行自動自習之說。與其他畫法。係足供隨事者週用。
(3)

涵芬樓

收買舊書

本樓志在存古。收購舊本。歷十餘年。現在仍擬廣為搜羅。海內收藏家。如有精印精鈔。精校舊書。意欲出售者。本樓極願收受。價值格外從優。外埠諸君。請先將書名。紙色。冊數。卷數。每葉行數字。刊印年月。序跋姓名。收買印記。逐一開示。信寄上海寶山路商務印書館轉交。如不合用。恕不答覆。本埠請先將樣本交閱。由上海棋盤街商務印書館美術部轉交。如果合用。再行議價。
上海涵芬樓謹啓

習英文之好機會

英文在今日之世界需用最廣處此時代不識英文最為不便本社順
世界之潮流特設英文一科

凡身有職業之人不能入普通學校肄業者
凡中小學校教員欲增進其教授上能力者
凡中小學校各學生欲於課外補習英文者
凡女子熱心求學不能覓得相當之學校者

皆可向本社報名肄業

不論年齡
不拘程度
不限時日
皆可報名

科學講義

正科四級每級課程
凡八選科九門讀本
文法作文信札會話
讀音可隨便自擇
皆由名人編輯與普
通教科書不同

教員章程

鄭富灼博士為領袖
餘皆歷任學校英文
教授極有閱歷者
可向上海寶山路商
務印書館函授學社
英文科兩案即寄



鬼

(The Devil)
法國莫泊三原著

鐵樵



莫泊三 (Guy de Maupassant 1850—1893) 是最代表的

自然派作家。他的短篇小說，在中國譯出的已經不少，所以不必再將他的藝術思想詳細說明。這一篇更是赤裸裸的現實描寫，讀者和下面羅格洛孚女士所作的一篇，互相比較，很容易看出舊派和新派，物質主義與非物質主義兩種文藝的不同了。

記者誌

種田男子和醫生面對面立在病人臥榻前頭，床上躺着個將死的老婦，張眼望着他們，聽他們說話。老婦雖是將死，知識很清楚，神氣很安閒，死在目前，毫無傷感，因為他早活得不耐煩了；他年紀是九十二歲啦！

那房子沒有百葉窗，太陽直射到屋子裏來。地板在

太陽光裏看得分明凹凸，不平和破碎的地方很多，因為經這一家人蹴踏到如今四代了。屋裏非但有陽光，并且還有風，挾着田裏糞氣，更有草蟲聲音，四壁皆是。

醫生提高嗓子道：「這會子不許離開。你媽現在很危險，隨便甚時候可以斷氣的。」那男子無可如何的樣子答道：「我要割麥哪。那麥倒在田裏很久了，今天正極好的天氣，難道錯過了不成。」說着回頭對病人道：「媽，你道不是麼？」將死的老婦微微應了聲，眉心裏肉動了動，似乎說要他兒子去割麥，讓他一個人死不妨。

醫生道：「我可不許你割麥，不信你良心上竟過得

去。你定要今天割麼？你定不肯送你媽的終麼？」

男子一聲不響，面上顯出很爲難的樣子，醫生恨道：

「也罷，你去叫辣卑的老婆來看守着罷。你不聽我的話，你小心着！你將來臨死的時候，我只當你死狗般看待！」

那男子是瘦長身材，走路很便利的，他偏慢吞吞的一步步走出門去。心裏只是委決不下，又要省錢，又怕醫生暴怒，一面走，一面打算。

「那辣卑老婆要多少錢呢？」醫生怒道：「我那得知，要着時候久暫啦。你和他講定就是了。」男子道：「你不必動氣，我去便了。」

辣卑老婆是個年老洗衣婦人，鄰近村莊上有了死人，慣例請他看守的。他守着人斷了氣，便動手替死人換衣裳，將屍體縫在竹布裏，縫好之後，轉身回去。方纔的死人，絲毫不在他心上，手裏拿着熨斗，又替活人燙衣裳了。他面皮皺得像隔年橘子，神氣十分

可厭，腰灣得弓樣似的。人家都說他是老妖怪，殘忍非常的。他和人閒談，總是說人家怎樣死法，死法各種各樣，他見廣識多，說來娓娓不倦。

霍拿找着這女人住的小屋子，只見他正在繫硬領。霍拿道：「辣卑媽晚安了，你近來好麼？」辣卑家的答道：「很好的，你近來怎樣？」霍拿道：「我倒託庇，只是我媽病了。」哦你媽病了，不要緊麼？「據醫生說怕不行了。」辣卑家聽了，將洗衣的兩手暫時停住，歎道：「歸根也是年紀了。那麼你來就爲這個……」霍拿道：「我來問問價錢的。譬如請你送終，是多少钱？你是知道我境况的，我家裏連一個女用人還用不起哪。我媽活到九十二歲，每天還要做法十點鐘事。你知道這個，我們的話就好說了。」

辣卑媽道：「你用人不用人，我不管，我的價錢是兩等，第一等白天四十沙士，夜裏三佛郎，第二等白天二十沙士，夜裏四十沙士。你境况既不好，就給二等。」

亦使得。」

霍拿卻另有算盤，他想：「我媽決不就死，因為平日體質很堅韌的，雖說奄奄一息，延長一星期的生命，亦是許有的事。醫生斷生死，倒有些像天文家測地震，那裏就算定了呢？這老東西要我一日夜出六十沙士，若是我媽延長一星期不死，那還了得！」

他低着頭沈思了一回說道：「我如今要和你訂個特約。不講日夜，總之你送他的終，一總共幾個錢。我們彼此碰運氣，亦許我很吃虧，你很便宜。倘然他到明天還不死，或更延長下去，那我就便宜你吃虧。」辣卑家的聽了兩眼怔怔的望着，心裏吃驚不小，他團圓歷不算不多，從沒有訂這樣特別條約的。生意呢想做，似這樣生意承接了，又怕上當。只得說道：「你這話我就糊塗死了，還是到你家去看看再說。」說着淨了手跟着霍拿走。

路上兩人一句話也沒有，各人想各人心事。霍拿大

踏步慢慢的走，辣卑家的一脚高一脚低氣急敗壞的緊緊跟着。那霍拿的長脚每跨一步，都像要跳過一道小溝似的。

赤日當空，氣候很熱。有一個牛睡在田裏，給太陽晒得懶懶的，見這兩人走過時，將頭抬起來，似乎向人要青草吃。兩人都理會，到得家門口，霍拿自言自語道：「難道已經完了不成。」但是走進屋子，已看見那九十二歲的老婦兀自躺在牀上，被褥都很可憐的，他一隻手安在被窩上面，委實瘦得可怕，十指每節都有筋虬結着，像鳥爪又像蟹腳，因為有風濕病皮膚層層甲錯，又像魚鱗。這便是他活到近百歲苦到近百歲的成績。

辣卑家的走近病人床前，摸了摸病人的胸口，又診了診脈，再對病人看了一回，問幾句話，側着耳朵聽他聲音，轉身走出屋子，霍拿跟他出來。霍拿道：「不是他今天……」辣卑家答道：「哼！怕要到明天，

難說還要到後天。你至少要給我六個佛郎纔行。便宜你點，六佛郎連小費包括在內罷。」

霍拿驚詫道：「六佛郎！醫生說他不得過今天呢，怎的要六佛郎！」兩人爭執了一回，辣卑家的忿然道：「你一錢不花也使得，算我倒運，和你白說了這些時。我可要回去了，再也沒工夫和你胡鬧。」說着頭也不回的走了。

辣卑家正氣忿忿的趕路，有人從後追來，一把揪住道：「六佛郎就是六佛郎。可是你說的什麼都包括在裏頭。」辣卑家道：「這還有點像話！」霍拿道：「如此我們是說定了，六佛郎包括一切。」辣卑家答：「說定了，說定了。」隨即跟着霍拿回家。霍拿匆匆忙忙趕往田裏割麥，那麥倒在田裏，給太陽一晒，麥粒都已收乾，再不收穫就要落在田裏，所以霍拿這般要緊。辣卑家雖說看護病人，卻帶了針線來做，那針線一半是他自己的，一半是人家雇他做的。他坐在病

人床前，工夫可以雙倍賣錢。

辣卑家的做着針線，忽然問道：「霍拿媽，牧師來替你懺悔過沒有？」那垂死的老太太嘴撇了撇，那口唇的姿勢告訴他沒有。辣卑家是信仰宗教的，吃驚道：「我的上帝，這如何使得！好在還來得及！」放下針線，一滑碌爬起來，三步并兩步的去找牧師。

靜默的村莊上，忽然人聲喧譁起來，因為路上有鈴聲。衆人都知道這聲音是牧師出來了，小孩女人都立在門口看熱鬧。只見果然是那牧師戴着禮帽，穿着白色聖衣，側着頭走，一個唱聖詩的小孩，手裏搖着鈴做他的前驅，走路人都恭恭敬敬的除下帽子來立在一旁，等他去遠方纔動腳。衆人都互相傳說，不知這村上誰要死了，問着歎息聲音。人家門口的雞和田裏的小馬，見牧師着白衣裳，唱聖詩小孩着紅衣裳，却少見多怪驚訝起來；雞向陰溝洞裏亂鑽，馬有繩子繫住，那繩在木樁上繞了幾圈，那馬益發

不自由了因而跌蹄奮奮的跳躍不已。一路行來，到得霍拿家的小屋門前，牧師彎着腰一步而僵兩步而僵的恭而且敬的神氣，彷彿對越上帝。

霍拿在田裏遠遠的看見白色聖衣，他問人道：「我們的牧師，到那裏去呢？」有感覺敏銳的答道：「自然是到你家裏替你媽懺悔呀！」霍拿並不喫驚，說道：「想來是不錯的。」說着仍舊割麥，不停手。

霍拿媽對牧師認過罪。牧師宣告上帝赦免之辭，并給病人聖餐。宗教手續完畢，牧師自去。那沈寂淒涼的屋子裏光光剩得病人和辣卑家的。

天是黑下來了，風也大了。小屋牆上有個窗，不好算窗，不過是一個洞。那洞上用釘釘着塊布，算是窗帘。那窗帘起先是白的，現在是黃了破了，給風刮得颯颯響，差不多要片片飛去。若拿這塊布比屋子裏病人的生命，倒是貼切的比方。

那病人躺着不動，張着眼等死。死神是相見不遠，不

過仍舊沒來。病人的呼吸促了。他緊窄的喉嚨裏發出微細的汽笛聲音，神色亦迥然兩樣，明是不行了。世上不久要少一個女人，而且沒人可憐他記念他啦！

這天夜晚，霍拿回家，問了他媽的死活，走到牀前看了看，便對辣卑家的道：「你回去罷，明早五點鐘來。」一夜無話。第二天辣卑家的果然五點鐘就來了，只見霍拿正在喝湯，湯是他自己做的，喝了預備去做工。辣卑家道：「你媽死了麼？」他很得意的回答道：「今天反好了些。」他說這話時，眼角邊顯出狡猾神氣，似乎說六佛郎看護費，我拾着便宜了。

辣卑家的吃了一驚，沒來得及說別的，霍拿已走了。走到牀前，望望病人，只見睡的地方和前天不曾移動分寸。神色是昏迷的，眼是張着，手拉着衾被，指頭動得不停。辣卑媽是見慣的，他知道似怎樣情形，延挨兩天是說不定的，就是七天八天，亦許有的事。想

到這裏，他的貪心在腔子裏發急道：「辣卑家的你六佛耶的包工上當了。」因而很恨霍拿的狡猾，又很恨那病人老不死，但也無法，只得坐下來做針線，耐着心等候。傍晚時分，霍拿回來，滿臉堆着笑，原來只消再一天，他的麥子就收穫妥當了。

到得第二天，辣卑家的心焦得忍不住了。他覺得一分鐘是一分鐘的錢，再延宕下去，豈不是自己錢袋裏的都要不翼而飛去麼？他一時急得發昏，竟打算行兇。他想：「使我錢飛去的就是這老東西，只消一手扼住他喉嚨，怕不結果性命。」轉念這使不得，還有較妥當的法子麼？他沈思了一回，忽然問霍拿媽道：「你此刻看見鬼了麼？」病人很靜默的將口唇做個姿勢。辣卑家益發着急，心想他竟還沒有見鬼，我的計畫，可不得不行了。

那辣卑家便信口開河的說給病人聽，說：「人臨死時，沒有不見鬼的。那鬼的樣子，據說頭上總是頂一

口鑊子，手裏握一把掃帚。鬼還會叫，聲音很高的，屋子裏人都可以聽見。病人若看見這個，就真正只有幾分鐘了。我看護病人不少，沒一個不是這樣的。」因而列舉病人姓名。霍拿媽聽他說得活現，不由得溥着眼光向外牀地板上看看有鬼沒有。

辣卑家的忽然立起，躲到牀後頭去，趁勢在碗廚上拉塊抹布，面網似的蒙在自己臉上；又將爐子上有腳的鑊子，頂在頭上，鑊子腳就像三隻角；右手拿把掃帚，左手提個鉛桶，先將鉛桶拋擲出來使他的聲音做個先鋒，隨即跳到病人牀前，將掃帚亂舞。霍拿媽如何不怕，拚命的想爬起來逃走，其實他是動彈不得。辣卑家的還怕他真個起來，將掃帚在他面上虛視一下，又直着喉叫了一聲。那病人長歎一聲，便嗚呼哀哉了。

辣卑家聲色不動，將抹布除下，掃帚鉛桶鑊子次第安好，又將死人銅鈴似的眼睛慢慢的將眼皮抹了

下來，又在死者頭邊擺了一盃聖水。諸事妥當，然後跑在牀前替死人禱告。可巧這當兒霍拿回家了。霍拿聽得他所禱聲音，知道他母親死了。他忙掄着指頭算了一回，不覺呵呀一聲。辣卑家倒嚇了一跳，忙

問甚的，霍拿疊着兩個指頭說道：「二十沙士一天！連今天只有三天，你倒拿去六個佛郎！是你很便宜，我很吃虧了！」

聖誕節的客人

(A Christmas Guest)
瑞典羅格洛半女士原著

雁冰

瑞典的文豪像斯德林堡、皮龍生、白利世等的著作，有人介紹過一二篇了。斯德林堡、皮龍生都是寫實派。此處現在所欲介紹的羅格洛半 (Selma Lagerlöf) 是回復到理想主義的一派。他的著作，大半是寫實其形式，而理想其精神。這一篇「聖誕節的客人」簡直是個好例子。

女士是生於 Varmland，一八五八年。小時曾做小學教師，年過三十，始試著小說。一八九二年，瑞典雜誌名 Idun 者，照例賞格，徵求限字數的小說。女士在徵文期截止日之晨投一小說，發

揚後果獲獎，於是文名遂響起來了。

一九〇九年，女士又得諾貝爾獎金 (Nobel prize) 於是遂又得了世界的聲名。

我們要曉得寫實主義盛行三十年以來，近一二十年中已漸有點衰歇的氣象。表象主義和神祕主義繼興以來，合而成了一新浪漫。像女士這種理想派，也可以算到新派裏去的。我所以特地介紹這一篇到了中國來。羅格洛半

衣凱拔地方，靠養老年金過活的一班人中，有個區

區的羅斯得，他懂音樂，會變調，又能吹笛。他的出身卑賤，又貧苦，沒有家，也沒有親戚。後來他的同伴遣散了，他的光景也就窮了。

他於是沒有馬，也沒有一人坐的小敞車了，沒有皮褂子，也沒有紅色的點心籃了。他迫得沿街步行，手攏個藍柳條紋的布手巾包，這是他的產業。他把外褂上的鈕扣，個個扣上，直到喉頭，好讓人瞧不見他的汗衫和背心是怎樣一個光景。外褂的深袋裏，他還藏有他的寶物：是他的破笛，他的扁酒瓶，和他的音樂筆。

他的職業是抄寫樂譜，要是現在還和從前一樣，他原不愁沒有事做。不過一年一年過去，佛姆蘭地方的歌吹，也一年一年衰歇。五弦琴霉了絲帶，銹了螺釘，畫角上的朱纓和絲絡也都褪了色，一起擱在屋頂的垃圾間，那個鐵包角的 Violin 箱上，灰塵積得有一寸厚。區區的羅斯得既然用筆吹笛的事一

天少一天，自然要和白蘭地酒壘一天親一天，到後來竟成了個酒徒，這是大可憐。

他還以老朋友的資格住在莊戶人家，不會被趕，但是他來時大眾都出怨言，他走了大眾都快活。他滿身是酒氣和骯髒氣，偷然喝了兩杯酒或一杯「都特」（一種酒精混砂糖的飲料）更要多嘴，講些叫人聽了不快的故事。招待他住下的人家，被他弄得痛苦不堪。

有一次遇着聖誕節了，他到鹿達拉去，那位大胡琴家李齊科洛那是住家在那裏的。李齊科洛那也是從前在衣凱拔受年金的一個，但是自從那位少佐夫人去世之後，他就回轉他的寂靜的鄉村，從此住下。羅斯得剛巧在聖誕節前幾天內到他家裏，湊着百忙的當兒，討些事情做。李齊科洛那便給他些抄寫的小事情，省得他閒着。

「你應該馬上打發他去，」李齊科洛那的妻對他

丈夫說：「現在他一定要細弄，挨日子，使我們不得不留他過聖誕節了。」

「他本來得找個居留的地方，」丈夫這樣回答。

於是李齊科洛那請羅斯得喝白蘭地和「都特」和他一塊兒坐，從前在衣凱拔的生活，現在重複過了。但是他也給羅斯得纏出怒氣和憎惡，不過他總不露出來，因為他很看重朋友的老交情和待人的厚道。

李齊科洛那家裏，因為過那耶穌聖誕節，已經佈置了三星期了。這三星期裏好不膩煩，好不忙碌。火把給他們的眼燻紅，在戶外做醃肉時，手給凍僵，又要

在糟房裏受凍，造啤酒。但是女主人和下人們都打起精神做，沒有一句怨話。

待到一切都預備好，神聖的晚上到了，就有甜蜜蜜，迷魂的歡樂沉下單在他們身上。聖誕節是不開口過的，戲謔打趣都不妨，詩句和歡聲，隨意歌唱。無論

何人的脚，都願意到跳舞場旋轉個圈子；連那暗黑的壁角裏，也發出歡樂的句子和調子，雖然誰也不相信有這等事的。於是個個人都歡天喜地，得意了不得！

現在來了個羅斯得，鹿達拉的人家都以為這聖誕節被點污了。女主人，大些的孩子，合着家人們，都這麼想。羅斯得使他們窒息地心裏作惡。他和李齊科洛那翻舊話的時候，他們更恐怖，以為這位藝術家

的熱血，要揚在這位大胡琴家的身上，他家又要失却他了。他從前本是不慣守在家裏的。

村裏人沒有一個能形容出他們愛這位主人的心，他和他們共居也有兩年了。他們少他不來，他家裏更加少他不來，聖誕節更甚！他那時不臥沙發也不坐搖椅，却坐在近壁爐角的一條高而且狹的板凳上。他坐下後，起頭講冒險故事，他旅行全地球，爬上天到星邊，或者還要高些。他彈琴和說話輪流着

做，合家的人都聚在他跟前靜靜兒聽。此時覺得生活上添了一種傲氣和美麗，因為有一個豐富的靈魂在上照著。

所以他們愛他和愛聖誕節，愛快樂，愛春天的太陽一樣，但自區區的羅斯得一來，他們的聖誕節給毀壞了。倘然他來惹得他們的主人生氣，他們的工作是空勞了。倘然這酒徒也要坐在快活人家的聖誕節酒席上，點污聖誕節的快樂，這便是不公平了。聖誕節前一日下午，區區的羅斯得已將樂譜抄完了，他說話裏也提起要去，雖然他心裏實是想住下。

李齊科洛那也被衆人的話說動了，所以便很冷淡很隨便的回答，說羅斯得最好還是到從前住過的人家過聖誕節罷。

區區的羅斯得是容易生氣而性情驕傲的。他講幾一題，腦袋往後一顛，把一顆黑雲也似的藝術家的

頭髮顛到額後，李齊科洛那這話什麼用意呀？難道他因為沒處去，便住下麼？只要想想他們在勃羅教區的大鐵工場裏的，盼望他多麼切！客室的門整齊，歡迎的玻片已經裝上，他是很忙的，他只愁決不定先到那裏去呢。

李齊科洛那回答道：「很好，你要去你去罷。」

吃了午飯以後，區區的羅斯得借了馬和轎，外掛和毛皮。鹿達拉的馬夫送他去，到得勃羅，得了安身所在，便也要急急的趕車回轉的，因為天要下雪了。

沒有一個人相信真有人盼望他去，也沒有一個人相信他能受鄰近地方的歡迎。但是他們渴望離開了他，所以他們也就擱開這心思，他走，他們說：「他自願走。」他們於是以為能得快樂了。

但是五點鐘時，他們聚集在餐室喝茶，並繞着聖誕樹跳舞時，李齊科洛那獨靜靜兒的出神。他不坐，不坐，那隻高板凳，他不喝茶，也不喝檸檬糖水，他全不記

得「Polka」(一種跳舞曲也)他彈Vivien不成調子，他們能吹彈跳舞的，只好自己去吹彈跳舞，沒有他在內。

於是他的妻覺得也不高興，小孩們樂得不暢快，屋子裏的事統統不對了。這是個最可傷的聖誕節前夜。

湯菜變成酸了；蠟燭儘管流淚；木材生烟了；風吹起了雪，很冷的向屋裏射。送羅斯得去的馬夫仍沒有回來。廚子哭了，女僕們鬩嘴了。

後來李齊科洛那記起雲雀兒的滑車輪沒有放出，他就大聲兒埋怨屋子裏的女人，說他們廢了舊禮，喜新，沒心思。他們都很明白他的暴躁是因自悔不該打發區區的羅斯得走，在聖誕節前晚從自己家裏打發他走。

過一回兒他到自己房裏，關上門，閉頭彈琴，因為他息怒以後，沒有彈過琴。樂聲裏充滿了怨恨和嘲笑。

盼望和奮激。你想要束縛我，但你得先鑄成新的桎梏。你想要使我和你一樣小氣量，但我偏要寬宏大量。庸人庸人，家庭的奴隸，你只管執住我做囚犯，只要你的權力能殺！

他的妻聽得了這樂聲，伊說道：「儻然今夜上帝再不顯些靈，明天他是去了，我們不客氣的弄兩巧碰在我們想免罪的時候。」

這時候，區區的羅斯得正在風雪陣中走，他挨門挨戶走去，向家家問，有什麼工作給他做否，但是沒有一家要他。他們也不叫他出櫃看看，有幾家屋子裏早住滿了客人，有幾家白天已經出門了。他們都說道：「問問隔壁人家罷。」

在平日呢，他原可以來，點污了人家的快樂，但在聖誕節前夜便不能。聖誕節一年只有一回，小孩子們想望了整個秋天，他們不能請他和小孩子們坐在一個桌子邊。從前他們原喜歡見他，但自從他成了

他的腳步停止了，忽然他四周都是亮光他聽得親密的聲音，有人扶他進一間溫暖的屋子去，又有人將熱茶灌給他暖了，他的鞋子已經離開他，有好幾個入高聲歡迎他，溫暖的手將生會給他的麻木手擦

了。
他爲這種種事弄昏了，有一刻鐘他失却感覺，他簡直不信他已回到塵世，那馬夫因在風雪中走得討厭不過，便一趕趕車回家，他更全然不知道。

他也不知道李齊科洛那全家爲什麼現在這樣優待他，他不明白李齊科洛那的夫人爲什麼知道他在路上是多麼苦惱，在這聖誕節前夜，他叩人家的門，人家都拒絕他，伊那樣的哀憐他，連自己辛苦都忘了。

李齊科洛那仍是在房中發狂似的作樂，不曉得羅斯得已經歸來了，羅斯得現在正和李齊科洛那夫人及孩子們在客廳坐着，下人們因是聖誕節前夜

所以也在客廳內，這時想避開女主人的麻煩（指羅斯得）都出來到廚房裏去了。

女主人立刻派事情給羅斯得做，伊說：「我想你總知道，今晚李齊科洛那不做什麼事不過作樂我一定要去照顧佈置種種細心的事，孩子們簡直沒人做伴，請你照顧最小的兩個罷。」

小孩子這一類人，羅斯得和他們極少交際，他不會在僕夫的廚房裏遇見過他們，也不曾在野外的籬帳裏遇到，也不曾在路旁的客店內遇到，也不曾在大路上遇到，他幾乎不見他們，也不知道說些什麼適合着他們的話。

他取出他的笛子，告訴他們怎樣用手指來彈，兩個孩子一個是四歲，一個是六歲，他們上了這一課，大大的喜歡，他說：「這是A，這是O，」他於是吹這兩首，兩個小孩子歡喜認這吹出在笛聲裏的A和O是怎樣寫法。

羅斯得取出他的小簿子寫了幾個符號。(曲譜上的符號)

他們說：「不是，那是不對了。」他們便跑去取了一本A B C書來。

羅斯得聽他們念字母，他們有識有不識，他們識的也不多。羅斯得熱心起來，他舉起這兩個小孩子，一個膝上一個，開頭教他們。李齊科洛那的夫人走進走出細心聽，很詫異。這倒像是遊戲，兩個小孩子始終笑，但是他們學會了。

羅斯得教了一回，忽然又出神。他又將在風雪陣中所感得的思想重復想起來。現在果然好而且快樂，但無論如何是他的末日。他是已經破壞了。他應該被人拋去了。他忽然地舉起兩手掩住了面，開頭哭了。

李齊科洛那夫人很快的跑到他跟前。

伊說：「羅斯得，我知道你是想到你一生完了。你可

以靠你的音樂度日，但是你用白蘭地毀壞你自己了。但是羅斯得呀，這不是結局。」

「是，」這個區區的笛師嗚咽回答。

「你不明白麼，像今夜這麼帶小孩子們坐坐，也是你可做的一件事。倘然你願教孫子們念書寫字，無論那裏將歡迎你。羅斯得，比之吹笛和拉琴，這並非是次要的玩意兒。你看他們，羅斯得！」

伊放那兩個孩子在他面前，他抬頭看，好像見了太陽，眼前一耀。又好像他的又小又昏花的眼，不能看孩子們的眼，孩子們的眼是又大又明又燦爛。

「看好他們，羅斯得！」李齊科洛那夫人又如此說。

「我不敢。」羅斯得說，因為要從孩子們的美眼看，到他們靈魂的無瑕美麗，好比如行了悔罪禮。

李齊科洛那夫人笑的響而快活。「那麼，羅斯得，你一定得先操練你自己和他們合得來。你今年可以住在我家做個教師。」

李齊科洛那聽得了他妻的笑聲，走出房來。

他只說：「這是怎麼一回事？這是怎麼一回事？」

他妻回答道：「沒事，不過羅斯得重復回來了，我已

經和他說定，請他做小孩子們的教師。」

李齊科洛那簡直詫異極了。他說道：「你放心麼？你

放心麼？他允許不再——」

他妻說：「不，羅斯得沒有允許什麼事。他到那眼裏

天天見着小孩子的時候，自然有許多處他一定得

留心。倘然今天不是聖誕節，我也許不敢這麼幹；但

是我們的救主既然敢將和他自己的兒子一般的



小孩子們放在我們這些靈魂有罪的人的中間，我所以也敢讓我的小孩子們試試救一個人的靈魂。」

李齊科洛那不能回說，但是他臉上的筋肉官都跳動抽痛，這是他每邊聽得好話時常有的事。

他於是親他妻的手，輕輕地親，和一個小孩子討饒時一般，並高聲喊道：「孩子們都要來親親他們母親的手。」

孩子們都來親過，李齊科洛那家裏於是有了個快樂的耶穌聖誕節。

堡岩上的風景

丹麥安徒生作
意之譯

這時候是秋天，我們在城外面的堡岩上頭立着，看着海峽上面來往的船隻，和對面伸在夕陽光裏的瑞典海岸。在我們背後，堡岩巉巖峭峭的排列着，四周全是莊嚴的樹木，黃金葉子從樹上很快的落下。在我們下面，望去是幾所悲慘暗黑的房子，外邊圍着木柵欄。房子裏邊巡丁守着的所在，更是黑魃魃的，但還沒有像鐵檻裏邊那般黑暗；那是犯罪的壞人關着的地方。快落下去的太陽光，照在那空洞的屋子。太陽對好人和歹人是一樣照着的那愁悶野蠻的犯人，很酸辛的注視着冷淡的太陽光。小鳥向鐵檻奮飛。鳥對好人和歹人是一樣歌唱着的，鳥嬌聲囀了一陣，隨後躲起來，拍拍翅膀，啄着胸部的毛，把羽毛吹展。那鎖着鍊條的歹人向鳥看，他渾惡的臉上洩露出溫和的神氣。他不十分明白的一種思想，在他心上湧出。他想着照進鐵檻裏的太陽光；想着紫羅蘭的香氣，這花香天在窗外開得很盛的。獵人吹角的聲音，現在很明瞭活潑的聽到了，鳥從鐵檻上飛走，太陽光不見了；在那狹小的牢裏，一切重又暗黑，在那歹人心中，也是暗黑。但太陽曾在這裏邊照過的，鳥也會歌唱過的。

你們把愉快的調子接續下去罷！夜是溫和，海是平靜而且光明，像是一面鏡子。

商務印書館發行

教育雜誌

十二卷一號要目

文化運動和自動教育
天民

自動主義的根本思想
天民

教育思想上(自由)之觀念
天民

美國之自動教育
太玄

實施自動教育的先決問題
何仲英

教師怎樣可以長進
何仲英

泰鄂爾之自然學園
太玄

歐洲之新學校
太玄

山西教育調查記
莊俞

天眞爛漫
行餘

定價 每月一册角半
半年八角
全年一元五角
郵費 每册一分

英文雜誌

第六卷第二號要目

近代英文名家傳 偉爾斯
英文文學故事 小杜立德
論文 中國之鄉土音
青年修養談 能力

中國舊詩英譯
短篇小說譯註 梅

英詩譯註 荒村

真正動人之演說
作文示範 描寫文
科學觀之英文法 可能法
反身動字之研究

語音學淺釋
科學常識
新廣告學

雜俎 亞刺伯數字之圖形
時評

第五卷總目錄

定價 每月一册二角
半年一元一角
全年二元
郵費 每册一分

婦女雜誌

第六卷第二號要目

男女社交公開問題
題管見
婚姻自由
將來的育兒問題
火星與地球
異珠與假珠

歐洲婦女的結合
婦女新年之行樂法
科學小讀
科學小製造

肺癆之預防
美國家事教育
結婚日的早晨
新年
家庭俱樂部愛之號

此外目錄繁多不克備載
自六卷起歡迎各種新體
文字投稿酬報從豐

定價 每月一册三角
半年一元六角
全年三元
郵費 每册二分

學生雜誌

第七卷第二號要目

要做到澈底處
學生自治何以必要
尼采的學說

新發見的星
日面黑點究為何物乎
動物之齒
無機酸類及無機酸鹽類之辨識法

三角函數公式簡易繪圖記
憶法
童子軍實用操縱
科學新語

活屍
難題待解
數字遊戲

定價 每月一册角半
半年八角
全年一元五角
郵費 每册一分

商務印書館發行

小說月報

十一卷一號要目

伊羅埋心記 素郎
鞋線 玉面張飛
同是罪人 星期六晚
危機 新舊家庭
小說新潮宣言
論人
新舊文學平議之評議
俄國近代文學雜誌上
空前之大飛行
小說俱樂部第六次徵文新
題 小說題畫 小說補鏡
此外目錄繁多不克備載

定價 每月一册三角
半年一元六角
全年三元
郵費 每册二分

北平大學月刊

第一卷第五號要目

不勸產銀行
國際聯盟與中國
今後之外交後援
清代漢學家的科學方法
聖西蒙及經濟集中主義
物理與化學之關係
中國數學源流攷略
極點極線論
日高表說明書
函數與 δ 函數之代數加法定理

定價 每册三角
全年九册二元四角
增刊價目另定
郵費 每册二分

太平洋雜誌

第二卷第三號要目

幸福論
中國的問題
盧梭政治學說之研究
論所有權思想之變遷
國際勞働同盟
德道與統一
德國戰敗之一面觀
同盟罷工論
太多心丁
什麼叫做發展實業
對於改良文字的意見

定價 每册二角
半年五册一元
全年十册二元
郵費 每册二分

英語週刊

第二百二十一期要目

二百二十四期要目
論說(老當益壯說 新年立志論 學生們起來歌 美國文字之變遷說)
讀本(勿畏難)
英語初試
歐戰原始
馬氏英文法第三學年譯解
求學者之談話
商業禮札及廣告
附張(載每星期時事)
此外又有介系字用法科學及工藝翻譯短篇小說投稿新開門名目繁多不及備載

定價 每册五分
半年一元二角
全年二元
郵費 每册二分



時論介紹



巴爾幹與歐洲大勢

前陸軍次長蔣作賓先生曾赴歐美各國考察。上月回國。在上海寰球中國學生會演講巴爾幹半島之情形及歐洲戰後之局勢。甚為詳盡。茲錄其演講於後。

四年來震盪全球的歐洲大戰。不是人人都能得發見的。在那巴爾幹半島。不是人人都能得發見的。在那巴爾幹半島。是歐洲的禍根。那裏發端。四年來的戰事。發動在那巴爾幹半島上。這是總結在那巴爾幹半島上。恐怕將來禍端。也是埋伏在那巴爾幹半島上。這道理看起來。巴爾幹半島。是有可研究的價值。可惜我們中國的人。太不留意。不獨政府沒有派一位外交官或調查員。到過那裏。就是游歷的人。也少有足跡到那地方的。鄙人到那

各國的時候。正值拒絕德約簽字之後。那巴爾幹半島的人。對於我們中國。發現一種不可言說的感情。覺得他們所想像。而不敢說的事。這回中國代他們說了。所以招待極為殷勤。並說我們歡迎中國人。這是第一次。以後兩國人民常通來往。他們就是歡迎我們中國人去。我們更常常時常去。到他們那裏。實地考察。這調查。得到那巴爾幹半島上的真相。這真相。是為甚麼。那巴爾幹半島。雖然說與我們中國沒有直接的關係。但是。接與我們中國。是很有關係的。那巴爾幹半島。歐洲人爭於此。因在歐洲東方與歐洲接近的緣故。我們中國。他們爭於此。這近東連東的兩個問題。數十年來。不是爭於此。的一個大題目。歐戰。年來近東問題。未曾解決。所以把這近東問題。都解決了。那近東問題。完全解決。近東問題。當然又解決了。這近東問題。是近東不啻與遠東有直接的關係。我們怎麼不要去研究他呢。今日研究的大勢。共分三層。一進步的巴爾幹半島。二現在的巴

戰。這到沙羅利克勾結協約各國。由英法派兵圍困皇宮。逼走老
王。(國王保羅國認親不免有相繼舉動。暗中要求德國不使親
中立。所以希臘北境數年無戰事。)傳位於其第二子。(此子年
十七歲。懦弱無能。)方能與協約國一致行動。然而這備時候。協
約國方面。因保羅早已加入德奧。巴爾幹極爲危險。不得不有此
舉進行爲。而保國所以加入的緣故。因一九一二年及一九一三
兩年。巴爾幹戰爭。保國出力最多。獲利最少。遂與希臘聯盟。反攻
羅馬尼亞也乘隙而入。損失甚大。終因各大國干涉。不得再逞。那
德伏的憤氣。就想即時發洩。這值大戰猝起。滿想藉此機會。報復
那塞希羅的深仇。若說保國要與英法爲難。這也未免太寬了。但
是保國加入德奧後。德奧與土耳其已取交通上聯絡。巴爾幹局
勢爲之大變。保國軍隊內。凡主要的幹部。都係德奧的軍官。備極
整潔。極爲嚴密。後方交通。尤爲靈便。當那一九一五年的時候。法
國僅有兩師。英國僅有一師。在那希臘的沙羅利克附近防守。厥
後逐漸增加。法國有了八師。英國有了四師。希臘也來了三四師。
塞國在那希臘小島上。所練的軍隊。也有了六七師。都加到巴爾
幹戰線上。到了一九一八年。法國東北都戰場。雖然說美國來了
二百多萬兵。那軍事上還是不結見大功效。遂決計由巴爾幹進
行。以分法國戰場的勢力。看見那德奧佔領的塞爾維亞方面。有

一委這分又點。所有德奧在巴爾幹的軍實軍勢。多屯積在那個
地方。認定此處爲攻擊點。倘能突破此點。就能分敵爲兩段。使
其左右不能相顧。一九一八年九月十五日。開始攻擊。一日的工
夫。就達到所定的目的。保國全部投降。轉攻土耳其。土耳其也來
投降。奧國在那巴爾幹的兵。後路都被截斷。也隨着來投降。德人
見大勢已去。勢力已孤。就不得不願謀求和。數年來的大戰。就如
是告終。我所以說歐洲的大戰。還是結在那巴爾幹半島上。大戰
驟了。糾葛又來。美威爾遜總統倡民族自決主義後。奧國就分爲
奧匈捷克四國的。那巨哥斯拉夫的主要國土。就是前奧國
合併的波黑兩州。他那種族。與塞人血統最近。所以有合併的感
情。黑山國也因同種的關係。願即併。塞國自合併那兩州。并着
取得那奧匈及保國的土地後。疆土較前大了兩倍。全國人口。從
前僅有三百五十萬。現在有了一千四百萬。可稱爲歐洲的大國。
大國。因有種種關係。不能不有一出入大海的良港。所以爲了阜
濟一國問題。就與意大利起了許多衝突。雖經和會斷爲公領。意
大利仍然不服。想發那亞得里亞兩岸的霸權。不准他人染指。雖
使達氏希爾頓勇軍前往佔領。這這義勇軍實保正式兵所改。雖
此事起後。兩國的感情。就一日惡似一日了。希臘入協約方面。純
係自由黨的力量。俟尼普洛再起爲總理。所有全國的大權。都在

對德不戰而退。門一舉可以而置的威勢。意國人民無不憤慨。意國軍隊。紛紛向意大利開拔。現在羅馬美法各國軍隊。均可開事。將來必有爆發的一日。到了那決戰的時候。美法兩國。究竟是幫助那一國呢。就看那地中海的利害如何。倘若意大利過於強盛。與他們利害有所衝突。當然是幫助塞爾維亞。或對意大利。況且法國與意大利關於地中海兩岸非洲問題。向來完全解決。其他利害。又不一而足。有這個好機會。豈肯輕易放過。這不是美法有愛於塞爾維亞。實在是與他們利害有密切關係的緣故。倘若塞爾維亞也能起來。獲得地中海的霸權。他們對待塞爾維亞。也是一樣的。意大利到了這個時候。因為利害存亡的關係。勢必祇有求援德奧的一途。至若那保加利亞怎麼樣呢。一定是乘機起來幫助意大利。或塞爾維亞。保國現雖失敗。那人民對於德奧。始終有好好的氣概。尚未消滅。且那投降的時候。並未顯出槍械。都是棄械還鄉。巴爾幹民間的武器。以保加利亞為最多。無論何時。都可乘機奮起。那希臘怎麼樣呢。希臘與土保兩國感情最厚。希臘國內稍有動盪。土保兩國必乘隙而入。他是決不取輕舉妄動。或乘機觀變。附英法以爲轉移。這是專就巴爾幹一兩分的新局面言。若果有大戰爆發。一戰。戰事並。不曉又要鬧到甚麼地步。我所以說將來的禍端。恐怕也是埋伏在那巴爾幹

半島上。

更有奧匈巴爾幹半島有這層關係的一層。就是那羅馬尼亞。數十年來。各國重視羅馬尼亞。實由於巴爾幹半島。與土耳其。波斯。希臘。原爲土耳其的屬地。目下土耳其。既想爲俄國的保護國。後因俄國迫有換地的關係。遂使俄國與羅馬尼亞。與希臘。結成親善。歐洲大戰起。遂協約各國種種關係。於一九一六年八月。羅馬尼亞加入協約。當那加入的時候。協約各國曾許由羅馬尼亞方面。控制波斯。不料事難辦到。數月內。羅馬尼亞完全被德奧佔平。羅馬尼亞。約各國的許可。遂向德奧方面投降。所以戰爭結局。不獨不與羅馬尼亞。反予以種種優待。那羅馬尼亞。僅有人口千餘萬。經此次和議。由匈牙利割給土地數州。人口較前兩倍。土地也較前增加兩倍。不能說不是一個大等的判決大國。但是人民知識及勇敢。都遠不及匈牙利人。雖然說所割的地方。羅馬人甚多。却是匈牙利人也還不少。匈牙利人每有宣言。願歸英法美等國管理。不願歸這程度低兩三百年的羅馬人管理。且那羅馬人。不更以戰勝的。於感其暴虐手段。所以兩相仇恨。愈結愈深。就是與那塞爾維亞。不睦。因那匈牙利的地方。有好幾處。都是塞軍所得來的。後被羅馬人在和會內硬奪去了。我到特米斯瓦爾的時候。正是羅馬文化。那個城市。塞人憤極。將那附近所有的大車。家具。器具等。都搬運

一、弄得交通極不方便，人民痛苦無窮，後來敵人來了，隨便搜刮搶掠，比較敵人還是利害好多倍，由是有人恨，比較恨更入骨髓，感憤一日甚似一日，將來爆發，一定不可收拾，將來何種衝突，無窮動向，豈能預測，這都是我所難免的了。

至若那歐洲的大勢，詳細說來，幾天也說不了，想諸君平常都有研究，無待我過細去說，簡單的說幾句，現在那歐洲最難解決的事，就是那經濟與勞動的兩個大問題，英國倫敦數百年來，世界金融的霸權，操縱左右，無不仰他鼻息，戰以後，現金流出過多，無形中那金融的霸權，跑到美國紐約去了，幸而英國防備甚早，在美國借了一筆大款，凡在外國購買貨物，由這借款項下開支，現金得以保留若干，然而左支右絀，還是困難萬分，法國在戰時損失最大，吃苦最多，國家財政幾乎破產，因所發行的紙幣，有全國財產三十分之一，紙幣充斥，物價騰貴，加之出口貨少，入口貨多，匯兌價格又日低落，人民的生計就困難不堪言狀了，意大利比較法國為尤甚，純是仰給美國借債度日，德奧及巴爾幹各國，金融紊亂，尤不堪名狀，我游歷那各國的時候，以法國佛郎為標準，佛郎克以二五換一，奧古倫以二七換一，意大利以一二換一，塞金以三換一，羅金以五換一，保金以五換一，土錢一八〇

換一，惟希臘以〇七換一，這各國金融的價格，平時都與法國佛郎相彷彿，今都低落到這種地步，可以想見那金融的紊亂，然而那法國的債款，在那美英金融界內，又算是最低劣的了，所以歐洲戰後第一難題，就是整理這金融，金融若不整理，物價就不能穩定，人民生計就難恢復原狀，人民生計不能恢復原狀，國家的治安就難於維持了，英人眼光素來遠大，會那和議有開的時候，就注重那德國的商船，因德人戰敗，船隻沒收，船隻沒收，所儲的美品，又極為世界歡迎，不得不有一代為銷售的中間商人，英人見到這種地步，不覺有捷足先登的樣子，所以和會中英人對於德人的處置，想而主權，想而主權，原係政府的主權，直係商人的要求，政府主權，恐怕德國再興，與其為仇，商人主權，想該好德人，讓其商務，我到那萊茵河一帶的時候，德國的礦產材料，各大大工廠，（戰時都是造彈藥毒氣等）都已開工，英美各大大廠，戰早已與他們訂了包辦的合同了，法意以及其餘各國，都是茫然無所處置，所以他那各國的國會，都嚴厲責問政府如何整理這紊亂的財政，政府每日夜痛心疾首，不曉得如何整理整理得好，再那勞動的一個問題，更為政府所棘手，戰後生計困難，人民又有種種變態，德國的過激主義，不曉得受其影響，看見有不滿意的事，就要合羣起來，推翻了，那罷工罷市的舉動，層出不

窮。就是一種示威運動的表示。凡所要求的第一條。差不多都是不准政府干涉俄國的事。因政府前本想乘戰勝德奧之後。以武力掃平俄國的過激黨。恢復俄國本來的秩序。後來看見情勢不好。各處相逼而來。弄得政府沒法。也只得把派出去的軍隊。都撤回來了。這一兩年來。勞動界所議決的事。政府差不多都要照着實行。資本家當然是不敢反對。你看那資本家同勞動界所發佈的告示。勞動界出詞多主激烈。資本家出詞無不謙和。雨下的感情愈關愈重。弄得鐵路及各大工廠。多半廢弛不堪。法意鐵路上海遺失客人的物件。層見疊出。管理的人毫不為怪。失物的客人若來責問。他就推到公司內。照價賠償。凡到過歐洲的人。差不多沒有不失落東西的。又每到一處。必遇見罷工罷市。看那歐洲的人心。無處不現出那浮動的景象。他們為甚麼鬧得這個樣呢。第一是不滿意於現在的政府。第二是有好多同那廣義派的社會黨通聲氣。所以年來專同那現在的政府及資本家為難。政府及資本家對付他們的法子。約分兩種。對於廣義派的。用一種且則且防的手段。國外嚴加防範。不准那主義流入國內。國內見有形跡可疑的人。嚴行搜捕。不許他有立足的地方。對於狹義派的。用一種和緩調劑的辦法。生活上寬為籌措。工作上優為待遇。使他們都安心作事。不為外務擾動。政府及資本家雖然是這樣的處置。

無奈他們還是繼續的進行。將來要鬧到甚麼地步。我此時也不便遮下斷語了。總而言之。以上的兩個問題。實在是那各國現在最難解決的一件大事。細細的去研究。也很有些趣味的。但是今天時間太晚。不能多講。倘他日再有機會。一定將所得一知半解的事。都報告大家。

世界銀市之過去未來及與吾國之關係

近日銀根奇緊。金價暴落。影響於商工業者至鉅。申報星期增刊姚仲拔君此文。於其原因結果。及吾國對付之方法。言之甚備。錄之以供工商界之考鏡焉。今者金融緊急。銀根奇短。利息飛漲。商業停滯。市民呼號求援。有岌岌不可終日之勢。此豈僅限於吾國。實歐戰後過渡之一現象。為全世界金融恐慌之時代。大有研究之價值。但金融範圍甚廣。研究亦繁。斷非尺幅所能盡述。今僅就銀市及與吾國有利害關係者討論之。以供吾國商學界之從事於此者之研究。金銀比價之過去。欲研究現在銀市之狀況。有不得不不知歐戰前銀幣處於世界之地位。此地位云者。指金銀間之關係之比較。

之謂也。當十六世紀時。世界各國硬幣全以銀爲主幣。其時金銀出產。爲六十六與三十四之比。其價值之比例。則爲一與十一。蓋昔一盎司金。可換十一盎司銀之謂也。及十七世紀初葉。金銀出產。乃爲二十一與七十九之比。但其價值。則不過一與十二。銀之出產。雖過於金。而其價值之低落。僅由十一至十二。則金值之增加。至少也。何則。當時金之需求。僅供器玩及修飾品之用。而銀則爲全世界國際國內交易流通之硬幣。經十七十八而至於十九世紀。金銀價值。雖時有伸縮。要與前述之比例相似。及十九世紀中葉。即一千八百四十八年至五十六年之八年間。世界之大金礦。如加利福尼亞。及澳大利亞洲。相繼發現。因之金之出產。驟然增加。金銀出產之比例。一反前次之現狀。前所出產。金爲四分之一。銀爲四分之三。今則金爲四分之三。銀爲四分之一。且當時歐洲諸國。已逐漸採用金幣。銀已漸失其主幣之作用。然當時金銀比值。爲金一盎司銀十五盎司。故比值之伸縮尙小。並不以出產之增減。而相距懸絕。蓋當時金銀兩幣。自由採用。無所謂金本位銀本位之殊說。以供給之增減。定需用之伸縮。如英吉利在十八世紀。即有以金爲大宗交付之用。因金值既高於銀值。金銀同一值之交付。則金之分量輕便。容易取攜故也。及普法戰爭後。普國首創用純粹金本位。歐西各國接踵而起。均採用金本位制。拋棄

舊日之金銀自由採用制。是之謂貶棄銀幣。 Demonetisation。 由是銀與金之比值。一落千丈。不可挽回。至一千八百七十五年。金之出產。爲百分之五十七。而銀則百分之四十三。金之出產。雖多於銀。而金銀比值。則一與二十。且從此伸縮無常。而用銀國大受虧損矣。

戰前歐洲幣制之狀況。自普法戰爭後。由德意志貶棄銀幣。迄於歐戰前。歐洲各國。大都爲用金國。其使用金幣之政策。約分三類。一爲純粹金幣自由流行制。如英吉利之金幣。可以自由流行。出口入口。且無禁止。付款在四十先令以上者。均用金幣。爲法律所規定。二爲金銀兩幣任意使用。如法蘭西。比利時是也。任用云者。謂交付款項。人民得以金幣或銀幣任意使用。無法律上之限制。實則所謂拉丁同盟制之五法郎銀幣。流行甚少。且人民愛用金幣。至五十法郎及百法郎之付款。多以紙幣代之。三爲金幣流行。絕不自由制。如德意志是也。銀幣之交付。雖受法律規定。而同時金幣流行。頗不自由。金幣金條之出口。受政府種種之限制。蓋德國國家銀行。向以蓄積金貨爲惟一之政策。各國政策雖殊。而歷年所需之金。則有增無減。若銀貨則僅供輔幣之製造而已。輔幣 (Token Coin) 者。其幣所含之質。不及其表面之值。爲小宗交易之用。而以輔助本位者也。譬如英之先令。爲一種銀輔幣。一先令

所含之銀。僅得其面額百分之八十七。其抽出之成份。為鑄幣費
 Exchange 及鑄幣稅 Surtax 之用。實則輔幣不含足數
 成份。尤以預備比值升高時。防止奸商偽化為最要之理由。故其
 價值對於本位為虛設之值也。因其為虛設之值。故人民尤喜用
 金幣。在英有十先令即半鎊之金幣。及金鎊。在法有二十法郎之
 金幣。其數之稍大者。在英有五鎊之紙幣。在法有五十法郎之紙
 幣。由英法國家銀行所專發。故銀幣之需。僅限於小宗交付。其稍
 大者。即有金幣或紙幣。紙幣均可向國家銀行。隨時兌現。故用實
 等於金幣。且英國發行支票 Cheque system 之制。人民習用
 無遺。甚有以五六先令之付款。亦以支票者。則大宗款項之用支
 票。更不待言。據 Poincaré 氏之統計。歐戰前七八年。英國支
 付款項。支票約居百分之九十七云。

自歐戰至今。銀幣需求之狀況。今日報界奇絀。為經濟學者所
 當研究。尤為銀行學者所當注意。茲將銀幣所以漲。銀根所以短
 之世界現狀。擇要述之。

(一) 由於金幣之禁止流行。當歐戰發生。人民恐慌。持紙幣者
 欲兌現。有存款者欲提取。國家銀行及各銀行所儲積之金幣金
 條。不敷週轉。政府遂出面干涉之下。禁止兌現及提取存款之令。
 且同時禁金幣之流行運出及私藏。然則小宗兌換。日常所需。既

較回往常流行之金幣。不得不有他種小幣以替代之。其結果則
 增加最高級之輔幣。及發行小數之紙幣。英法最高級輔幣即先
 令與法郎。皆銀幣也。且當戰時。歐西人民皆好儲藏銀幣。限一千
 九百十五及十六兩年。倫敦巴黎頓現銀幣缺少之象。於是銀幣
 之需求愈亟矣。

(二) 由於世界生活程度之增高。歐戰以來。生產之能力減少。
 消費之能力增加。百物昂貴。世界各國同受此生計陡漲之影響。
 且歷年交戰國軍需之支出。為數甚巨。同時又濫發紙幣。助長物
 價之飛騰。從前每人平均平常需用為五先令。今則四倍。為二十
 先令。以英法德比。及向與人口計算。約在二百四十萬萬人。以
 每先令合銀九二。九格爾計算。則需銀九百二十九萬萬金新
 (此不過約計。實則有蓄存銀幣及紙幣之流行。况吾國及印
 度。為純用銀國。受物價飛騰之影響。而需銀亦增也。

(三) 由於生銀出產之減少。銀幣雖為一種交易媒介品。實則
 不能脫離經濟原理之供求則例。供求則例云者。聯供過於求則
 價落。求過於供則價高。今銀貨之供求。已成求過於供之狀態。在
 一千九百十三年。即歐戰前一年。世界生銀出產。在二萬萬二千
 四百萬零三萬金新以上。及歐戰末年。則世界生銀出產。僅一萬
 萬八千三百萬金新而已。且世界之最大產銀國為墨西哥。其出

產佔全世界三分之一。然因其國中內訌不止。致工作停滯。出產減少。加以現在埃及小亞細亞諸國及非洲東西沿岸諸國。均以銀幣為惟一之交換品。而東亞諸國之幣。一如從前。不稍變動。即以印度一處論。有增無減。在戰事末年。印度吸收生銀達一萬萬八千二百萬。戰後收當年全世界生銀之全產。銀價安得而不漲乎。

(四)由於紙幣發行之過濫。交戰諸國之十先令。二十先令。二十法郎。二十馬克之金幣。既禁止流行。銀幣又不敷用。而紙幣遂由是濫發。有十先令。二十先令。二十法郎。二十馬克之種種紙幣。不特此也。法國且有十法郎。五法郎。一法郎。及五十生的姆之紙幣。五十生的姆者。半法郎之銀幣。如香國一角銀幣之大小。余於今夏游歷比利時。任一月之久。而市上從不見有一銀幣。且不見有銅幣。而流行之硬幣。含五生的姆。十生的姆。二十五生的姆三種銀幣外。則無有也。(五)生的姆。亦用紙幣。但現在已不行用。十文銅元相類。即二十五生的姆。亦用紙幣。但現在已不行用。余曾購得一張。作為遊比之紀念。據戰事中有五生的姆紙幣。亦銀幣且不可得也。以最近統計。英國所發紙幣達一百零四萬萬金鎊有奇。法則一千四百五十萬萬金鎊有奇。德則一千四百三十萬萬金鎊有奇。比則一百八十八萬萬金鎊有奇。意大利

則三百九十九萬萬金鎊有奇。向與則一千八百八十三萬萬金鎊有奇。現在六國所發紙幣。約計五千四百萬萬金鎊。較之戰前之五百四十萬萬金鎊。已十倍之。故一時欲恢復前日之金幣自由流行制。勢且萬難。然不自由流行。則金幣終不能恢復舊觀也。今試為歐戰諸國計。此後斷難任物價愈高。紙幣日跌。其恢復幣制自在萬計之先。至推測其恢復之次第。則當由紙幣而銀幣。然後由銀幣而金。故一面收限紙幣。一面增發銀幣。而同時減少紙幣之收份。考法比近來整理幣制之入手。大抵如此。

(五)交戰國國際貿易之失均。有國際之支付。然後有國際之匯兌。交付之數相等。則國際之匯率相準。在用金銀與用金銀之國際匯兌。其匯率按兩國金幣所含純金成份而定。若為金幣。但用金銀與用銀幣之國際匯兌。則實難解釋。付款於用金銀者。則以銀幣或金幣之代替。付款於用銀幣者。則以金銀或銀幣之代替。但金銀無一定之比值。因無一定之匯率。以金之供求而定銀之價值。當歐戰初年。生銀市價為二十三鎊十士及十六分之十一。至戰事末年。其市價為四十七鎊十士及十六分之九。則四年餘已增加一倍。然自一千九百十九年五月以迄。銀價驟漲。至十二月之八個月。由四十七鎊十士至八十鎊十士。其比值之高。為近代所未見。所謂國際貿易之失均者。因近五年世界之大製造國。如英

轉比工業停滯。商業衰落。而同時依賴外國之供給。如軍需原料及食品。多去自東亞諸用銀國。及戰事停止。輸入仍源源不絕。故國際貿易。早失平均。然則戰時銀價不驟漲。蓋藉國際信用及國際借貸種種組織以彌縫之。如英美共同。假定最高金銀比值。且同時生銀不得自由輸運。不過一時強壓之率。而斷難持久。生銀不得自由輸運。則對於東亞及諸用銀國之商業。多生障礙。故美國於五月間竟放棄之。實出於事勢之必然。此不過為銀價驟漲之一近因。其遠因實由於英法比商業上付出者多也。

將來銀幣立於世界之地位。銀市之過去既如此。銀市之將來尤應研究及之。查銀幣所處之地位。不盡在現時銀價之高下。而於將來銀之供求。有不可不注意者。其關係吾國前途之利害非淺鮮也。

(一) 歐戰以前銀幣既遭貶棄。歐戰發生後。又因世界擾亂。銀之出產。又復歷年減少。今銀價飛漲。四倍於昔。誠為用銀國一空前大好機會。經濟原理。價高則生產增加。前日停滯及劣下之銀幣。今日加工開採矣。然經濟原理。又謂供過於求則價落。銀之出產既日趨於增加。一旦供過於求。銀價能仍如今日之地位而不跌落否。此當研究者一也。

(二) 今用金銀。雖兼用紙幣及銀幣。而其仍為金本位。一如從前。

其恢復金幣之自由流行。固事勢之必至。及金幣自由流行恢復後。則銀幣之貶棄。當如一千八百七十一年後之狀況。故對於用金銀恢復金幣自由流行之時期。有不可不研究者二也。

(三) 英德比均世界之製造國商業國。今則有所謂改造者。不特恢復其商業商業。而再佔國際貿易之要位。實欲大振經濟之勢力者。故恢復金本位。自在計劃之中。况美及日本。固用金銀也。故將來國際匯率。視商業為轉移。此不可不研究者三也。

(四) 現在世界用銀國之最大者。為吾國及印度。然印度本有所謂金匯兌之制。當此出口商業之膨脹。及金價之低落。印度能利用此時機而改為金本位乎。此又當研究者四也。

吾國將來之危險。今吾人所當最注意者。即將來吾國對於此種銀幣之處理。人民儲蓄之增加。流入之不絕。及世界將來之趨向。設令銀幣一旦貶棄如十九世紀末葉。或印度改用金本位。不但人民之損失不可計。即政府財政窘迫。國際匯率低落之恐慌。其損失有非吾人今日所能預計者。

(一) 對於金本位之改革。吾國改用金本位之說。制論已久。然改革之難。不待余言。一讀財部頒發之幣制彙編而知之。現在銀幣輸入愈多。有源源不絕之勢。銀幣愈多。則改革愈難。改革之則損失以億兆計。不改革則銀價日跌。幣制日亂。種種受用金銀之

節制其損失亦以備光計此危險之現象一也。

(二)對於外債之償還。吾國外債日積月累。倘屆償還之期。已在銀價低落之日。彼時吾國須以最廉之銀。購最貴之金以償還之。勢必不能償。則再借。一而二。二而三。卒至經濟亡國。不可收拾。且國際貿易。以金為準。則吾商業上將來之虧耗。亦不可言喻。此危險之現象二也。

將來補救之預備。吾國財政困難。幣制紛亂之現狀。為歐西各國所曾經歷。獨吾革新之效未著。既不預備於事前。復不補救於事後。財政終無稍蘇之望。余今不謂補救。而謂補救之預備。良以補救亦須種種預備也。特此補救之預備。深倚賴於政府諸公。固非吾人能力之所及。

(一)現在金價低落。正還外債之大好機會。但吾國財政奇窘。欲還外債。徒成夢想。然將來有必償還之期。設屆時金價復高。豈不虧損甚巨。吾政府應思所以將來不必以銀購金償還。而直接以金還金之法。其法維何。曰乘此金價低落之時。趕緊設法儲蓄金貨。以預備改用金本位而已。

(二)政府處此窮困之時。募借外債。實必然之勢。借款之用途。良好與否。係別一問題。姑置勿論。茲就借款與金銀之關係言之。假使政府新借外債。當此銀價甚高。頗不合算。譬如現在一金磅合

銀四元。戰前合銀十二元。因金銀匯率無定。故借還均以金幣。如向英國借債一千鎊。吾所得者四千元。而數年後銀價低。若如戰前。則達此一千鎊時。不以四千元。而須一萬二千元。較舊借時殆及三倍。是借債還貴。利息且不在內。此中虧損極巨。即此此後若發生新借款。當收其金幣。不必以金易銀。是亦儲蓄金幣之一法也。

(三)當此銀價缺乏。匯率驟高。若生金金條及金幣之流入過多。又加以新借款之金幣。勢必擁擠多金。亦甚非計。故須設法利用此流入之金貨。利用之法。應設金幣一種。與銀幣並用之。一面於流行之銀幣減少成份。使之漸成輔幣。如是一可挽回金銀比價之均勢。二可免將來銀價驟落之危險。至金幣之重量成份。當另篇討論。

(四)Gresham 氏有言。劣幣能逐去優幣。指兩種同價值之幣同時流行。則優者漸被收匿之謂也。今金銀兩幣。而價值不同。自無優劣之分。可免逐去之患。且金幣不必實在流行。或鑄造。可發金券一種。為大宗交付之用。或發值銀五元十元二十元之金券。然同時市上銀紙幣。應漸收銷。而以金券代之。不特示金銀之區別。且可劃一紙幣也。

(五)吾國金融之難整理。由無統一機關以統縱之。各國金融均

機關均責成國家銀行。故對於硬貨出入之限制。紙幣發行之多寡。及借貸利息之高下。均得隨時節制。但吾國國家銀行。不特對於在華外國銀行之節制為難。即對於本國銀行錢莊之號召亦不易。此不可不亟為整頓。否則當金銀兩幣兼用時代。辦理不善。轉多貽患。

綜而言之。歐洲幣制必有恢復之日。銀價要無永漲之理。吾國為用銀國。正宜趁此時機。亟思遠慮。以圖補救之策。鄙人言之無文。謹就管見所及。略贊貢獻。其有批釋之處。世不乏經濟學者。能賜匡正。實所忻感。

文學革命的商量

近一年來。白話文忽盛行於世。雖於達理傳真方面。較舊文學為勝。然以處草創試驗之時代。其不能盡滿人意。要亦無可諱言。永嘉貞晦君投書於時事新報。以方言之不能統一。與文學之當重精神。為白話文之缺點。頗足備提倡新文學者之參考。貞晦君謂「求進步的事業。多商量一下。該多妥當一點。」本誌之介紹此文。亦此意也。

文學革命。白話文。新體詩。現在可算叫了出來。就做出來了。這是個求進步的新事業。多商量一下。該多妥當一點。所以我要求商量商量。

我們中國的文學。從那有文字的時候起。到了現在。流傳幾千年。算傳得久了。中國的國境。在初有文學的時候。是狹小的。到現在廣大多了。文學的發展。也一天遠一天。算行得廣了。原不能說他不是一種國粹。可是這種文學。向來不過國內極少數的人適用。那大多數人。原沒通用過的。簡直是個不通用的美術品。這不靠他一下子命麼。我仔細一想。真覺得有無量的感慨。

我說中國人辜負了中國的文學。中國的文學沒有辜負了中國人。換一句話來講。就是那會通用文學的少數人。不會把文學的用途。擴張到大多數人的身上。這大多數的人沒有覺悟。不去享受那文學的用途。都要向那文學抱歉的呢。

怎得叫那文學通用到大多數人的身上去呢。大概是要從普及教育做起罷。有人說。要普及教育。所以提倡文學革命。白話文多麼通行。大家趕快做起來。是一條普及教育的便路呀。我卻有點懷疑。我記得小的時候。在家裏讀石頭記。字多認得。卻不懂他講的意趣。石頭記不是白話文麼。怎麼當時就不會通行到我。後來我到北京住了半年。石頭記纔讀得明白。我又在廣東住過二年。

他那各種日報上登載的。也有像現在各報登的滑稽談新聞一般的。也是白話文。我簡直不懂。原來他是廣東白話。請廣東人翻譯給我聽。纔明白了。照這樣想起來。我們中國各處的白話。各不通用。就算極不統一。卻是文學早統一了。像我們浙江人。讀過幾句書的。就坐在家中。老不出門。可不曉得北京南京兩湖兩廣四川雲貴東三省人做的文言。拿給他一看就懂。這不是文學早統一的證據麼。因此我就疑心。我們現在無論要用那處的白話作文。去普及教育。那功效。未必比用文言整齊簡便呢。

普及教育。大概是那受過教育的人。去把那沒受過教育的人。個個教育起來。教授的時候。用篇文言呢。或用篇白話。多像是一宗教育的工具。那教育的效果好不好。是要看那用工具的人有沒有好方法。假如一個學堂裏。沒有一個好教師。那末講堂上就堆滿白話文。也決不會教出一個好學生。若是教師個個好的。那末儘管用文言去教授。那學生也決不至於不會通罷。況且像我們中國南部廣東福建各地的學堂裏。若是用他本地通用的白話文來教。教得那學生個個會做起他本地通行的白話文來。可就怕拿給北部中部地方的人看。那裏頭還有許多不明白的語意。若果是用北部中部通用的白話文去教。這就仍舊同用文言一樣。要用他本地話來解釋。這用白話解釋白話的時候。恐怕比解釋文

言。更有囁嚅的地方。就不怕囁嚅。把學生教好了。個個會做起北部中部通行的白話文來。那究竟比較教成他的文言。那樣好呢。普及教育。是要替全國人民打算的。中國地方廣闊。不能處處像北京上海。該白話文通行呢。或該用文言。真要商量個妥當的辦法。

有人說。文言到底不是通俗的。要普及教育。還得通用白話文。並且通用起白話文。還可以統一方言。講起這一層。我要附帶的商量到統一方言了。現在中等學校裏。有國語一科。原是在教育上預備統一方言的一種辦法。他那功效如何。怕不是普遍的。不是靈快的。如果國裏頭實業發達交通便利。人民四通八達的交際親密起來。那末各處方言。自然要統一的普遍而又靈快了。像我做鄉人。十年前。截直沒有幾個人會講普通話。現在卻有許多人都會講了。這全是做鄉人到外省。外縣去的。同那外省外縣人到我會鄉來的。一天多一天。一天密一天。交際親洽起來的緣故。這許多做鄉人會講普通話的。不是在外邊政學界裏奔走過的。就是工人商人同外省外縣人往來久了的。何曾有過什麼人拿篇白話文去統一他的方言呢。若是做鄉中學堂裏受過國語教課的學生。倒不一定個個會講普通話。可見統一方言。有種種影響。若說革了文學的命。通行起白話文來。就得統一方言。這話恐怕是

備在一邊了呢。

方言同方音。是兩樣東西。方音難。好用注音字母去統一他。方言凌亂怎樣呢。譬如杭州人說耍子。蘇州人說白相。北京人說逛。徽鄉人就說嬉嬉。這是四個不同的方言。卻是表示一個相同的意思。又如江浙人說爲哈。或說那能。或說那哈。北方人說爲什麼。或說怎麼。這幾句不同的方言。大概也是表示一種相同的意思。若用注音字母統一他。恐怕是統一不來罷。統一方言。是屬於聲音的。統一方言。須顧到意義上。譬如「耍子」「白相」「逛逛」「嬉嬉」四個不同的方言。若用文言像「遊玩」二字去統一他。「爲哈」「那能」「那哈」「爲什麼」「怎麼」等幾句方言。用文言像「如何」二字去統一他。定他一個通用的語音。那就差不多好到處通行。聲音意義兩方面。多會統一了。所以我的愚見。就說統一方言。也怕是要用清切雅正的文言去統一。纔算是個簡當的。是個進步的呢。

文字的感受。是在眼在心的。是久遠的。是要簡捷的。語言的感受。是在口在耳的。是當面的。就繁滯一點。好像也還不礙。中國的國境。這樣廣大。地勢氣候。天然的種種不同。因此方言的差異就多方音的變化就難。從古至今。經多少實踐。苦心孤詣。發明一種文言來統一他。現在若把這原來統一的文學。發達起來。也許是數

千年文明國民的榮譽。那方言不統一的種種困難。我的愚見。如要給他個根本解決。就像前面說的。須是國內實業發達交通便利。各處人民。往來密了。談話多了。聽得慣了。自然不會隔閡。若是交通實業等等。永遠沒有進步。就靠讀書人做幾篇白話文去統一他。不但效果難言。恐怕北京的白話文傳到廣東。福建的白話文傳到江蘇。彼此還是個不懂。就規定一個北京或南京的白話做白話文。恐怕北京南京以外的人做起來。總是格格不吐的呢。

我是個沒有做過白話文的。近來在報紙上看見許多白話文。就平心靜氣的讀。覺得很有幾篇佳作。也很有幾篇難懂。我不敢說這難懂的。是作者的文學不好。就敢說他那七拼八湊的白話。常常把語法弄亂了。就是那幾篇佳作裏頭。也有缺憾的一點。那裏頭常有說了幾句怎樣怎樣。接上幾句說。這就是某國某學者說的怎樣怎樣。就寫了一行的外國文。這真難了。叫我們沒學過外國文的。只好廢書而歎了。那大多數人民。連本國字沒認過的。更不用講啦。沒學外國文。原是我的不是。我欲希望那作者。何妨把那引用的怎樣怎樣的幾句外國文的音義。譯注出來。給大家讀一個明快。這白話文的效用。纔會廣大起來呢。否則大家就要說。白話文那裏是大家都能讀的。原來是他們新學家自己給自己

一般新學家讀的呢。如果是自己給自己讀的，那末還講什麼普及教育統一方言。那末彼此幾個新學家，做篇白話讀是懂的，就做篇文言讀，也何嘗不懂呢。

左丘明、韓愈是中國文學界有名的人。現在要談文學革命了，這些人不提他，也罷。況且中國的文學，就給這些人把他弄得太美觀了。纔成了個不通用的美術品。前天我卻看見報紙上有一位談文學改革的說過，他說把左傳裏該刪削的，刪削了一點，該存留的，用淺易的文句，翻譯過，給人去讀。這一番新事業，不曉得當真幹起來沒有。若是當真幹起來，我卻要說句笑話，不妨罷。左傳雖是百左的佳作，現在如果不中用了，就爽爽快快的叫人不要讀他，一定把他刪了，還要把他化了灰，這何苦來呢。

文學革命裏，從前好像也有過這麼一回事。韓愈怕就是文學革命事業上一個有名的英雄罷。他見得當時文弊太甚，蒼頭特起，一掃魏晉以來靡麗的氣習，所以後人稱讚他一句，說是文起八代之衰。韓愈為什麼會幹了這一番事業，他須是看明白了歷代文學的真偽是非，自己又養精蓄銳幾十年，纔能殺去挽那文學界的狂瀾。現在我們也要在文學上頭做點事業，何妨先用一番實事求是的工夫，把原有的文學，澈底研究一番，把他那真偽是非弄明白了。到那結果的時候，或許跳出來一個嶄新的有用的

韓愈第二，可有一句話要說的，就是韓愈，原不妨隨便稱他是個文學界革命的英雄，卻不如稱他是文學界裏一個光復的英雄，更適當一點兒哩。

文學革命，就是用白話作文麼。像我們已有的小說、水滸、紅樓夢，全用白話寫出來。宋元明理學家的語錄裏頭，也有用白話寫出來的。那寫白話的人，就都在文學上用過真工夫的。文學革命麼，要在精神上做呢，或者就在形式上做。我也贊成用白話作文。若說用白話作文，就算是文學革命，不怕那浮淺頹鄙的小輩子，也提起筆來，寫這句不三不四的白話。這文學革命的招牌，要給買充了去麼。

現在出了一種新體詩。我在報紙上看到好幾篇，那每篇裏頭，有十幾個字一句的長句，也有二三個字一句的短句，有幾句好像叶韻的，有幾句又不叶韻了。有幾句像詩，有幾句又像詞曲。他的體裁，原是新創的，不名一體。就算他是個新體了，他那詞旨呢，有說雁的，有說夕陽的，有說海潮的，雖是寫天然的物狀物情，卻實在是訴說人生的希望，同那境遇。這像古詩的比興了，他那寫詩的方法，大概是一句一行，長長短短，疏疏落落，寫那麼一排的多，那句子下面，有用小點點他幾點的，那每行中間，有用直線畫一下子的，自然比舊體詩的寫法新鮮多了。不知道是不是數

照外國詩的寫法。也不知道有點像不像中國琴譜簫譜的構造。總而言之。是個中國新體詩嶄新的寫法。不用疑惑了。我想我們中國的歌詩。原是有韻的文字。雖然長短句都有。卻又與詞曲不同。外國的歌詩是怎樣的。我沒讀過。當然不知道。卻看過報紙上登的一位文學家翻譯出的幾篇外國詩。也把他叫起韻來。可真情文並美呢。我們中國的詩人。太遠年的。不必說他。就從魏晉以後。到了前清。作家是多極了。就是這幾年來。也還有幾位有名的詩人。可沒看見他別開生面。創出一種新體。怎麼樣幾位名詩人。還願意做那古詩人的奴隸麼。可知道讀書不作古人奴呢。現在好啦。出來幾個新體詩人。前無古人。後無來者。洋洋灑灑。放筆直書。有哲學思想。有科學思想。真是勇往直前。負那詩學革命的責任。真是個不作古人奴的了。讀書不作古人奴麼。古人的奴。原是



不該作的。古人的書。何妨讀讀呢。詩學革命麼。革了他的。拿出我的。我的總要比他的好。比他的進步哩。唉。我們中國的古今詩篇。浩如烟海。讀難的呀。簡單一點兒的。唐宋詩醇罷。那裏頭李白杜甫的也拿開了。就看看白居易的五七言古詩罷。他那形式那精神。拿來較量一下。是怎樣的呀。我想幾位新體詩人。也許有參考參考過的哩。

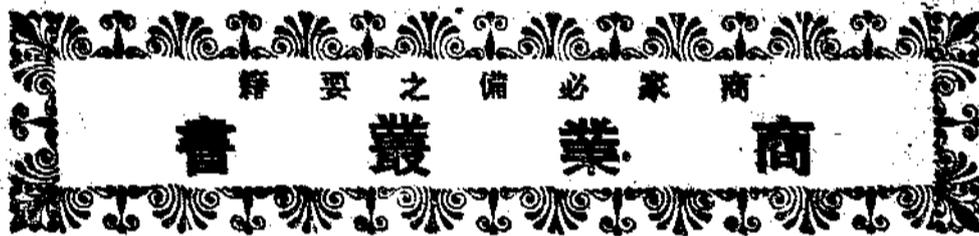
文學革命。白話文。新體詩。現在總算是叫了出來就做出來了。這是一個求進步的新事業。多商量一下。該多妥當一點。人類的性質。大概多歡喜新的。新體詩我現在還沒有學。不敢做。我先收起文言。勉強的多用點字。少用點工夫。寫這一篇白話出來。同大家商量商量。

商務印書館函授學
社英文科第二屆 **英語正音講習會**

本社第一屆英語正音講習會係於八年暑假內舉行
與會者獲益頗多茲因上屆有不及到會之人特再開會
講習凡有志英語發音之正確者均可
購券聽講(一)會所 上海開北寶山路寶興西
里尚公小學校(二)職教員 會長鄭富灼主講員周
越然(三)定額 一百人額滿不收(四)聽講券 每
張四元(函授學社英文科學員每張三元)(五)證書
試驗及格者均給以證書(六)報名 陰曆正月十六
日以前(七)講習期 陰曆正月十八日起至二月初
一日止每日兩小時(下午八時至十時星期日休息)另
印簡章函索即寄

地(163)

商 務 印 書 館 出 版



商 業 叢 書

商家必備之要籍

| | |
|--------|------|
| 廣告須知 | 定價四角 |
| 新式販賣術 | 定價六角 |
| 現代經營法 | 定價六角 |
| 商店管理法 | 定價八角 |
| 銷貨法五百種 | 定價六角 |

上列五書為東西洋最新式
最有經驗之著作凡商號之
組織管理。窗戶之陳列裝璜。顧
客之招待待遇。貨物之銷售推
廣。告白之形式內容。所列方法
千餘種。皆切實可行。欲佔商
業中優勝地位者。不可
不讀

地(106)

商務印書館出版新書

小學新教材 第一角

此種教材係抱定「新」與「活」二字之目的精細選出前已有十三號茲續出七號名目列下。

- (十四) 培里高線鐵路(十五) 歐洲華工(十六) 改良棉種(十七) 疏濬運河(十八) 戰犬(十九) 太平洋之中國郵船(二十) 鐘

注音字母練習片 第一角

此片係將國音所用之十九字母及二十四結合韻母(即介母與韻母併合)用正方形潔白厚紙精印另製長方形之木匣分為兩框將此卡片分別放入可隨時掉換拼成音字為學校教授國音及學生課外練習時必備之物。

幾何學要覽 下冊 二角半

巨文濤編 是書上冊前已出版茲

復出下冊與其餘要覽十二種均足供小學教師準備檢定之用。

自習主義教學法 一冊 六角

陳達編 近今小學盛倡動的教育是書搜羅東西各國最近之教育學說一本動的教育之精神分科輯述所用教授順序均為實地教授研究會精審討論之結果所附教授案例完全為教生實習之成績且經各教師詳加檢定絕非譯本可比。

國民外交常識 一冊 二角半

錢基博編 是書共分四章一國民外交概論二世界外交之趨勢三中國外交之現狀四國際法上之外國人地位舉凡外交上應有之常識闡述殆盡。

中國體育史 一冊 五角

郭希汾編 是書採我國歷代關於

體育諸事實輯成一有系統之書曰規律運動曰角力曰國技曰擊劍曰弓術曰舞踏曰游泳曰遊戲凡分八大類開述精詳。

棍術科 上冊 五角 下冊 六角

馬子貞編 中華新式棍術共分四科棍術科即居其一。是書分上下二編而上編又分為上課下課兩冊均係棍術運用之基礎綜合各門棍術槍法定為十八式皆詳細分晰繪圖立說文字亦淺近易解。

岡田式靜坐法 一冊 三角

蔣維喬譯 岡田式靜坐法為日本流行靜坐法之一派此書為其徒所作內容分五篇於靜坐之原理及方法敘述明瞭確是岡田式之正宗蔣君又為我國首創靜坐者故能不失原本精義。

商務印書館出版新書

中學
實用英語讀本 第四冊 九角

英獻書籍 是書前三冊久已出版。茲又續出第四冊。共分四十課。所取材料。皆足以增智識拓文思。每課之末。附有會話文法練習三項。極合中學學生之用。

中等英語會話 第三冊 各三角

周越然編 本書第一二年用兩冊。前已出版。茲續出第三四年用兩冊。第三年用一冊。與前二冊相同。亦分四十課。後附漢文註釋。第四年用一冊。精選名家對話。簡易戲曲十篇。後附英文註釋。全書現已告成。極合中學師範各年級之用。

精修英文讀本
第十六冊 **路上石** 一册一角半

精修英文讀本
第十七冊 **燈塔女郎** 一册一角半

精修英文讀本
第十八冊 **正義鐘** 一册一角半

精修英文讀本
第十九冊 **特拉發耳加** 一册一角半

以上四種選刊。用作自修或補習之用。最為適宜。

英文會話小
第九冊 **牧場秘史** 二册 六角半

是書記一牧場主人。經種種波折。脫友於罪。後卒與友之女結婚。立意既極高尚。布局尤甚離奇。

布面金字洋裝一册
大字典 定價六元 特價三元

本字典專門德文學家編纂而成。略舉特色如下。

- (一) 每字中均添發音輕重符號。
- (二) 除通用詞外。凡文學科學專門用語。皆經收採無遺。
- (三) 成語難句。搜羅詳備。並加註解。
- (四) 凡

名家著作。中單字成語假借活用之義。皆經採入。並加詳註。

- (五) 文法上如詞性之區別。如動詞形容詞及前置辭之支配格。如動詞與助動詞 *haben* 及 *sein* 之關係。無不詳注於各字之下。
- (六) 附錄不規則動詞變化表。略字註解表。各種符號表。度量衡及幣制表等。皆極有用。

兒童教育畫 第八大册 每册八分

宋人小說

本館活字排印宋人小說。前已出有十六種。茲復續出三種。特將書名及價目列下。

塵史 王得昌 一册 四角

石林避暑錄話 葉夢得 二册 六角

脚氣集 葉若水 一册 二角

定審部育教

適用為最

書文英

春季開學

初級用書

英語讀音教科書 第一冊 二角
 初學英文軌範 第一冊 二角
 日用英語讀本 第一冊 二角
 新法英語讀本 第一冊 二角
 新法英語讀本 第二冊 二角
 新法英語讀本 第三冊 二角
 新法英語讀本 第四冊 二角
 新法英語讀本 第五冊 二角
 新法英語讀本 第六冊 二角
 新法英語讀本 第七冊 二角
 新法英語讀本 第八冊 二角
 新法英語讀本 第九冊 二角
 新法英語讀本 第十冊 二角

讀本

共和國國文讀本 第一冊 二角
 共和國國文讀本 第二冊 二角
 共和國國文讀本 第三冊 二角
 共和國國文讀本 第四冊 二角
 共和國國文讀本 第五冊 二角
 共和國國文讀本 第六冊 二角
 共和國國文讀本 第七冊 二角
 共和國國文讀本 第八冊 二角
 共和國國文讀本 第九冊 二角
 共和國國文讀本 第十冊 二角

英文讀本

英文讀本 第一冊 二角
 英文讀本 第二冊 二角
 英文讀本 第三冊 二角
 英文讀本 第四冊 二角
 英文讀本 第五冊 二角
 英文讀本 第六冊 二角
 英文讀本 第七冊 二角
 英文讀本 第八冊 二角
 英文讀本 第九冊 二角
 英文讀本 第十冊 二角

新世紀英文讀本

新世紀英文讀本 第一冊 二角
 新世紀英文讀本 第二冊 二角
 新世紀英文讀本 第三冊 二角
 新世紀英文讀本 第四冊 二角
 新世紀英文讀本 第五冊 二角
 新世紀英文讀本 第六冊 二角
 新世紀英文讀本 第七冊 二角
 新世紀英文讀本 第八冊 二角
 新世紀英文讀本 第九冊 二角
 新世紀英文讀本 第十冊 二角

中學英語讀本

中學英語讀本 第一冊 五角
 中學英語讀本 第二冊 五角
 中學英語讀本 第三冊 五角
 中學英語讀本 第四冊 五角
 中學英語讀本 第五冊 五角
 中學英語讀本 第六冊 五角
 中學英語讀本 第七冊 五角
 中學英語讀本 第八冊 五角
 中學英語讀本 第九冊 五角
 中學英語讀本 第十冊 五角

英文格致讀本

英文格致讀本 第一冊 五角
 英文格致讀本 第二冊 五角
 英文格致讀本 第三冊 五角
 英文格致讀本 第四冊 五角
 英文格致讀本 第五冊 五角
 英文格致讀本 第六冊 五角
 英文格致讀本 第七冊 五角
 英文格致讀本 第八冊 五角
 英文格致讀本 第九冊 五角
 英文格致讀本 第十冊 五角

英文文法

英文文法 第一冊 五角
 英文文法 第二冊 五角
 英文文法 第三冊 五角
 英文文法 第四冊 五角
 英文文法 第五冊 五角
 英文文法 第六冊 五角
 英文文法 第七冊 五角
 英文文法 第八冊 五角
 英文文法 第九冊 五角
 英文文法 第十冊 五角

英文文法易解

英文文法易解 第一冊 五角
 英文文法易解 第二冊 五角
 英文文法易解 第三冊 五角
 英文文法易解 第四冊 五角
 英文文法易解 第五冊 五角
 英文文法易解 第六冊 五角
 英文文法易解 第七冊 五角
 英文文法易解 第八冊 五角
 英文文法易解 第九冊 五角
 英文文法易解 第十冊 五角

英語會話

英語會話 第一冊 五角
 英語會話 第二冊 五角
 英語會話 第三冊 五角
 英語會話 第四冊 五角
 英語會話 第五冊 五角
 英語會話 第六冊 五角
 英語會話 第七冊 五角
 英語會話 第八冊 五角
 英語會話 第九冊 五角
 英語會話 第十冊 五角

英語會話合璧

英語會話合璧 第一冊 五角
 英語會話合璧 第二冊 五角
 英語會話合璧 第三冊 五角
 英語會話合璧 第四冊 五角
 英語會話合璧 第五冊 五角
 英語會話合璧 第六冊 五角
 英語會話合璧 第七冊 五角
 英語會話合璧 第八冊 五角
 英語會話合璧 第九冊 五角
 英語會話合璧 第十冊 五角

地理理科商業

地理理科商業 第一冊 五角
 地理理科商業 第二冊 五角
 地理理科商業 第三冊 五角
 地理理科商業 第四冊 五角
 地理理科商業 第五冊 五角
 地理理科商業 第六冊 五角
 地理理科商業 第七冊 五角
 地理理科商業 第八冊 五角
 地理理科商業 第九冊 五角
 地理理科商業 第十冊 五角

英文商業大全

英文商業大全 第一冊 五角
 英文商業大全 第二冊 五角
 英文商業大全 第三冊 五角
 英文商業大全 第四冊 五角
 英文商業大全 第五冊 五角
 英文商業大全 第六冊 五角
 英文商業大全 第七冊 五角
 英文商業大全 第八冊 五角
 英文商業大全 第九冊 五角
 英文商業大全 第十冊 五角

注意

上列各書止保略舉大概
 其餘俱詳圖書彙報及本
 版英文書目內函索即寄



中國大事記



九日 一月 六日

●駐京英使抗議湘省軍運糧案……駐京英使因湖北破獲湘省軍運糧種。破壞煙禁。聞已向外交部提出抗議。

同日 七日

●新疆省精河縣屬大營盤地方增設博樂縣治……本日經內務部財政部核准。

同日 八日

●令妥籌教育經費……大總統令。據代理部務教育次長傅崇素呈稱。教育經費艱絀。籌辦辦法。懇請明令施行等語。教育為國家要政。迭經切令整理。經費一端。尤關重要。比年以來。財政支絀。或應付不能如期。或籌措未能足額。實係有不得已情形。京外學界。多以校費久缺。紛請維持。亟應妥籌辦法。俾資教育。所有在京各校經費。著責成財政部妥為籌措。核議具覆。其兩湖兩南等處。既據稱教育經費。近多停頓。亦應由各該省行政長官。兼籌井顧。無論如何為

難。務當隨時撥濟。俾無廢輟。至教育基金一節。並著該主管各都會商酌籌辦理。以規久遠。此令。

●吉省電陳日警在吉捕人交涉……吉林警軍電致政府。報告江東日警。於上月三十日。在和龍縣搜捕粵民。當被憲兵拿獲日警一名。送該處領事訊辦。並向總領事提起抗議。

同日 九日

●特派葉恭綽考察各省實業……大總統令。歐戰告終以來。經濟競爭。尤關重要。我國地產豐饒。亟宜因時利導。振興百業。前經明令主管各部。切實籌辦。嗣經派員視察。方物攸殊。民智漸開。尙資隨地。遴派專使。從事調查勸導。何以規遠大而利推行。茲特派葉恭綽前往各省。會同各該省長官。將一應實業事宜。悉心考察。分別勸辦。其所至地方。並應延接紳商。體察情形。協同籌議。總期利源加闢。民困日蘇。近為吾國家發展之宏圖。遠與各友邦際提攜之實益。本大總統有厚望焉。此令。

●赴歐全權委員顧維鈞電告國際聯盟會開會……國際聯盟會於本日在巴黎第一次開會。赴歐和會全權委員顧維鈞。曾經政府派為國際聯盟會代表。是日亦到會觀禮。

同 十七日

●澳門葡人填築海面交涉……葡人前在青州海面填築堤岸。經粵省軍政府迭次交涉。迄未解決。本日軍政府特派道軍艦。開往前山。實行監視。並令停築。

同 十九日

●山東各校教職員復職……山東各校教職員。前因警察毆傷學生。一律停止職務。現經省議會省教育會出任調停。容許各教員要求。於本日宣言復職。

●駐京日使向外交部提出山東交涉案……巴黎協約國對德講和條約。決定由日本繼承德國在山東權利。我國全權委員。因反對此次條款。拒絕簽字。現在和約業經英法意日德諸國批准交換。駐京日本公使。接到日政府訓電。於本日至外交部提出正式公文。此項公文。尚未正式發表。據各日報所載大要如下。

●聯合國對德講和條約。業於本月十日交換批准。凡在該批准約文上署名之各國。完全發生效力。日本依該講和條約第四編第八款。關於山東條項。即第一百五十六條乃至第一百五十八

條之規定。由日本政府完全繼承膠州灣租借權。及德意志在山東所享有之一切權利。日本政府確信中國政府對於繼承右列權利一節。必定予以承認。蓋以大正四年五月二十五日所締結之中日條約中。關於山東省部分之第一條。曾有明文規定「中國政府允諾日後日本國政府擬向德國政府協定之所有關於山東省依據條約或其他關係於中國政府享有一切權利利益讓與等項。概行承認」故也。以上權利。交還中國政府。至關於此事。大正四年五月二十五日中日兩國所交換之交還膠州灣換文中。曾言明「日本國政府於現下之戰役終結後。膠州灣租借地全歸日本國自由處分之時。於左開條件之下。將該租借地交還中國。(一)以膠州灣全部開放為商港。(二)在日本國政府指定之地區。設置日本專管租界。(三)如列國希望共同租界。可另行設置。(四)此外關於德國之營造物及財產之處分。並其他之條件手續等。於實行交還之先。日本政府與中國政府應行協定。」是以此次日本政府為決定交還關於膠州灣租借地及其他在山東各種權利之具體的手續起見。提議中日間從速開始交涉。深信必得中國政府之允諾也。

當由外交部提出國務會議。決定俟外交總長歸國後再行決定辦法。

德國及保羅少數民族等。均與對奧和約相同。界線則用小地名劃清。匈牙利對於奧地利亞方面。失去萊茵河南面之地一隅。在巨哥斯拉夫方面之界線。沿末爾河。特拉夫河支流。及特拉夫河本流。而達距特拉夫河與多瑙河會流處西北五六十基羅邁當之某地點。於是過摩哈克斯之南。巴加之南。及細吉定之南。而與羅馬尼亞界線相接。羅馬尼亞方面之界線。為東北向。介於羅之格羅斯華爾登與匈之特里克斯中間。捷克斯拉夫以太愛斯河上流與羅馬尼亞及匈國北部隔開。自太愛斯河起。界線直趨多瑙河流域。在距匈京北三十基羅邁當。與多瑙河相接。協約國將舉委員五人。有關係諸國。各舉委員一人。組織特別委員會。就地解決關於界線之細則。匈牙利之債務。由受有匈牙利舊債一百分之各國。共同擔負。其數依特別財政條款定之。關於軍額一節。匈國養兵不得逾三萬五千人。軍中不得置一〇五密里邁當口徑以上之大砲。

同 十六日

●第一次國際同盟行政會議開會……國際同盟行政會議。今晨在法外交部舉行第一次會議。由波學懷氏主席。右設克松貴族(英國)松井氏(日本)青哈氏(巴西)維尼齊洛斯氏(希臘)之席。左設費拉萊氏(意大利)海門斯氏(比利時)勒泰氏(西班牙)之席。美國無代表與會。為當貴族亦參與會議。波學懷氏克松貴族青拉氏均發演說。繼乃推定委員。蓋此會須於凡爾塞和約實行後兩星期內組成。并劃劃薩爾區域之界線也。除法德兩國在法應有之委員外。已推定委員如下。英國華斯氏。比國藍白特氏。日本小林氏。●協約國對俄經濟開放……聯合國會議行對於過激派緩和之

第一步。決議對於俄羅新人民無論何種。一律實行通商。取消經濟封鎖政策。開始將食物及他種材料輸入俄國。而交換俄國所輸出之其他原料。

同 十七日

●法國選舉新總統……法總統埃德蒙雷諾於本年任期已滿。本日國會兩院開聯合會議。投票選舉總統。計投八百八十九票。衆議院議長戴香納得七百三十四票。官選為大總統。

同 十九日

●瑞士將加入國際同盟……瑞士前總統亞都爾氏抵巴黎。與高等議會商加入國際同盟事宜。

●和會要求荷蘭引渡德皇……和會秘書長杜太斯太氏。已以英文一通。交與駐巴黎荷蘭代表。依據和約第二百二十七條。要求引渡德皇。該文中述及德意志帝國政府於戰時違背法律。及所犯各種罪惡。後又稱荷蘭如不與其他各國協同懲治此項罪惡。則不特放棄其國際責任云。

同 二十日

●法國新內閣成立……法國總統選出後。克萊孟梭內閣隨即提出辭職。由米勒蘭氏組織內閣。新閣閣員如下。總理兼外交總長米勒蘭氏。陸軍總長勒菲弗氏。海軍總長蓋特萊氏。財政總長瑪薩爾氏。司法總長洛比圖氏。內務總長斯台氏。商務總長伊薩克氏。農務總長畢加德氏。公共工程與運輸總長特羅克氏。殖民總長薩格特氏。教育美術勞工總長巨丹氏。社會衛生總長白里登氏。尤復羅城總長波野氏。